工商日報
中華民國僑委會登記証台教新字第壹弍零號
香港政府指定刊登有關法律廣告之有效刊物
THE KUNG SHEUNG DAILY NEWS
43, Des Voeux Road, Central HONG KONG
Cable Address 2078
P. O. Box 68
中華郵政台字第五二四號執照登記認為第一類新聞紙類
督印及承印 工商日報有限公司 香港德輔道中四十三號
電話：編輯部 二二六七八九 營業部 二二四二九六 社長室 二五四九五 電報掛號 二〇七五 郵政信箱 六十八號
今日出紙兩大張 每份港幣壹毫
新聞紙第九五八三號

聯國圖將迦薩交還埃及管治 以軍突中止撤退

迦薩區阿剌伯人搶掠聯國救濟物品

【耶路撒冷六日美聯社電】此間官員認爲以色列中止撤退迦薩區之舉，由於以政府獲悉聯合國部隊有意將該區行政權交還埃及。同時該區正傳出發生亂事之消息。該區爲一長二十六英里之地帶，該區自一九四九年以來，向由埃及管轄，至最近始被以色列攻佔。其中居民大多數爲從巴勒斯坦逃出之難民，向賴聯合國救濟者。聯合國部隊司令班斯少將於昨日與以色列參謀長達揚將軍成立協議以後，雙方下級官員繼續在拉法檢查站會商關於撤兵之詳細步驟。以色列方面官員從會談中獲悉聯合國部隊祇負保衛安全之職責，關於行政權之施行，不在彼等之職權範圍內。此等官員因此推測以軍退出後，埃及政府可能即行派員進入該區，接收行政權。

【特拉維夫六日路透社電】從迦薩區向此間之以色列官員今日稱：迦薩區之撤退計劃，今日因最後發生特殊困難，將被延宕數小時。該官員謂以色列參謀長達揚將軍今日與聯合國部隊司令班斯舉行會議時，將另訂一撤兵最後限期。撤兵時間表之更改，由於雙方均處在以軍撤離，聯合國部隊開入之際，當地阿剌伯人乘機搶掠及暴動之情事。迦薩區有阿剌伯難民二十餘萬，彼等對任何方面均無好感，即對聯合國亦懷有恨意。今日班斯與達揚會談時，將辯論此項問題。

【特拉維夫六日美聯社電】迦薩區之以色列駐軍今天開始撤退其軍隊，於撤備數小時後，當地之阿剌伯人即發生搶掠聯合國救濟物品倉庫之行動，以軍之撤退工作，即暫告停頓。

以總理在國會中 昨贏得信任票

八十一對二十一票獲勝

【紐約六日美聯社電】據聞來自以政府方面消息：耶路撒冷消息稱：以總理班固里安今日在國會以八十一票對二十一票，贏得信任票。

【耶路撒冷六日合衆社電】以色列總理班固里安今日不俟國會通過信任案，決與鋼自行以色列之撤軍保證。國會方面對撤兵之舉，將有激烈辯論，可能延至明日，始舉行信任表決。古里安今日不問國會方面態度如何，實行對此間有關官員發出最後之詳細訓令，由彼等轉令迦薩區及亞喀巴灣之以軍負責者，以政府對此事之通告情形，劉正嚴守秩序，其情形與彼等通兵團完成之前數日大致相同。當地之以主任物議稱上校對記者言：「吾人至今仍未有所知」，他被問及此間是非謂並未有何等情事發生。聯合國緊急部隊司令班斯將軍，將於今日或明日與以色列參謀長達揚將軍舉行會議，以完成全部撤兵部署。古里安知日與各方從事談商之結果，佳已獲得反對黨領袖之支持。彼即因會議之過度而病。彼昨夜曾在國會中宣稱：內閣中所有閣員均須對內閣之決議案負有集體責任，此言當可顯示彼已制止內閣中之反對派。此間對實治博士之被任爲聯合國部隊司令，深表歡迎，對埃及政府方面亦同感滿意。實治博士目前正在阿克拉參加加那獨立典禮。該處消息謂，彼將代替班斯將軍。此間人士相信彼過去曾任聯合國對巴勒斯坦調停之調停人，因而一般意見均認此次司令人選之更迭，將可有助於若干個問題之獲得解決。參謀長達揚將軍因不滿於此次撤兵之決策，可能辭職。彼昨日未出席國會，此爲過去國會有重要會議時所罕見之例。古氏對國會之信任表決，自信必可獲勝。此次表決原定上午十一時（格林威治時間）舉行，惟照現時情勢觀之，或須延期至明日。

華僑史上展開新頁 全美僑代會開幕

美議員周以德莅會致詞 力斥「兩個中國」之謬論

【華盛頓五日中央社專電】首屆全美華僑代表大會，今日揭幕，在美國華僑社會史中，展開了新頁。這個史無前例的會議，于今日正午在距白宮不遠的貢夕法尼亞街國會大厦，正式揭幕。出席大會的代表，包括檀香山等卅四個城市的代表一百卅四人，有應邀與會的貴賓，有中國駐美大使董顯光、大使館公使譚紹華、米樂松、大使館其他官員十餘人，中國知友周以德議員及國務院中國科副科長克勞。

遠東顧問人待僑領李光彝擔任臨時主席，主持揭幕儀式，於開會時，首唱中美兩國國歌，繼由于斌主教祈禱，李光彝致開會詞，申述此一表現全美華僑團結精神的首屆大會之重大意義。

周以德議員的演講，曾獲得代表們不時的喝采。他對代表們舉行此次大會的明智決定與先見，表示祝賀，他說：旅美華僑有兩個重要責任：第一、華僑們應協助美國人民瞭解遭受中共統治的大陸上的實況如何，他說許多美國人對邪惡的共產主義均無清晰的認識，例如他們不瞭解一個中國人變成共黨後，他便不再是一個中國人。華僑們必須告知美國人民，自匪共竊據大陸以來，他們已將中國社會的一切形態，破壞無遺。第二、旅美華僑，應不忘中國大陸上的同胞，時常鼓勵他們，勿失去由共黨壓迫下重獲自由的希望。他敦促會議全力支持在台灣的中華民國政府。他說：「只要台灣保持自由，中國便能夠並將重獲自由。」他在駁斥所謂「兩個中國」之說時說：「整個中國將獲自由，否則整個中國將走向共黨。」

最近曾訪問台灣的參議員賀維萊致大會的祝詞。

在全美僑代會開幕典禮中 董顯光保証祖國政府 決增進華僑社會福利

【華盛頓五日中央社專電】董顯光大使本日稱：中華民國政府隨時準備與旅美的華僑社會合作，以促進他們的福利。董大使本日正午在全美華僑代表大會開幕典禮時發表演說，提供這個保証。提及大會的目的，即尋求辦法，以增進華僑社會的福利，與加強他們的團結合作時，董大使說：「我要在此強調一個事實，那是政府素來注視華僑的權利與福利，並隨時準備和你們充份合作，以促進華僑社會的福利。」

董大使引証一個例子以說明蔣總統對華僑的特別關懷，他說：「我在去年五月離台北赴華府履新之前，蔣總統曾特別指示我，須與這個國家的華僑社會領袖，建立密切的連繫。」董大使接着介紹國內的近況，讚揚台灣地區爲西太平洋最安定的地區。董大使提及一個事實：參加這個會議的許多代表，曾有機會回國訪問，並且驚近年來政治經濟和軍事各方面的顯著進步。董大使說：過去幾年來，華僑與祖國之間，已建立較爲密切的關係。

耶路撒冷 曾有亂事

【倫敦六日合衆社電】耶路撒冷電台今日報稱，迦薩區昨夜發生亂事，有以色列兵士二名被殺，另有二名受傷，以軍當局即於今日宣佈全境禁止宵行。該電台謂昨夜該區之軍警車輛曾三次被襲擊，雙方開火時，有一阿剌伯人被擊斃。昨夜并有火車一列，在拉法附近被襲擊。

杜尼斯昨啓程赴澳洲 出席東南亞公約會議 將重行檢討中共政策

史敦普將軍與羅伯遜亦參與會議

【華盛頓六日路透社電】今日美國務卿杜尼斯動程前往澳洲，以便與東南亞公約組織之八國，會商大規模之政策問題。昨日杜尼斯在記者招待會席上謂：印尼之政局值得重視。預料此間三月十一日至十三日東南亞公約組織理事會之重要議程。此間官方人士預料：東南亞公約組織理事會之議程爲：㈠分担此同盟機構之費用。英法及美國反對彼等應該增加會費之建議。㈡巴基斯坦堅持喀什米爾之糾紛事件，交由東南亞公約組織討論。聞其他會員國不同意此點。㈢討論全盤性之亞洲防禦戰略，重行檢討中共之政策，及其在遠東之可能行動。

【坎培拉六日路透社電】此間美國官員今日稱：美國務卿杜尼斯，偕同大批顧問，出席于下週在此間舉行之東南亞公約組織八會員國週年會議。該團內人士認爲此舉，乃顯示美國對抵抗共黨侵略或滲透之東南亞公約組織之全力支持。在杜氏之顧問團，包括：主理遠東事務助理國務卿羅伯遜、現任聯參首席顧問並中共問題之史敦普，主理聯合國事務之國務參贊前任南越大使林哈特等在內。杜氏並將與澳洲總理孟齊斯及外長加塞行密談。美國官員又謂：史敦普將軍將領導美國代表團，出席于本月八日在此間召集之東南亞公約軍事顧問會議，要將于明日由珍珠港到達此間。

英在聖誕島 試驗氫彈 共投三枚

【坎培拉六日路透社電】英國駐遠東空軍司令菲里森治斯中將，今晚已由新加坡飛抵此間，領導英國代表團出席于本月八日在此間舉行之東南亞公約組織軍事顧問會議。

【澳洲阿得雷德六日合衆社電】據今日消息：「英國工兵將「立即」離開聖誕島」。上述消息乃由澳洲空軍中校高比所宣佈：由此顯出英國第一枚氫彈爆炸，即將舉行，日期必在四月底以前。據傳英國今次將共投擲氫彈三枚。

以國外長宣稱 不容埃及 重返迦薩

【聯合國六日合衆社電】以色列外長米爾夫人發表聲明，謂不容許埃及重返迦薩區。聯合國秘書長韓馬紹，打算飛往開羅，使實施大會命令以色列撤退之有效步驟，暨通人士稱：以軍未完全撤退之前，不動程前往。

【聯合國五日合衆社電】據以色列外長米爾夫人本日宣稱：「埃及無論如何，不能重返迦薩地區。」米爾夫人係於中東進行各項計劃使以色列部隊撤退及由聯合國軍隊接管迦薩及埃爾錫克地區之際向聯合國記者協會午餐會席上發表該項聲明。據米爾夫人答復以色列撤退計劃之一項詢問稱：「吾人必需絕對確實使到埃及無論如何不能重返迦薩地區。」

美參院昨通過 艾克中東計劃

【華盛頓六日合衆社電】艾森豪總統在參院以壓倒之票數，通過其中東計劃後，即加緊推行其中東主張。高級人士稱：政府將催促衆院接納參院之修正案，而不可再度延擱。衆院已通過原有之「艾森豪主義」議案。此議案旨在防止共黨在中東之擴張。因爲現在可以確定國會通過此「議案」，艾森豪總統在今日下午四時（格林威治時間）與國務卿杜尼斯及前衆議員李查斯（總統之中東顧問）會商。將率領美代表團前往中東之李查斯對本社記者稱：「余尚未整理行裝，但余希望下週動程。」李查斯之任務係與中東國家官員會商：㈠探聽彼等之要求美經濟及軍火援助。㈡闡明此主義之各項目的及美國如何防止共黨侵略。」

【華盛頓五日美聯社電】參議院於星期二晚以壓倒多數，通過對蘇聯警告之議案。該案謂：美國於必要時，將協助阻止共黨在中東使用武力。參議院以七十二對十九票通過此案。艾森豪之中東議案通過，經參議院兩星期以上之辯論而後就事。查艾氏建議：倘總統認爲必要時，美國以其軍事力量協助請求美國協助之中東任何國家抵禦共黨之武裝侵略，並授權總統自由使用二億美元，於現在起至七月一日止，給予中東國家之軍備援助及經濟輔助。按：艾森豪於距今兩個月前，以特別咨文提出此項緊急建議。衆議院於一月卅日以三五五對六一票通過該案。參衆兩院現在既經分別通過，此案將提交參衆兩院聯席會議調整，因兩院通過之條文，其內容畧有差異之故。參議院又於星期二以四十八對四十三票通過，曼斯菲爾參議員對美國允諾支持在埃及與以色列地區內聯合國警察部隊之修正案。

【華盛頓五日泛亞社國際電】美參院今晚已以七十二對十九票通過艾森豪中東政策議案，現定美國準備在必要時以美軍抵抗共黨對中東之任何攻擊，此議案刻已送同衆議院，以求衆院同意參院所加之修改。衆院如不同意則可舉行聯席會議共同討論參院所通過之議案，聲稱：倘一中東國家遭受共黨攻擊後，申請協助，總統亦決定有此必要，則美國準備使用武力協助該中東國家擊退共黨攻擊。該議案另授權艾森豪總統運用已經撥給之二億美元款項，以協助加強中東之軍事及經濟防務，美衆院所通過之艾森豪中東政策案時，未加修改其措詞，僅授權總統在必要時用兵于中東，此議案較參院所修改者爲有力。

尼赫魯侮辱英女王 英向印度提出抗議

【倫敦六日美聯社電】英外部今日約召印度駐英高級專員潘迪特夫人至外部，此間報紙謂，外相勞合將向彼對尼赫魯侮辱女王之問題，提出抗議。外部對此次邀約未說明其理由，惟每日郵報謂此舉爲關於新德里一半官方刊物所刊登之一論文者。該報謂新德里之「綜合評論」週報爲尼赫魯所領導之國大黨所出版，該刊物最近發表一論文，攻擊英葡兩國爲帝國主義者。該報以橫過封面版之大字標題登載此訊，題爲「尼赫魯侮辱女王」，原文云：「尼赫魯昨日發表一抨擊英女王及其最近聘問葡萄牙之行之論文，該論文爲尼氏之喉舌經濟評論上者。英政府對此項公然侮辱，深感憤慨，今日特約召潘迪特夫人至外部，將由外相勞合向彼面提抗議。」每日郵報併引述該文攻擊英女王之文字，「女王在葡萄牙首同時訪問葡國，對於擴展文化之工作，每不爲世人所諒解，作者即因此譴責女王云：「伊利沙伯二世之篇，殆謂那批人士對英人在塞浦路斯島屠殺希臘人，及葡萄牙人在果阿匪爾殺民衆之工作，吾人惟有惋惜其智力之低下而已。」

杜尼斯與西德外長 發表聯合公報 強調統一德國

【華盛頓五日路透社電】美國國務卿杜尼斯與西德外長布倫丹諾，今晚發表聯合公報謂：自由德國之統一問題，仍爲渠等兩國政府之主要目的。渠等謂：東歐之最近發展——指蘇聯壓制匈牙利革命及波蘭爭取自立共黨政權之緊急措施而言——經已強調指出德國問題之解決如何迫切及需要。渠等謂明日舉行之美英法及西德四國代表之工作委員會會議，將開始檢討德國及與歐洲安全方面有關各問題。又謂：檢討之結果，應有一種共公原則，藉以應付對於此種問題有關之任何新發展。彼二人同意中東問題有本公平原則及美英法及西德四國。

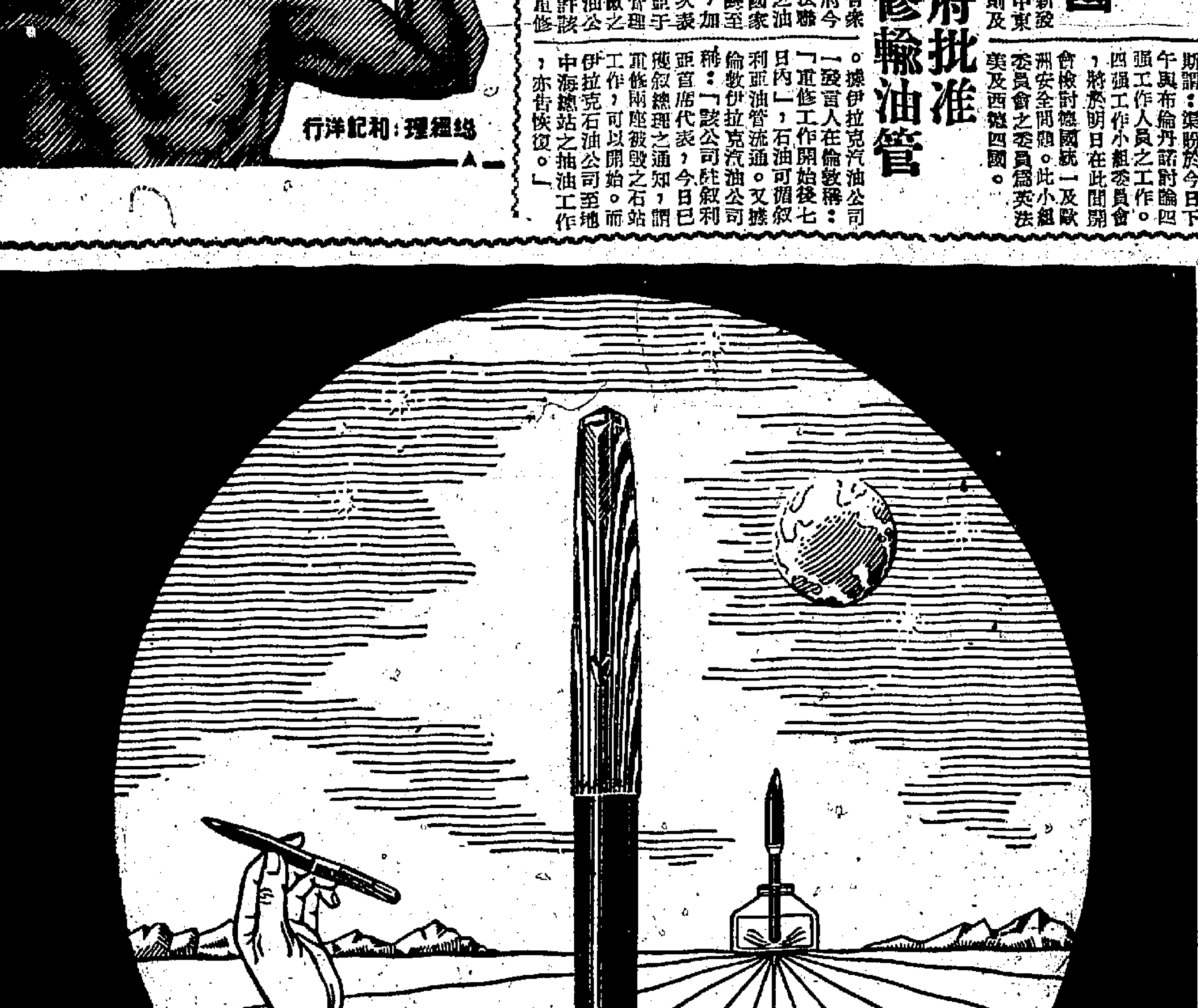
【華盛頓五日路透社電】國務卿杜尼斯今日在記者招待會稱：四強工作小組委員會，將於明日在此間開會檢討德國統一及歐洲安全問題。此小組委員會之委員爲英法美及西德四國。杜尼斯謂：渠盼於今日下午與布倫丹諾討論關於波蘭、匈牙利、東德等國事件發展上之觀點，兩氏之意見似已達到一致。

敍政府批准 重修輸油管

【大馬士革六日合衆社電】敍利亞政府今日准許重修于英法聯軍攻埃期間被毀之油管。此乃阿剌伯國家非正式聲由波斯灣至歐洲之石油流通，加以封閉後，第一次表示態度。查敍利亞于過去曾拒絕負責管理由伊拉克至黎巴嫩之油管之伊拉克汽油公司之要求，不准許該公司將被毀油管重修。據伊拉克汽油公司發言人在倫敦稱：「重修工作開始後七日內」，石油可重新流通。該公司之倫敦首席代表稱：「該公司已收到敍利亞政府之通知，謂已准許兩座被毀之石站工作，可以開始。而伊拉克石油公司至地中海總站之抽油工作，亦告恢復。」

九龍 華商會計專校
上課日期：三月壹日
招生
㈠招日夜各班新生
㈡高級會計專科
㈢選修科及插班生
㈣商業簿記科
㈤會計學班
㈥成本會計科
㈦高等會計科
校址旺角通菜街一號

廣東銀行有限公司開派一九五六年度股息通告
本公司一九五六年度股息計開第一優先股股息年利八厘加派四厘又紅利三厘第二優先股及普通股股息各年利四厘又紅利各二厘業經本年三月四日股東年會會議議決自本年三月五日起開派凡我股東請向本行香港總行提支或委託當地廣東銀行代爲提支爲荷
一九五七年三月四日
廣東銀行有限公司啓


派克61鋼筆
派克鋼筆廠現以簇新姿態出品一種非凡的鋼筆—派克61鋼筆此筆利用毛細管吸水作用祇須在十秒鐘內即能自動吸滿墨水浸入墨水的吸墨部份經特種化學處理吸後滴液不黏毋須揩抹故亦具自動清潔作用！派克61鋼筆的確是獨特及高超的傑出創作自用或饋贈此筆更爲無上美妙之禮品佳選。
唯一自動吸墨鋼筆
不撳鈕・不扳掣
數秒鐘內完全自動吸滿墨水！
欲使派克61鋼筆得到最美滿卓越之書寫效果請用派克"駕奇"墨水。
總代理・石利洛洋行 歷山大廈八三一室
墨水筆修理部・歷山大廈地下石利洛陳列室

日本
公幹或遊覽
參觀國際貿易博覽會
及渡假欣賞櫻花節請乘直航之豪華頭等班機或經濟旅行班機請早定座位。
JIT 一九五七年 五月五日至十九日
特別優待之卅天來回遊覽票價僅港幣一仟二百六十九元
欲定座或詢問詳情請到各旅行社或
渣甸洋行 電話：六三三一一（全日廿四小時服務）

旅行世界任何各地
B·O·A·C
英國海外航空公司服務最週到
BRITISH OVERSEAS AIRWAYS CORPORATION
57-2115-HC

印尼陸軍參謀長芮蘇賢 與蘇卡諾發生歧見 極力反對容共計劃

芮氏派代表至東部與森姆爾會談

回教同盟黨在閣議中迫首揆辭職

【耶加達六日美聯社電】據悉：印尼總統蘇卡諾與陸軍參謀長芮蘇賢，對於蘇卡諾所計劃之「導向的民主政治」，現發生嚴重之歧異意見。曾參加蘇卡諾與芮蘇賢兩者會議之陸軍某高級軍官透露：芮蘇賢曾表示反對蘇卡諾將共黨份子插入於印尼政府之計劃。該軍官稱：該項歧見，係於蘇卡諾與芮蘇賢於星期二舉行兄長會議時所引起者。

【耶加達六日路透社電】印尼陸軍參謀長芮蘇賢，本日派遣兩個私人代表前往西里伯士首府孟加錫，俾與印尼東部軍區司令及當地新革命政府領袖森姆爾中校舉行各項會談。該兩個代表（第三團參謀長克里塞多上校及陸軍情報處長比爾加那上校），將會將該陸軍參謀長關於解決東印尼問題之意見，轉達至森姆爾中校。

【耶加達六日美聯社電】參加印尼聯合國政府五個政黨之其中一個黨，本日告知印尼總理沙斯特羅米約佐，謂其政府閣員已失去全國之信任，及應將其政府移交與蘇卡諾總統。該項聲明，係由印尼回教同盟黨在內閣特別會議中所提出者，該回教黨謂：政府并不辭職，則該黨將退出政府。內閣會議係在印尼東部發生動亂之後所召開者。此間各方面人士謂：該總理有可能將實行辭職。一般并認爲蘇卡諾將了能在全國各地頒佈戒嚴令。印尼東部四個省份，經於星期日宣佈以前奪取權力，及在較後促請蘇卡諾成立一個新政府。蘇卡諾曾建議成立一個國會特別委員會（將包括共產黨及國民黨在內），作爲對統一「系網」「項步驟」。陸軍方面反對將共黨份子插入該委員會之內。據悉：蘇卡諾及陸軍參謀長芮蘇賢少將，在過去三天內曾討論印尼東部之危機。

美公民顧問委會提出報告 指蘇仍圖赤化全世界 美應有長遠援助計劃

對中韓越等遠東國援助亟應加强

【華盛頓五日泛亞社電】最近會議建議全球調查各國運用美援情況之總統顧問委員會，今晚提出報告稱：美國必須繼續進行援助若干年，當蘇聯仍在計劃征服全球。但供給自由國家之款項，應儘量以貸款而非贈款。該委員會同時主張美國供給各國之軍事及經濟援助，應以目前之八十億美元爲限額。委員會指出美國如欲從事於有關其本身生存之鬥爭，蘇聯集團既仍欲求毀滅自由世界，則美國唯有繼續自衛。蘇聯之方法及觀念均屬相當長之長期打算，與國亦必須認定此種鬥爭須進行相當時期。美國必須保持此種戰鬥，切勿姿態與體安全費用保留時性質。

士耳其等「重要地區」，將繼續要求獲得美國之財政援助。該委會謂：該項援助實不能僅以鼓勵私人投資及貿易之一般辦法加以應付。該項報告書（係經過五個月研究及訪問遠東、近東及歐洲十八個國家之後所提出者），謂假如蘇聯各項提議目的，需要對抗共黨中國及則預料一年約佔八十億美元之美國共同安全總署在大戰後，必需繼續「一個長時間」。該報告書顯然有涉及印度及各中立國之意見。該報告書謂：「吾人承認某部份國家顯然未受共黨之威脅，或不認爲需爲防禦。吾人完全尊重彼等採取任何途徑之權利。」援外委員會又謂：「吾人應要檢討吾人之援助計劃」。本委員會建議：㈠美國不繼續以借款協助各國以不兌換外國通貨償還之國家；㈡國會授權進行兩年援助計劃，以代替現在之一年計劃；㈢減少援外合作總署所担任之單位實施計劃，其中包括不注重水電計劃、水壩及灌溉計劃。㈣對亞洲發展共同市場計劃，一如西歐現在之情況；㈤多注重私人資本之外國經濟發展。美政府以較公平之賦稅辦法，促進私人在亞洲投資；㈥在必要時，增加貸款，使世界銀行及出入口銀行繼續發展其貸款；㈦使其他經濟狀況良好國家捐助各落後國家。

【華盛頓五日美聯社電】艾森豪總統之公民顧問特別委員會，本日促請實行東南亞公約國組織及巴格達公約國家，在美國對外援助方面應獲得比那非中立國家較大之優先權。該委員會（係美國鋼鐵公司董事長費爾勒斯所率領），并宣佈例如韓國、台灣、越南、巴基斯坦及

張蘭臣昨與僑團代表 在泰京舉行會議 轉達乃沙立意見

曼谷昨仍執行戒嚴市況安謐

傳泰警察總監乃砲可能調職

【曼谷六日合衆社電】在上星期大選過一次不成功的企圖推翻泰國政府之後四天，曼谷本日繼續保持安謐。惟對五人以上集會之禁令，現仍生效，坦克車現仍駐紮於各街道要衝。同時，今晨舉行一次內閣會議。各項政策傾向，並未有透露，惟可靠方面人士謂：泰國鐵腕人物乃沙立元帥或警察總監乃砲將軍，均未有出席參加。據傳乃砲曾主持內政部高級官員之會議。美國大使潘爾多，曾訪問泰國總理鑾披汶，然後於明日啓程前往堪培拉，俾參加三月十一日開始舉行之東南亞公約組織理事會會議。

【曼谷六日泛亞社電】中華總商會主席張蘭臣，定今日下午召開各中文報社及曼谷七十餘個華僑社團之負責人，舉行會議，轉達泰國軍警總指揮乃沙立元帥於本月四日中午向張氏提出之四項要求。據悉：張氏應召至司令部之時間爲四日中午十二時，至下午三時四十分方行離去，午餐時刻，亦在司令部內與乃沙立元帥及泰軍方首長聚餐。乃沙立元帥對張氏表示：泰國政府當局自宣佈全國進入緊急狀態之後，即時刻注意各家華文報紙之報導，以及一切華僑之動向。泰政府每日均翻譯華文報發刊之報紙及號外，俾「作爲種種措施的參攷和根據」。乃沙立元帥對張氏提出之四點意見，爲：㈠華僑切勿參加政治性活動，或直接與間接參加新有關政治性的行動。㈡華僑應照常安居樂業，華僑商人亦切勿乘此時機，抬高物價。㈢華僑應協助政府軍警機關及各機關的安全措施。㈣華僑切勿……張蘭臣主席旋對乃沙立元帥提出保証，渠……負重大責任。」

決議請全體委員會……張氏表示：決將召開僑團會議，轉達乃沙立元帥之意見後，乃沙立即席以軍隊統帥名義發佈第三六三號最後通令，通知警察廳在此緊急戒嚴令中，特別准許中華總商會召開今日下午之會議。同時，張氏復於昨日（五日）呈文警察總監乃砲上將，請求批准備案。

【六日泛亞社特訊】據今日曼谷消息：泰國警察總監可能易人，政治圈內認乃砲上將身兼數職，事務繁多，致身心交瘁，行政當局因此會提出討論，認爲乃砲上將既不勝勞苦，則應單方面任其爲……之職，至警察總監之職，或另由更適當人選及與政治無關者接任。

英增建十六個 核子能發電廠

每年可節煤炭一千八百萬噸

【倫敦五日美聯社電】英國電力局……今日宣佈：英國將於一九六五年之前建立十六個核子能發電廠。……在上議院稱：英國盼能在一九六五年之前在十九個核子能發電廠工作，供應全國電力之四分之一。工程師估計此種發電廠中之原子電力總計劃，每年可節省煤炭一千八百萬噸，並減少英國採購外國燃料（大部份爲石油）之重擔。

麥美倫拒絕停試氫彈

【倫敦五日路透社電】英國首相麥美倫今日在下議院內拒絕停止英國在太平洋之未來氫彈試驗。此種試驗可以說絕無危險。

【倫敦五日美聯社電】英國電力大臣米爾斯於星期二宣稱：英國已決定增建十六

美巨型轟炸機 在太平洋上空 從事秘密演習

一架巨機已降落日基地

【東京六日美聯社電】在太平洋秘密演習之B三六轟炸機，至少有一架於星期在東京附近橫田空軍基地降落。美空軍發言人證實該機降落，惟拒絕詳細加以說明。數日不肯之該機引擊式戰門轟炸機，自去週以來，即已在太平洋上空從事廣泛與高度秘密之演習。所有該等飛機，均隸屬在加州北郊特拉維斯空軍基地之戰略空軍司令部第五轟炸機大隊

英納協定撤銷 旬內正式公佈

【約但，安曼五日合衆社電】英約協定，正式文告將於十天內宣佈。英國正與約但商量，如何個英基地的裝備，如何承受的問題，據報告約但出價二百萬鎊承購。英大使館宣佈，英已於一月卅一日停止資助約但軍費，每年英國以一千二百五十萬鎊資助的。

外交經濟委會 調整對外經濟

岸信介任命組織 智囊團網羅十六名經濟巨頭

【東京六日泛亞社電】可靠人士透露：在石橋湛山內閣中担任外相伊始即以展開經濟外交爲號召之日首相岸信介，刻已羅列日本金融及工商界人物十六名，組成經濟外交委員會，以實踐此政策。有關方面所透露之名單，計爲：鳩山內閣廠相一萬田尙登，前大藏大臣山際正道，日本銀行總裁……高碕達之助，日本銀行長一佐藤田一郎，日本商工總會會長一藤山愛一郎，大阪商工總會會長一杉道助。日本經濟組會聯盟主席一石坂泰三，三菱電器株式會社董事長一高杉晉一，三菱商事株式會社董事長一高垣勝次郎，大映物產株式會社董事長一新關八洲太郎，伊藤株式會社董事長一小菅宇一郎，井田貿易公司

高棉雖親中共 但不建立邦交

【高棉·金邊六日美聯社電】自去年十一月周恩來訪問此間後，在高棉之二十萬華僑，已成爲共黨爭奪之對象。據觀察家稱：自周氏訪問高棉後，此間之潮州籍、閩籍及客家等會社，均已爲共黨所控制。至高棉最大規模中文學校中華學校，亦已爲共黨人員所接辦。共黨教師充斥於各學校內，紅色報紙亦日見增加，頃此間共有三家親共日報，反共報紙祗得一家。高棉政府曾經提出警告，所有在高棉之外國人士，切勿參加政治活動，而華僑均能保持其傳統性態度，不參加當地政治。中共與高棉，迄今仍未建立外交關係。據消息靈通人士稱：高棉政府希望能與中共保持友善，但甚可能不與共建立邦交。

日本宣佈 承認加那

【東京六日合衆社電】日本本日宣佈：彼等經已承認新的非洲共和國加那。該聲明謂：代表日本參加加那獨立典禮之小島大作大使，經於本日將該項步驟通知加那外交部長。

日財政界欵待 我經濟考察團 舉行圓桌會議

【東京六日中央社專電】由經濟部次長王撫洲率領在此間訪問的中國經濟考察團，今日繼續訪晤日本政府高級官員，並訪問日本財界人士，石井光次郎及大藏大臣池田勇人，該團所訪晤的日本官員，爲國務大臣水田三喜男，考察團並曾訪問日本經濟組織同盟會，並參加日本財政界欵待他們的午宴，舉行圓桌會議。

加那承認中共 我國表示遺憾

【台北六日美聯社電】英文「中國日報」本日謂：「對於加那在獨立日承認北平一事，不能不表示遺憾」。據該報論及該非洲新國家之誕生時稱：「吾人希望加那採取其外交途徑，英聯邦姊妹國家刻正担任之親共中立角色。如此個新的國家選擇自由世界將無利益，則恐共之外交政策，則在此方面，吾人對於加那在獨立之一天承認中共，不能不深表遺憾。」

黃金海岸一片歡呼 加那開國大典 昨日隆重舉行

總理恩克魯瑪發表政策演說 力謂外交政策誓不採中立路綫

【阿克拉六日路透社電】昨晚在非洲土人狂歡之下，英聯邦內一個新獨立國——加那已經誕生。黃金海岸充滿一片歡呼聲。英國旗由旗桿上降落，代之以紅、綠、黃、金三色之加那新國旗。深夜後，恩克魯瑪總理在國會大廈以新國家領袖身份，首次公開向國人致詞。作爲伊利沙伯女王代表之根德公爵夫人，將于今日上午九時卅分（格林威治時間）朗誦女王之祝詞，而加那第一次國會會議亦將由根德公爵夫人主持開幕典禮。至恩克魯瑪總理致女王之謝詞，亦將於今日發出。恩氏昨晚在致會議時，發表一篇五千言之世界政策演詞，強調與英聯邦繼續保持關係，在外交方面絕不採取中立路綫。惟加那歡迎外國投資，因需要外國援助而發展。該外交部長與外交部長人左右。該國防部長稱：「英聯邦對吾人甚有價值，因其將使吾人與具有同一法

首揆不禁淚下 奏出新國歌時

【阿克拉六日路透社電】當今晨加那獨立國之新國歌在此間演奏時，恩克瑪總理（四十七歲）在三萬衆前，潸然淚下。「監獄畢業生」，「以純有白色囚犯帽子」，揩去眼中淚痕。在會參加一九五零年大罷工之恩克瑪內閣閣員，於昨晚開國大典舉行時，俱帶上此種白帽。

尼克遜對席次安排 絕不介意未提抗議

【阿克拉（黃金海岸）五日美聯社電】出席參加黃金海岸獨立大典之美國代表團人員，於星期二因中共代表在正式宴會上高踞首席而尼克遜副總統則否一事，備感困惱。尼克遜本人雖未有不滿之傳說，副總統之席次列坐於首席傍十二長桌中一桌之首。而首席上高坐者則爲中共代表聶榮臻、英國根德公爵夫人及英國攀駐大臣布特勒。尼克遜之新聞秘書亨利謂：副總統在此間爲賓客之地位，故採取一種合乎賓客之態度，其坐次聽命主人之安排而不願提出抗議。又謂：安排席次之黃金海岸官員謂：代表係照字母上次序依次就坐，並謂：坐位單上中共列在美國之前。

英工黨巨頭威爾遜謂 攻埃軍事鑄成大錯 糜耗國帑達三億鎊

【英國布里斯托四日合衆社電】前英國工黨內閣之貿易部大臣威爾遜今日稱：英國進攻埃及鑄成悲劇之大錯，糜耗國帑在三億至五億鎊之間。吾人經數年之艱苦經營始能恢復元氣」。威爾遜謂：「據最近舉會議謂：「稱特別選財政部之估計，攻埃時所用之賬款在三億至五億鎊之間，吾人須知此項負担，將加於國內嚴重經濟形勢之上，此種形勢，麥美倫時爲財相，渠應負重大責任。」

英工業巨頭訪日：董事長——市川忍，紡織株式會社協會主席——阿部孝次郎，鳩山內閣對蘇和談首席代表——松本俊一，前駐英大使——朝海浩一郎……

立院三委會秘密會議 討論管理外滙條正案

【台北六日中央社電】立法院內政、財政、經濟、民刑商法、預算等委員會，六日分別舉行會議，審查有關議案。內政委員會院函請議公墓條例草案。財政、經濟、民刑商法等三委員會在第三次全體委員會議中，曾審查行政院函請審議外滙管理條例修正草案。財政、經濟、預算三委員會，在舉行第一次聯席會議時，曾討論行政院函送台灣銀行四十五年營業預算案，保由合銀總經理王鍾列席，答復各委員的詢問後，另行定期審查。

此十六人智囊團將負責草擬日本全盤對外經濟計劃，並就日本之一般對外經濟問題，向外相提供意見。據悉：該委員會將於本月十五日舉行第一次會議，討論整日美經濟關係問題，以及對東南亞經濟問題。

我國決定參加 在巴格達舉行 農工業展覽會

【台北六日泛亞社電】中華民國決定參加本年五月六日在巴格達舉行之農工展覽會。該會將有……農工產物品，已於三月四日由海道運往。又：伊朗政府艾卡迪，今日抵港，合後，將與此間金融商業界人士作三日之會商，促進中伊兩國商務

美衆院要求 削減預算案

【華盛頓五日合衆社電】今衆院共和黨領袖呼籲大部削減艾森豪之七百一十八億元預算案，彼等必及削減三十億元至七十億元。

元。包括三十名主要共和黨議員之衆院共和黨政策委員會，一致要求衆院議員支持「節省計劃」之政策聲明。衆院共和黨領袖主政策委員會主席馬丁謂：「余現未肯定其數字」。但渠對記者稱：「余將考慮減削三十億元或七十億元。

「台灣也沒有蒼蠅」 英議員狄林故作妙語 針對艾德禮日前談話

【台北十八日合衆社電】據英國會保守黨議員狄林於星期二宣稱：「毛澤東可謂自己統治了中國大陸，但不能擠任中國大陸落於中華民國之手」。狄林謂：「國民政府正在台灣」。「因蘇聯實在不能不與共黨大陸中國，但英國人民並不贊同國共和政府承認」。狄林於星期一抵達此間，渠告知各報記者謂：「如果有看見蒼蠅，他們未有看見蒼蠅，作爲此顯見若干蚊子，渠認爲台灣之衛生好的證明。狄林

相信艾德禮及前工黨首相艾德禮勳爵之訪問共黨中國時所發表謂，渠未有看見過一隻蒼蠅，若何其見」之言論。

【台北六日路透社電】前來台灣作私人訪問之英國會議員狄林，乃是來自台灣之較多中國人，應訪問來

國，促進兩國問之友好。對於台灣之觀點，英人對於台灣之看法，及使

未婚女子懂得養兒之道 年青學生要學校賠美金

【魁爾市（英倫）五日合衆社電】此間社會福利部今日公佈：本市領育不合法嬰兒之辦法，現已停止，因未婚女子今後將可自行實育其所產之嬰兒之辦法，無需將其共與他人撫養之故。該部謂：最近本市婦女自願將其未正式結婚而生產之嬰兒轉送他人者，每月祇有一人或二人。此由於未婚婦女之有孕者，已不如過去之羞怯，每多自願養其非法兒女者。該市共有居民三千萬人，而自願呈出其不合法嬰兒者僅數如此稀少。

世界升平

【橫濱六日美聯社電】十七歲日本學生屈宇勝幸，今日要求其學校賠償美金五千五百五十五元，渠在法庭申訴謂：渠之老師曾將

美人年耗卅億元 花在小畜生身上

【華盛頓五日美聯社電】「新聞週報」今日爲文稱：美國人每年化卅億元在小畜生身上。據估計美國人共養犬二千二百五十萬頭，小貓共有二千八百萬頭，至於飼養狗貓食品製造商，去年做了二億七千五百萬元生意。今日美國共有三千二百三十八間狗貓醫院，及三千間畜生士多店，其生意十分鼎盛。

艾克之咳 傷風而已

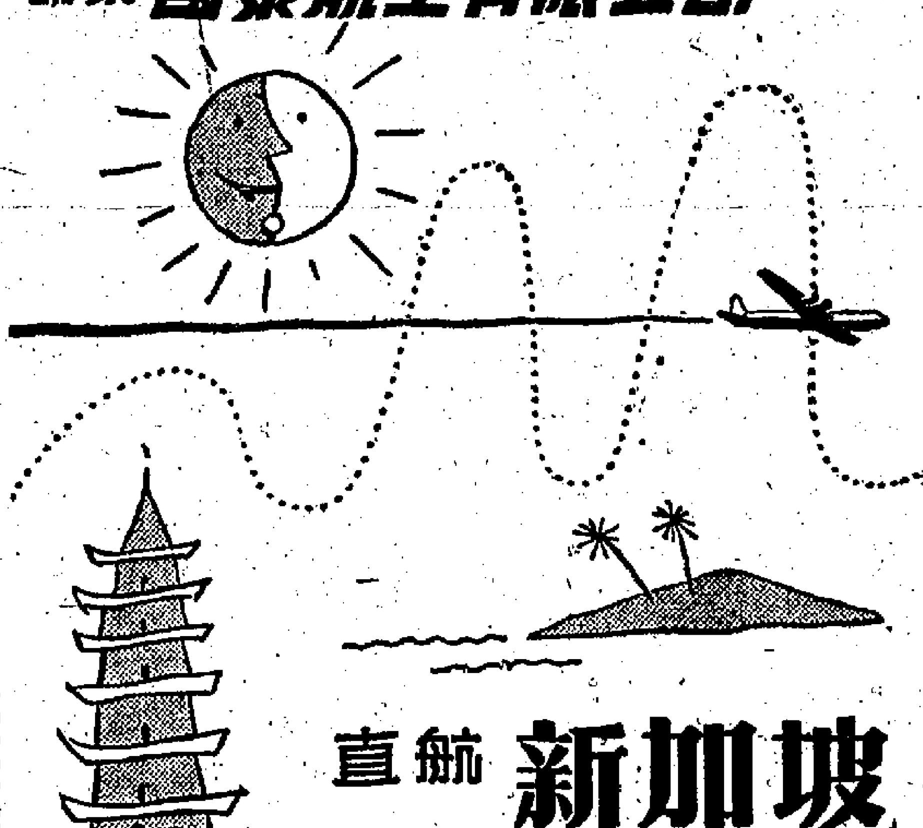
懷特醫生謂

【芝加哥五日合衆社電】懷特醫生今日稱：艾森豪總統之久咳症，對其心臟不致有何影響。在艾森豪總統患心臟病時，曾邀請懷特醫生診治，渠今日在芝加哥醫學會特務會議席上謂：由于渠未目睹艾氏之病況如何，故不能對艾氏咳疾，妄加忖測。惟渠復謂：此顯係「傷風而已」。

南越華僑零售商業 將仍獲准繼續經營

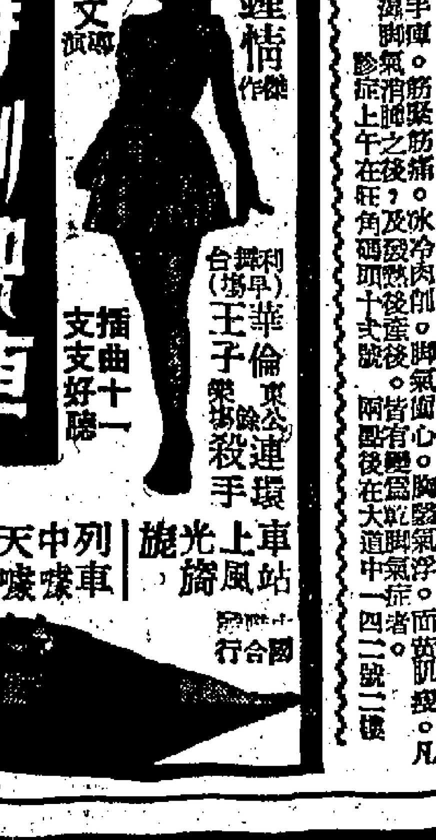
【西貢五日合衆社電】據僑領人士今日稱：越南政府前此禁止外僑經營之十一種商業，但南越將准許華僑經營之限期於明日告滿，與廷琰總統去年發出之命令，大部份華僑經營之七種專利零售商務，將當於明日結束。政府因恐致生嚴重經濟騷動，將不作依時執行此項法令之要求。南越之小型商店、運輸業及碾米商皆爲華僑所經營，此等商店，尙無有放棄其商業之迹象。

係於昨晚在一大招待會與多名中國官員及英國國會議員數人，會晤時，表示此等意見。曾詳細商討保進中英兩國人民之友誼問題。狄林係英國在一九五〇年承認中共以來訪問台灣之第一個英國議員。渠於本月曾向中美兩國官員使館拜會，作一週串之聯絡上並會見，包括美駐華大使藍欽。



荔園
六號巴士夜直達本園門口
門票六毫 小童三毫半
肉彈爆炸！！
特聘 火辣女郎 小小鍾情 表演 噴火舞
紅寶石艷舞團
時間：八點三、九點三、十點三
票價 一元二毫 小童六毫 聯合演出
荔聲粵劇團 夜戲七點半
誰憐蕩婦心
後座免費 前座一元二毫
千人面魔（殺）
緊張恐怖驚險巨片
雲信柏頻斯 主演
六點三·八點正·九點九（免費）
廣告女郎 春情千萬
八點三 九點三 十點三 一元二毫六 一元二毫
打武門劍俠說 粵語巨片 峨嵋飛劍俠（下集）
任燕 林蛟 合演
溜冰場 場地新寬 滑屐供租
水上舞廳（音樂茶座）
每晚八時至十二時半 茶資一元一毫
機動遊戲 老少咸宜 刺激有趣

「特別快車」影片酬賓獎開獎辦法
㈠「特別快車」影片酬賓獎決定三月八日（星期五）下午二時半在工商日報二樓大堂當衆開獎。屆時敦請工商日報社長胡秩五君、東樂戲院經理周長雄君、利舞台經理胡晉康君、影片公司經理劉琦小姐、周家東君會同主持並常衆抽獎。㈡凡持有「特別快車」影片各張票尾之觀衆請將票尾到九龍樂宮大廈中國聯合影業公司換取參加抽獎券兩張，因地方關係換足數額即行截止。㈢抽獎辦法詳見各院說明書。㈣得獎號碼在三月九日工商日報公佈。
利舞台 東樂戲院 中國聯合影業公司同啓

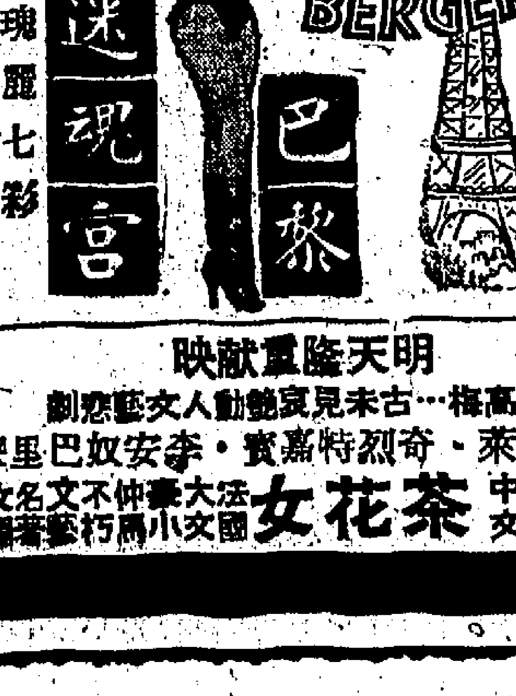
利舞台 東樂 最後一天獻映
歌舞片王 名不虛傳 週日狂踪
小野貓 鍾情 作樂 易文 導演

特別快車
插曲十一支支好聽
利舞台（東樂）華倫 連環殺手 王子
車站上風光旖旎 列車中天嘹地
明天半下流社會 國際聯合行

中醫 周達文 專醫筋骨內科
乾脚氣 腫酸軟痺 筋抽走痛

皇后·平安 ★ 豪華·快樂 ★ 樂聲 ★ 娛樂·樂宮

今天最後四場
蘭克公司警匪鬥智槍戰驚人巨片
超視綜藝體電影！
「一艘海上浮屍美麗」！

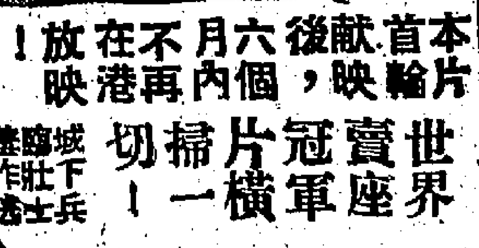
警匪戰花都
HOUSE OF SECRETS
VISTAVISION Colour by TECHNICOLOR
全部特藝七彩 片上中文字幕
英俊生角 米高奇勒 美艷女星 朱麗顛奴 主演
不入虎穴，焉得虎子？化身匪黨大探險！驚險、炸毀飛機！盜匪狠毒、刺激、緊張！實施殺人滅口！
高樓肉搏 粉身碎骨
明天獻映 美國米高梅公司榮獲提名競選本屆四項金像獎巨片！嬌娃春情 佐治卡山大導演：「圍頭風雲」傑作

最後今天 勿失良機
法國首席裸體舞后 施施珍瑪莉 性感相貌大色傑作
法國最誘惑的 裸體舞 首次搬上銀幕
片上英文字幕 中文字幕說明

FOLIES BERGERE
迷魂宮 巴黎
英俊小生 愛迪康斯坦丁 聯合主演
瑰麗七彩 原本原本·分寸不剪
明天隆重獻映
美高梅……古未見艷動人文藝戀劇
羅拔泰萊·奇烈特嘉寶·李安奴巴里摩
全新印本 片上中文 法國大文豪仲馬不朽名著小說改編 茶花女

今天盛大獻映
二點半 五點半 七點半 九點半
世界第一美人 秋女角 戲千萬一人主
羅璐寶烈吉妲
十十十全全美 亘古奇妙絕
全部特麗七彩 片上中文字幕
「亡命者」男主角 域陀里奧加士 文·雙星主演
全世界最美麗的女人！全世界最美好的愛情！全世界最美妙的影片！
「玉女干飛」名導演：羅拔李安納 大傑作！

千古一美人
一夜纏綿 兩情繾綣 心靈肉體 如魚得水
震驚整個世界 斷然壓倒一切

連日滿今續映
本世紀最偉大的影片！
派拉蒙公司劃時代大製片！
每天三場：兩點正、五點半、九點正
柯德莉夏萍 亨利方達 米路花拉 奧米路士 域陀里奧嘉士曼 安妮達愛寶 十餘國際巨星大會演！
特藝七彩 片上中文

戰爭與和平
War and Peace
座價：前座二元四、後座三元五、超等四元七、特等六元正
是期贈券停用
超視綜藝體電影！
倥傯戎馬兒女私情！放浪情懷夫婦道苦！

本片首輪獻映後，六個月內不在港再放映！
世界賣座冠軍片，橫掃一切！
場面空前偉大
城下兵士之壯烈，流離苦鬼之悲慘，荒郊紅顏未歸人！

港九首輪影院聯合廣告

社論

對國民黨說幾句話

國民黨「八中全會」最近在台灣召開，頗爲一般關心自由中國政情者所注目。誠以國民黨爲目前自由中國的執政黨，該黨的決策與作風如何，在在均足影響到實際政治去，因此，我們也想乘此機會，向該黨的領導當局，略進一言。

國民黨是一個有六十多年歷史的政黨，它的成敗興衰，幾乎都與中國有着不可分離的命運，卽使到了今天，形勢還是如此。因此，除了共產黨之外，殆無人願見國民黨的式微。因爲一項不可爭辯的事實，是無論國民黨爲弱爲強，都是當前中國的一個中心力量，至少在我們現時看到的黨派勢力中，尙沒有一個可以起來代替它，如果我們要想國家復興，便祗好希望這個中心力量是屬於「強」的一面，而非「弱」的一面。但是在甚麼也可知道，要使國民黨成爲一個強有力的政黨，人民對它如何希望是另一回事，主要還是要看國民黨的本身。質言之，必須國民黨能夠自我振作，才能致強，外界的鼓勵或督責，總嫌不足起決定的作用。所以，除非國民黨不願以建國和救國的政黨自居，否則卽不能不「求其在我」，致力於本身的棄短取長，去腐生新，以副各方對它的期望。

可是，在國民黨隨同政府撤退到台灣的這幾年中，儘管其在人事及組織上實施過一番「改造」，惟外界對它，似乎總覺還是未如理想，揆其原因，約有下述數事：

第一是門戶之見太深，容人之量不廣。任何政黨都有政綱和政策，政黨依據政綱政策而行事，自然足以構成「門戶之見」，故門戶之見也非政黨的大患，問題祗在其深度如何而已。如以英美爲例，它們兩大政黨的更番執政，互相監督，好些時候都會對某種政見爭持甚力，但卻無礙於它的政治進步和團結，這是甚麼道理呢？那就是它們政見儘管不同，但彼此都能夠寄於忍讓，任何天大事情，爭時儘管爭，爭過之後，就會渙然冰釋，決不會因此而便成水炭。譬如說，它們的在野黨爲了某一問題，無法妥協，需要對政府「攤牌」，因而聲勢洶洶的要求舉行國會投票，這便算是政爭的最高潮，但一到了投票結果，失敗的一方，固然默然認輸，不會再生枝節，而勝利的一方，亦卽心滿意足，決不復稍存芥蒂。這便是政治氣質的容人之量。正唯如此，所以英美的政黨政治，便真的做到合理競爭，和平共存，而從不演成惡劣的風氣。惟中國國民黨的政治素養，卻似乎尙未能追及英美的標準，以致在應付若干政治問題中，常常顯得氣量不足，給人以一個「排他性强」的感覺。這種情形，就國民黨言，容或認爲是「擇善固執」，無需內疚，惟若以整個國家的政治利害說，我們是總希望它懂得大度容人，把許多無謂紛爭，多餘隔膜，消弭於無形的。

第二是多逢迎奔競之風，少耿直昂揚之氣。我們知道，在國民黨初創期間，由中山先生以至各級幹部，大都激昂奮發，勇於進取，公而忘私，明於任事，所以那時國民黨人才之盛，一時無兩。惟自經過抗日抗共的兩大環境淘汰與人爲淘汰後，國民黨人才標準之大不如前，已爲無可否認的事實，而尤以今天的逢迎奔競，相助成風，爲最足使愛護該黨的局外人失望。這種風氣的形成，實亦爲人才零落的反映，蓋真正有爲有守之士，必定狷介自持，恥於倖進，祇有學養空虛，而又熱中勢利的份子，才樂於奔走逢迎，以尋求其個人政治的出路。所以在這好些年來，國民黨耿直昂揚之士日少，而投機僥倖之徒日多，未嘗不是由於這些風氣所使然。如果從國民黨目前仍爲中國第一大黨這點看，它們所存有這種現象，那是非常可惜的。

第三是利害觀念濃，是非意識小。很久以來，我們就聽到國民黨內有所謂小派系之說，在甲派系與乙派系之間，彼此都有一個小圈圈，雖則大家都說是中山先生的信徒，在組織之內，不妨互稱「同志」，惟實際則積不相能，不時的互相排擠和對立。由於這種利害觀念的作祟，所以對於許多事情，都是先看利害而後談是非，某事對我有利的，雖非法在所必爭，某事對我不利的，雖合理也要反對。其足以反映這種派系矛盾的，便是「小報告」的風靡一時，大家都以攻擊對方，排斥對方爲能事，而從沒有估計到這種後果，將會對國家發生何種不良的影響。所以此風不除，無可諱言的也是國民黨一個可憂的隱患，眞正蒙受不利的，應不限於該黨本身而已。

上述三點，我們都是率直道來，並無矯飾，但如國民黨人肯虛心檢討，也將不難發現其癥結所在，從而對症下藥的找出一條救治之方的。

各地通訊

物資缺乏供求失調

大陸物價波動

副食品與日用品售價上漲率驚人　因需求關係若干地區有搶購現象

【本報特訊】大陸物價，現正發生劇烈波動。並以副食品與日用品的價格上漲得最突出，據漢口「大衆日報」和「長江日報」最近的報導：山東省香油市價現已超過牌價百分之七十，北平的普通花茶每斤原售價一元六角二分，現漲至三元三角；福建的毛筍由五角六分一斤上漲至九角一斤。布疋亦普遍漲價，如絨花呢的上漲率竟達百分之三十五。

手工業品方面，由於原料漲價，故產品也相繼上揚，據北平「大公報」及共區其他報紙所報導：目前大陸一般手工業產品，如針織品、竹器、木器、瓷器、皮件、文具、縫紉等製品的出廠價格，均共擡高上。浙江的磚瓦和石灰上漲百分之五十至一百；木器漲百分之四八點三；安徽的皮鞋和毛襪，上漲百分之三二點一六；廣東的抽紗枕套上漲百分之二十；雲南的燈卡、雨傘等十六種產品價格上漲百分之三六點三一；南京的鐵鍋漲百分之三三點九四；廣州的角鐵、元鐵，每公斤八角漲至一元五角；天津廢生鐵每噸由一二五元漲爲四五〇元。

此一全面性的漲風，主要是由於共區物資缺乏，原材料不足，據本年二月九日北平「大公報」說：大陸上的鋼材、木材、煤炭的存量很少，供求無法調協，許多地區已發生搶購現象，因而被迫漲風。

中共輕重工業品產量　因原料不足普遍減產

中共唯一辦法乃限制人民消費　同時加緊控制原料及實行節約

輕工業原料的不足，更是嚴重，以造紙業爲例，根據北平「大公報」載中共輕工業部「直屬造紙廠的調查：本年第一季度，原木缺八萬三千立方公尺，漂白粉缺八〇七噸，純鹼缺一千一百餘噸，以致紙張減產，成本加高，因而提高價格。

湖南方面據共方稱：長沙市最近成立了一個「原材料平衡委員會」，會下設八個「專業平衡小組」，專負責解決原料不足的問題。「平衡委員會」的任務是：「解決地方工業原料不足的困難，統一掌握平衡貨源，統一掌握平衡分配的管理工作，徹底平衡計劃的執行情況，通過檢查總結和推廣節約的材料，挖掘潛力，利用代用品解除存需」。該「平衡委員會」並規定：「生產部門所需的原材料，需經主管部門綜合後，以專業平衡小組爲單位，交給有關商業公司，再召開平衡小組會議，進行平衡，然後在平衡有困難時，則專責促各廠利用代用品原料或降低消耗定額，爭取平衡，如原材料確實不能平衡，由平衡委員會報請有關部門協助解決。」

此外，爲應付物資的缺乏和物價的飛漲，中共已實施限制人民對日用品的購買。中共「國務院」已發出「嚴格控制棉布」的命令，另方面則提出「節約」口號，展開「節約運動」。據二月十九日北平「工人日報」披露：中共現規定職工、共幹和軍官，在今年內「不做新的衣服」。

綜合近情形，大陸物價問題已發展至嚴重階段，如中共勉強維持原價，則共「國營」商業勢必大量賠本。如提高牌價，則又刺激其它物價的上漲，影響民生，社會不安。至於「限制購買」和「節約運動」，祇好了更增加人民生活的痛苦外，實際上也難以制止物價上漲的。（凱）

中共黨員　蠻橫無理　毆打醫生

【本報特訊】廣州消息：騎在人民頭上的中共黨員，其橫行無忌，作威作福，魚肉人民的暴行，眞可說是令人髮指。據三月一日廣州「南方日報」報導：「去年九月十三日晚上十二時左右，佛山市的珠江航運局文化班打電話給婦幼保健醫院，說有一位同志肚痛（經查明是多吃了東西引起胃痛），要他們派醫師去診治。該院值班同志說明只有一個值班醫師，不能離開，叫他們把病人抬來。許久病人沒有抬來，文化班的張洪友（黨員）卻帶了三個人，氣勢洶洶到醫院來，毆打該院值班醫師。隨張洪友來的三個人也亂叫亂嚷，摩拳擦掌。這天晚上，他們在醫院裏足足鬧了一小時多，才大搖大擺地走了。」該報繼續指出，「海康縣水產公司工作人員館譜明（黨員），去年九月間因患肺結核病，到海康縣人民醫院留醫，經過四十多天的治療，病情已經基本好轉。醫生爲了使醫院病床得到周轉，建議館譜明出院治療，他當時也同意了。可是他出院的第四天，竟拿着一枝兩尺多長的尖頭儀器，走進護士辦公室，氣憤憤的抓緊王醫生的肩膊狠狠地亂打，後來又闖進病室亂罵了許久然後才離去。」從「南方日報」這兩則報導，可見中共黨員的蠻橫無理的程度了。（怨）

江西土紙生產　年來一落千丈

【大道社訊】據二月八日「江西日報」報導，該省西北地區的萬載、銅鼓、宜豐、奉新、靖安等五縣，向爲盛產土紙及紙漿的地區，自中共竊踞該地後，土紙生產一落千丈。該報根據調查所得，歸納爲下列幾個原因所造成：一、中共近年來強調糧食生產重要，忽視多種經營，大量的影響了土紙的正常生產，很多農民都在怨恨中共說：「抓了千斤糧，掉了萬貫山。」二、中共對土紙收購價格壓得太低，亦嚴重地影響了土紙生產者的生產情緒，根據萬載縣調查所得，每担表心紙要十二個工，需用石灰五千斤，紙漿的生產成本已達僞幣二十元左右，但中共的收購價格僅十二三元而已。三、土紙、紙漿的生產需要大量石灰，中共一向不作及時足量的供應，銅鼓、奉新、靖安等縣，到現在還沒一個石灰窰，不但價格高昂，有時根本買不到，土紙、紙漿如何生產呢？四、糧食供應不足，也大大地影響了土紙的生產，生產大紙紙漿要爬山越嶺，工作繁重，糧食的消耗量特大，當地的老百姓都說：「三年睏兩年床，兩年吃三年糧。」糧食不足，農民也就不願意從事土紙的生產工作了。

中共「青年報」報導　青年犯罪猖獗

普遍習染流氓氣質　調戲污辱强姦婦女

【中央社訊】大陸青年的流氓氣質日深。北平「中國青年報」二月二十五日在「社論」中說：「目前流氓犯罪的活動從全國總的趨勢來看，在某些新建和擴建城市中，還活動得相當猖狂。」該報並指出他們的主要活動：

「第一，是到處在公共場所打架鬥毆，利用流氓手段，故意刁難敲詐，甚至打罵營業人員、司機和售票員；用各種手段調戲侮辱婦女，甚至强姦和輪姦婦女和幼女；有的地方甚至使婦女在夜間不敢出門，弄得人心不安，社會秩序混亂。

「第二，是破壞生產，到處在國營商店倉庫中，偸盜國家和合作社的財產；大肆搗亂國營商店的營業和工廠的生產，甚至公開阻撓勞動以至報復縱火，焚毀大量國家和合作社的公共財產。

「第三，是到處腐蝕勞動人民的意識，使人們脫離勞動，貪圖安逸享受，走上墮落腐化以至犯罪道路。」

該報說：「這種腐蝕、偸竊、破壞社會秩序的現象，不僅在青年中存在，而且在某些地方還在滋長、蔓延。」

中共竟以馬列觀點　批評孔子教育思想

【中央社訊】中共爲了便于推毀我國固有文化，近展開以「馬列思想」和「唯物主義」的觀點對孔子進行批評。據共方透露，目前大陸「學術界」對孔子教育思想正在進行研討中。

記者從「天津日報」和「人民教育」、「新建設」什誌，以及「北京大學」等校的「學報」最近所發表的專文中，發現他們討論的結果，有如下各點：他們認爲孔子只代表「新興地主階級利益」，並不反映奴隸的解放要求」。理由是孔子提倡「仁」，雖然也有尊重奴隸人格的意義在內，但從孔子所提倡的「禮」、「正名」等「維護等級制度」的主張來看，孔子就「不可能代表奴隸的要求」。孔子提倡「仁」只是爲「更好地建立等級制度」，「有教無類」的主張，實際上仍然是達到「有類」的結果，是爲了「維護封建統治階級的利益」。

在台圓寂的章嘉活佛

本報駐台記者　戴鎬

【本報台北通訊】自由中國的佛教領袖章嘉活佛，於三月四日中午十二時二十分以胃癌不治，病逝台北市的台大醫院附設醫院二〇一號病室。章嘉活佛從四十一年起，即被任爲中國佛教會的理事長，他同時也是中國國民黨的評議委員，總統府資政，國民大會代表。多年來他在台北一直住在和平東路青田街的一所花園住宅中，逝後，依照佛教禮節，他的遺體仍移到青田街，然後移往善導寺公祭後火葬。

一般人對章嘉活佛又稱他爲章嘉大師，他自己簽名則喜歡稱「章嘉呼圖克圖」，「呼圖克圖」四字是蒙古語，其意義是「明心見性，生死自主」，就是我們習慣稱爲「活佛」的來由了。

這位六十八歲的佛教領袖出生在青海，自幼被選爲第十八世呼圖克圖，與已圓寂的第十八世呼圖克圖所暗示下代轉世的跡象相符合，在九歲時就被迎接到內蒙的多倫，登上呼圖克圖的最高位置，成爲第十九世章嘉呼圖克圖，與西藏的達賴、班禪及外蒙庫倫的哲布尊丹巴，並稱爲喇嘛教四大領袖。

在大陸，章嘉活佛擁有內蒙四十九旗，青海廿九族及大教區內的信徒，在他統轄的寺廟，除漢族地區內的以外，在西藏、北平、遼寧、熱河、山西的五台山等地均有，共約三四百所，每所寺廟住持的喇嘛三、四千人不等，據數不下十萬人。在大陸上，從清末到民初，從北伐到抗戰，章嘉活佛一直是蒙族人民的精神領導者，是佛教信徒的信仰中心，他也一直對政府忠貞不二。直到卅九年大陸局勢逆轉，他才隨政府由四川來到台灣。

雖然他生活簡單樸素，自奉極儉，而且最不喜歡應酬，但是凡是遇到各種集會，這位經常身穿黄袍或古銅色長袍的活佛，一定是高高坐在貴賓席或主席團席上。雖然他不一定發表演講，但他的忠愛國家之忱，卻顯而易見。

章嘉活佛的身體一向很健康，在四十一年當選中國佛教會理事長以後，曾於是年九月率代表團赴日本參加第二屆世界佛教會議，但是自從出席那一次盛會成功的國際會議以後，他即感覺胃部不適，時常作痛。到四十五年胃痛加劇，經台北中心診所（國防醫學院附設診所）診斷爲胃部幽門生癌，必須割治，乃於四十五年九月底飛往日本求醫。十一月初施行手術，經過情形良好。據當時主治的醫師診斷，活佛幽門的癌已蔓延到了十二指腸，不能全割，乃將十二指腸一部份閉鎖，另在胃底開一孔與小腸連合，使食物通過，另外則注射新藥，不使癌症再蔓延。直到今年一月五日，活佛病愈出院，旋並於一月十五日飛返台北。

章嘉活佛返國後，「一切情形均好，每天照常坐禪念佛，直到二月廿五日，活佛的胃疾突告復發，雖然經台大醫院悉力救治，終因年事過高，病勢太重，而藥石罔效，延至三月四日中午逝世。

但是這裡所說的「逝世」，祇是一般人的觀念，對於活佛卻不通用。依照藏中佛教儀禮，章嘉活佛已轉生他方，所以活佛之死應稱爲圓寂，而非逝世或病故。

大師死後，其弟子即在其頭部足部供以香燈、香爐，並由目前在台之另一活佛甘珠大師誦經，然後以黄綢覆面，並爲其換上黄袈裟，使將其右手曲肱托腮，做吉祥臥狀。遺體即一直在台大醫院停留一晝夜，然後移靈同到青田街故居。

移靈禮儀更隆重，首先將其遺體盤成跏趺坐像，抬入特製之檀木龕內，龕內以沈香、檀香、乳香等細末及軟墊。此檀木龕即置一白花靈車上，靈車周圍飾以黄綢。由於章嘉活佛是黄教，所以一切喪儀悉用黄色，執紼黨政要員及參與祭奠人士，均著黄衣，胸前綴黄花。

活佛的火葬亦不同於一般凡人，火葬塔是遵照佛教規矩另行建造的，並不利用現有的火葬場。活佛的火葬塔是以紅磚建造，高二尺八寸，六尺見方，上窄下寬，周圍有小門，以燃柴薪。

現在最爲人關切的是活佛轉世的問題，依照佛教儀禮，病逝的章嘉活佛業已在他處轉生，至於轉生何地，則活佛生前已有暗示。今後的工作是要如何找尋出他那轉世的「靈童」，以繼任二十世章嘉呼圖克圖。

環球　五點半　娛樂至上　罪惡樂園
新世界　即日五場　七氣蘇秦　後天 無比敵
中央　今天公餘場　劍底游龍　明日七彩 橫掃千軍　後日 怒海追逐戰
真光　無敵閃手擊　春色舞台
璇宮　今天大路獻映　怨婦悲秋　擺搖樂　黑玫瑰
紐約·大世界·好世界　韓戰勇士　鐵騎金戈　殺黨課業　明天 櫻花情淚
金陵·國民·金華·新舞台　英雄淚　雨櫻花　肉彈寶裳　聲威震九州　明天 喋血天嶺　霸王殘霸　赤胆忠魂　阿飛剿匪
京華·麗斯·東方·百樂門　李察波頓 亞歷山大大帝　原子殭屍　春風得意 The Girl Can't Help It　紅塵　明天 雪嶺風雲　死亡谷　百戰寶槍

工商日報　分類廣告　每段：大字四個　小字四十　三天九元　價廉效大
出讓　貨車出讓
出售　麗都大廈　年期九九九
大興新樓　萬餘元起
聯合置業有限公司
利成建築公司
大昌建築公司
廖創興銀行置業部興建　新型洋樓　堂皇大廈　雄偉大樓　電話：40091　電話：40247
何文田大廈　壁蘿建築公司
家有恒產　每日廿元
章記
大隆　最平最靚　大隆樓宇
華僑大廈　大埔道七十六號起
海景大廈　尖沙咀　漆咸道　三房兩廳　百貨舖位
僑豐建業公司　華人行301室
建煌新記平樓　香港大酒店伍樓418B室
恆興銀號新出租
永豐行　鷹牌雙蒸米酒　五加皮　玫瑰露　紹興酒
豪華公司　經售歐美名廠百葉簾　地址：洛克道五一三號　電話：七六七三三
均益貨倉有限公司　電話 40036 40208 40209 40422
徵求　徽熟藥店
訪尋　羅老八先生
聘請　洋服技師
招生　萬國鐘錶學社
菁華中醫學院　發揚中醫學術·培育健全人材
香港婦女學校
攝影瓷相
改組聲明
承讓聲明
出讓　收銀機
遺失　報失聲明
醫藥　老申甸　眼科
中醫　潘玉珩　婦兒內科
疑癖
何麗貞婦科
李玉芝
孟雲生　固腎丹　遺症丹
X光部　大片十元　照心肺標準
男人弱病

工商界

港泰貿易如恒 貨運並未停頓
近兩日港貨多批付船開赴曼谷
暹方商場因政局影响而稍冷淡

【本報專訊】泰國近因大選而致政局發生動盪不安，曼谷商場，當不免受其影响，惟港泰綫貿易，並未因此而停頓。昨（六）日午后，記者向此間經營暹庄出入口商號探詢最近情況，據云：泰國政局不安，曼谷各行生意受影响而稍淡，聯邦私貨亦不免乘虛而入，惟截至目前爲止，暹方入口商仍有電函港辦貨，日前所訂購之貨，亦照常付出。如昨（六）日由港開往曼谷之汎打局七號及德盛九兩號輪船，均接入相當艙位，其中以雜貨品及士敏較多。日本荣正丸及長興兩輪船，亦照常裝載，於二日內由港開往曼谷。同時，暹方亦有多艘輪船載米來港，由此看來，港暹貿易，始終未有停頓，所傳曼谷方面碼頭工人罷工，祇屬一時之動亂，情形並不嚴重。（日）

今年越米出口額 預定增至卅萬噸
港方來源甚豐存底亦甚厚
暹緬米多批運來並未停頓

【本報專訊】此間米行昨接西貢電告：據越南副總統兼經濟部長阮玉書宣稱：一九五七年度可能輸出之食米當在二十至三十萬噸，分爲四季，每一季輸出之限放額，原則上爲五萬至六萬噸，並增加若干噸數之米碎。一九五七年度第一季之輸出限放預定爲五萬噸食米與米碎五萬噸，但此一數字，在國內之能力與外來之需要時，可以增加。

上述之數字乃由該國機構之確數（農業部）及向出產與出口商會諮詢而決定者。

又訊：一九五七年第一季越南及柬埔寨（西貢及堤岸區）存米數爲七萬噸，米碎八萬噸。其他國家如日本、印尼、菲律賓、錫蘭及英國與英國之海外屬區，均欲購越米。越米價格每公斤在三十九至四十八法郎之間，世界市場則爲四十法郎。

查緬甸、暹羅及大陸各地米糧，雖源源輸港，惟數至目前爲止，外米輸港，仍以暹米爲最多，佔全部入口額百分之卅以上，至於本港所存米糧，亦有百分之六十爲暹米，故暹方米價之起跌，足以影响本港米市甚大，近日泰國因大選而發生動亂，港九居民亦關心暹米輸港問題。記者爲此，昨特向米行查詢一切。據云：泰國政局，雖然動盪，碼頭工人亦有罷工消息，惟對於本港米市，絕無影响，日來各種米價，不但未因此影响而上漲，暹暹新米反而略跌價，昨（六）日米市亦屬平穩，并無波動。

查本港米市之能够安定，其原因約有如下數點：⊖目下存米甚豐，逕需時貨存者，隨可供應半年以上之需；⊜除暹米外，大陸、越南及緬甸等地米粮，均可大量輸港；⊜泰國因大選而致生動亂，即使碼頭工人罷工，亦屬短期性質，市面秩序不難恢復常態。

有以上種種原因，故即使暹米一時未能輸港，對於米市，亦無影响，何況現在仍有多批運米在運港途中。查海明、長泰兩號輪船，運來暹米萬餘包，計程今（七）日便可抵港。至於暹方米市，亦未受時局影响而起波動。（日）

印促進輸出証 市暢價格上昇
印批准超出運費申請

【本報專訊】印尼因補，故所需輸入貨品，仍有不少受政府限制，近日以三七外匯向港辦貨，由星洲轉入印尼，目前激增，及印尼之促進輸出証市價狂漲，亦與此有關。據云：目下印尼加運方面入口商對於促進輸出証需求仍殷，致該項証價已漲至二盾二十五仙打破以前最高紀錄。

據印尼外匯局通告稱：爲獎勵外匯局昨日所頒通告，自本年三月一日起，商業外匯局特授權各外匯銀行，批准「租出運費」事宜，惟附有條件，即隨時可撤回此權力。

外匯銀行受權後，即可於申請書上，以商業外匯局名義簽字，批准商家所提「租出運費」要求，所指「租出運費」係實際運費與票面運費間之差額。

票面運費，即保險紙（水脚單）上所載運費，銀行認爲此保運費之淨數，及依照外匯管上亦有變更之處：

又印尼外匯局通告稱：若貨物之啓運日期須延遲，而延期日數，不超過十四日者，可無須申請。因此，當局已授權各銀行，凡貨物啓運日期須予延長，而延長期限又不超過十四日者，銀行亦有權接受。易言之，今後所有申請貨物啓運日期延期之申請書，均係超過十四日者。

上述規定，不適用於自香港、星洲，以及自馬六甲所輸入之貨物。

據工業指導署署長沙爾占稱：渠正設法爭取資本物資輸入限額之提高，使現欵輸入之工業原料及資本物資，其輸入限額能自十五萬盾提高至二百萬盾。

依當局規定，凡輸入工業方面各種貨料，若其價值超過十五萬盾以上時，則其外匯須通過「國外貨欵委員會」。

關於「金融委員會」已將此限額提高至廿五萬盾之決定，據沙爾占稱：渠對此事尚無所知，若有此決定，渠尚認爲過低。

關於據升不敷貨物起卸問題，現爲適應目前工資提高，海口貨物起卸費及運費，特提高五巴仙，自本年三月十五日起生效。起卸費價目表如下：

起卸費（限於散貨）：每噸或每立方公尺三十九盾，每一份數紙，最少限額七盾七方半，每件四盾半。

卸貨費（入艙費）：每噸或每立方公尺廿九盾，每份數紙最少限額十三盾，每件四盾半。

箭運費（撥運費）：每噸或每立方公尺十三盾半，最少限額四九盾，每輛汽車廿九盾，每包數最高額卅九盾。

小型船起卸費：士敏、白煤、肥料、米、煤，以上各物，每噸十一盾七方半。麵粉、未包裝之糖，以上各物每噸廿三盾半。（日）

扣布多到回順 自紡市有榮辱
本港斜布昨有捨家拋出
八四四八現貨按卅三元

【本報專訊】此間市場之布疋市勢，在週日來迭告交投平淡，日來各貨價位呈呆定中，惟昨日之市勢，已呈榮辱不一。

扣布及斜布市勢，在日前曾因印尼大量採購，以致拓疋呈貨疏市俏，惟近日來已有日本及大陸貨大量充塲，在外客未有落行採辦下，反呈貨多市疲，是以各貨價位，普告軟順。日本二〇〇三扣布按卅四元五毫，大陸扣布跌報卅四元二毫，大鵬卅元五毫，龍頭卅六元。大陸斜布金城牌卅四元五毫，水鵝四月份貨六毫九仙。本港八四×四八原斜，有捨家放出，按卅三元，六六×四六現貨七毫一仙。

日本白紡現貨市，除有局部商家向印尼客採辦外，稍呈堅穩外，大部份則因來存數沛，銷途滯礙，而市勢順。九〇一白紡一元四毫三仙，美人魚白紡一元三毫九仙，三桃白紡一元四毫九仙，近日到期貨一元四毫八仙，飛龍白紡一元六毫，七月份期貨一元五毫七仙，九三〇〇白紡一元三毫六仙。（月）

訂加息補入較多 金鈔市價微扳硬
K金尾盤二六七．三七五
美鈔尾盤六．一三六二五

【本報專訊】昨天倫敦標價蹤報一式（二七．六二五），紐約標價蹤報六二．〇五（二．六一七五）。

美電最高六．一六，最低六．一五〇五；通天單最高六．一四二五，最低六．一三七五。電鈔陸價．〇三三七五，大鈔加水八．五〇。

澳洲大鯤金價漲五文，澳門K金價回二六五．三七五，大盤價成三七．七三，前日兩市一共成過新紙十二大箱，新貨一大批，昨已依期運到。

K金早市頭盤二六七．二五，午市尾盤二六七．三七五，最高二六七．五，最低二六七．二五。加息一角，上牌現貨交收一二五〇兩，澳門鈔盤二三〇元，澳從易水一式二元。

期鈔早市頭盤六．一三六二五，午市尾盤六．一三六二五，最高六．一三六二五（午市），最低六．一三六（午市）。平息，上牌現貨交收。

K金共有波幅．二五，期鈔共有波幅．〇〇六二五，鈔市在大戶×辛做作下，本周加息一元，終因大陸獅某號集展殺出，上牌寫交二萬元，大戶×辛無力多收，故鈔息逐破爲平盤。（恒）

股市交投疏落 行情一片牛皮

【本報專訊】昨日股票市交投蕭條，僅成交有十二萬七千元，行市上落甚微，全日因無消息刺激，下午無形休息。茲將各股行情分述如下：

價昇者有：滙豐銀行（除息）一五六五元，成二股，昇五元。

政均船塢四八元，四七．七五元，成一三式四股，跌二角半。

價企定者有：置地公司六四元，成三三股，牛奶公司二三．一元，成一五〇〇股，九龍倉二三元，成四〇〇股，香港燈（除息）二三〇元，成一〇〇股。（寂）

星膠市勢 昨續軟順

【本報專訊】據息：星洲市場之膠市勢，自於前日由步升中回穩後，昨日仍繼續軟順。在星市開盤時，一號膠由前市之九毫零半仙跌至九毫，午後仍呆企在九毫大關。二號膠跌至八毫七仙半，三號膠跌至八毫六仙半。至於英、美膠市報價，則仍呈呆企中，英倫市一號膠爲二十六．〇〇便士，紐約市一號膠爲美金三毫零半仙。（月）

國際市場羊毛價 呈慢性回順
因時局和緩各國採給已飽和
英毛冷提前運來月內有貨到

【本報專訊】國際市場之羊毛報價，在過去一年之內，曾不斷步跌，尤其是在最近之兩個月內，一再呈狂瀉未艾之局面中，惟在近週來，已呈止跌回定，更可能作穩和性之回順動向。

據此間羊毛貿易商透露：在近日來自英國及日本之羊毛、毛冷之報價，已告止瀉轉定，且有局部已呈慢性回順者。此中原因，厥爲世界各國在過去對羊毛輸入所呈現搶購之現象，於近月來在逐漸消滅中，已復正常。并以國際時局趨向和緩，故對於羊毛採購，亦呈飽和之局面。是以最近世界羊毛交易中心之英國，在近時以來之交投情形，亦呈平淡之局面。

又據透露：日本之羊毛價，在近時以來不斷步跌後，其與英國貨之價，極相接近，以毛紗原料之普通毛價而言，日貨每磅僅低過英貨二元五毫左右，但因日貨之品質及票染色澤，比英國貨爲低，是以本港方面對於訂購日貨者，在運來亦比前稍減。

據指出：來自英國方面之羊毛及毛冷，在今年運港供銷者，已比去年同期提早，以羊毛而言，因英本港之毛織廠之需求提前及增加，但毛冷之銷途範圍擴展後，訂貨商人在訂貨時，亦有要求在二月份付船運出者。又據另息：在本月內將有英國毛冷數批運到，其在四月至六月間，英國毛冷來源不斷之現象。已呈源源不斷之現象，今年後價將見提前運到者。（月）

港糖市尚穩 古巴糖來盤報順
因現貨存量豐沛外銷滯弱
近景後市趨勢可能仍僵持

【本報專訊】據息：古巴原糖報價在近日來電已告回順，由美金六毫三仙八跌至六毫三仙，惟從最大漲之兩個月來，曾由美金五毫七仙半一再步升至六毫三仙八，迄至近日始告回順者。惟其後市趨向如何？據此間糖業人士觀察，認爲尚難逆料。

本港之砂糖市勢，在近半個月來迭呈交投冷落，各貨價位呆定中，昨日仍呈僵持之局面。據該業人士稱：本港之砂糖市勢，在短期內，預料尚無大變化，尤其是在目前之古巴原糖報價一再躍升，港糖市亦不受其影响，可以想見。另一主要原因厥爲：⊖本港現有之現貨存數，極爲豐沛，估計可有三萬噸之多，⊜外銷情形，在運日來迭呈滯弱中，故仍無回復暢銷之迹象。（月）

西藥市淡 價仍軟順

【本報專訊】此間西藥市場，連日一片平淡，交投因之大手成交，因此，各藥價多呈軟順。如蘇化大先牛皮粉每磅由廿六元鬆至廿一元，仍難脫手。英國鵝仔牌九毫一西林片每盒……藥芝賈家，加拿大獸醫肺針，因有新貨運到，市價每支跌同一元以下。瑞士寶米方肺藥，則向有廣州水客採購，市況尚穩，每瓶沽二元六毫半。（日）

菲市大路貨 價格普下跌

【本報專訊】菲律賓市場，因不景氣籠罩，以致影响港貨去銷，但當地仍有一部份號門貨市道頗俏。茲將昨日小呂宋方面報來市情詳錄如下：⊖近月來一枝獨秀之珠紐里場當頭貨之一之鐘錶標爽身香粉，最近漲風又來加價，聞目前大路庄每斗巳破二百元大關升至二百十元之譜，市貨頗紹，有續騰可能，小呂宋市貨幾乎盜賣，目前無行情可根據。

查鐘錶標香粉近一二月來其所以掀起之漲風，原因係供應間斷，緣此間出品廠家於月前宣告停止出品之故。據悉中消息：此次鐘錶粉供應間斷與掀起漲風，實係此間某某廠方有特別關係之僑商，獲利數萬元之多。

其他珠紐里貨，當此「入紮」前夕，交易依然呆滯，而在供應多寡懸殊之下，亦有榮辱之分，最近入口庄毛夾，市情頗形俏秀，因爲來源缺乏之存家叫起，蘇洛標二週前之十九元陸續升至目前之廿四元，繼蘇洛標之後，勝利標亦開始跳動，昨日每打十六元，已升一元。另一方面，日本布在地出品男手巾，最近則再次跌風，聞已普遍創降低至五成，因日本布來源充沛，出品多競爭烈，賤家再削價拋售。

至布疋市場，但翻市之力，一般市以途中大小色貨，不是易仍是呆淡不振，貨充斥，或報有運到者，在入口商銀根週轉不靈，輕售之下，更見類順，最近以日本水泥類態最顯，目前每桶已削降數仙，白色者每桶叫九十退近九十仙關，一、二仙，花色者叫七十七、八仙，按月前市價近一元，日後者圍八十五仙，日本水泥前降，影響美國水泥亦挫，日昨美國色乎水泥每桶叫九十二仙，亦已挫降二、三仙。

水泥順原因，除市貨充斥外，天氣轉熱，銷途呈滯，亦有關係。

其他美國布疋，雖然在勢大致已穩，但在勝風呆淡之下，本來亦見硬中軟。已乏買有欲拾之力之概，過去一、二週間略見有抬頭的花仔布，本週略見力疲，據昨日入十八里芬嚟標，每碼仍在九十三、四仙之譜。（日）

工商簡訊

△（78-80）力腦酸，做勢亦堅穩，德國廿五公斤裝庄貨，每磅以六角五分成出，賈家補吸。

△甘油，荷蘭二五〇公斤鐵桶庄貨，每磅以一元七角五分成出。

△紅藻鈉粒，外客有沽手意，德國五六〇磅桶庄貨，每磅按一元一角，有來源証申請出口的，要一元一角五分。

△廿二片，來源急降，在底大銷弱的情勢下，印度一號一六四磅箱庄貨，每担軟按二七五元，聽說如有實際買家，價位還可創低，已由早一陣的二六五元降至二五五元。

△桃膠珠，市價呆滯，蘇丹一號一百公斤麻包庄貨，每磅九元分欠行。

打了英法一悶棍的

納塞爾本身有危機

據熟悉埃及國情的觀察家說：納塞爾的最大威脅不是來自外界的，卻是自發的。因爲他是一個剛愎自用的人，行事太豪太快，不顧後患，遺樣的性格成爲他日後垮台的因素。本文是名記者阿治柏爾訪問埃後的報導。

—原古—

比任何別的東西更能使埃及的獨裁統治者納塞爾迅速踏入沉寂的路途的是納塞爾自己。

納塞爾寫過一本小書，名爲「埃及的解放——革命的哲學」。這書有時名爲「後進的我的奮鬥」，有時又名爲「可靠的二十世紀的修訂」。他在這小書中預想他的政權可能是短命的。他在這小書說，他所扮演的角色是「一個領導人」，「我們祇領導一個特殊和有限的時期」。

然而他這一警明最少遺漏了兩個要點。

預定執政七年

第一點，他沒有提及他預期執政時期的久暫。本年三月他在開羅接見一個美國訪員時說過，他大約需要七年的時間來完成他的工作。照他這句話來推算，他今後所需要的時間可能爲兩年半，也可能爲六年半，這要看他從什麼日期算來決定。因爲他可以從一九五二年撤走法魯克王之日起算，也可以由他去年六月當選埃及第一任總統之日起算。

第二，他雖然沒有提及過他的希望，他的希望一定是在這小書之後的退休。至於他在宣告退休的時機到來之時能出自他的本懷，抑或有被迫放棄政權之時，讀者好由別人猜測了。

誠而言之，他的未來是一個世界各國首都紛紛猜測的問題，因爲根據一大批的消息，都說他受到四面八方的威脅，如陸軍當局不滿，埃及人民的怨言，共黨的侵入，易貨的國家經濟，阿剌伯盟國一部分動搖等等都是。

矛盾的性格

然而納塞爾的最大的威脅還是他自己的性格。納塞爾的性格和大多數人類——特別是在世界舞台扮演要角的人——一樣，是複雜的。關於他的性格有過種種不同的品評，如「尼羅河的羅賓漢」，「埃及的希特勒」，「愛戴高樂的」，「一個大膽」，「一個虔誠的」，「一個孤獨的」，「一個兇狠的」，「一個生長過度的童子」，以上的品評都會有一些真實性。然而納塞爾的最大特性是矛盾的。

自幼參加暴動

三十九年前，納塞爾生於尼羅河上游的一個鄉村中。他幼年在學校考試不合格的一共六次。他十七歲就開始參加開羅的街頭暴動，給警察打破頭顱，遺留下一個疤痕。他自己也不知道這一次暴動原因是爲了什麼。從此之後納塞爾才開始熱心參加民族主義的街頭暴動，爲了這樣的活動，他給寄宿的學校攆走了，也不許他入官立的學校。他第一次申請入埃及陸軍學校受阻，因爲家族的聲望不够而被拒絕。他在後來的幾年，才獲准入陸軍學校，而且以優等的成績在一九三八年畢業。

在後來的幾年，他充當軍事教練員。他學習法律一年，到了第二次世界大戰，他入陸軍大學深造，渠升任校中教官。他在這個時候結婚，至今有兒女五名。他在一九四八年的巴勒斯坦戰役中受過傷。他從此密謀推翻法魯克政府（他有天生的陰謀家的稱號）。

無計劃的革命

這計劃到了一九五二年七月二十三日成功了，肥胖和腐敗的法魯克王給一班軍官（由納塞爾領導）驅逐出國。納塞爾稱這一「大政變」爲無計劃的革命。有一個觀察家評論過他說：「納塞爾似乎未能深切了解社會和政治哲學。」

納塞爾在他所寫的小書解釋他的大志：「是搜索一個英雄。」他又說：「我們必須前進找尋這個英雄的地方有三個，就是阿剌伯區，非洲和回教區。祗有我們才能完成這一任務。」

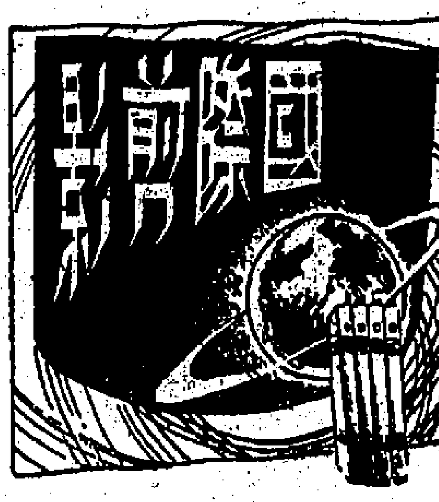
多疑和固執

納塞爾是一個多疑的人，所以他不喜歡教授人以權，凡事都本着他自己的理解、天性和熱情來決定。據官說他是固執的人。一個修正的納塞爾言行錄說：「他一經決定之後，就很難勸他改變心腸。」

納塞爾受人指斥過，說他妄自尊大遙到瘋狂之點。這樣的實言最能使他痛心，因爲他是不能容忍批評的。他有一次說：「我寧願有一句溫情的說話，還勝於一百萬元。」他對於批評的反應是暴躁。他是一個「先行事，再思慮」的人。

進行兩個革命

納塞爾在他所寫的小書說：「埃及現在要同時進行兩個革命，一個是政治革命，謀國民的團結；一個是社會革命，謀消除貪污腐化。我們唯一自救之方，是維持我們動作的速度和我們的主動。」假如納塞爾將會垮台的話，或許就是因爲他求進太速。



大商人改行做官 威爾遜從政四年

威爾遜是一個忙碌的人，現年六十六歲，他一生都刻苦工作。他的親近說，他在晚上和在早上一般精神爽利。他選擇屬員的一個條件是：一個人流汗的時候必要不想到是苦病。

這位部長認爲他能吸引一些能幹的人參加國防部，雖然他說他所能酬勞他們的只是「寶藏」。在通用汽車公司，人們從下級升上到高級，他認爲他的屬下的一個小集團能够合作無間，順利地推進工作。

在國防部，威爾遜要到外邊去招人。他認爲有的和有好感的人，當然，他因太忙，必要指定接見時間，但文員和高級軍官幾乎沒有人埋怨他是高不可攀的。

威爾遜是在俄亥俄州長成的。他十四歲時才看見他的第一部汽車，並發覺他幾乎能夠跑得如它一般快。機械的東西吸引了他的興趣。他是一個聰明的學生。他十六歲進高等學校，十九歲升學卡尼基工業學校。

這位部長畢業後獲得電氣工程學位，進入查斯汀豪斯公司做機械學徒。他在設計和製造汽車用電氣機器方面，表現了他的才能。這最後使他能够進入通用汽車公司，其後逐級擢升，以至總經理職位。他是一九四一年升任總經理的。任內，他監督製造價值一百二十億美元的戰爭機器，供給美國政府之用。一九五二年年底，艾森豪選擇了威爾遜做國防部長。

那吸引那麼多注意的談話，是他就任初期所發表的。關於他通用汽車公司股份的處理，他告訴一個參院委員會說：「對國家是好的，對通用汽車公司也是好的；倒過來也是這樣。」因爲「倒過來也是這樣」這一句話（他後來極力避免說這句話），威爾遜時常被引述：「對通用汽車公司是好的，對國家也是好的。」

杜尼斯宣佈了美國政策要以讓國家自己選擇的武器反擊的力量後不久，威爾遜批評那些謠言原子彈的人。

或許最著名的是他於一九五四年在底特律（那時候剛剛失業）競選時發表的聲明：「我對那些突遭變故的人很同情，但我時常喜歡那種多於門口狗。你知，一個人要出外找食物，強勝坐着呐喊求援。」勞工對他開炮。許多民主黨人也抨擊他。有些共和黨候選人宣言不同意他的談話。威爾遜不得不道歉。密歇根的一個重要的共和黨參議院席位也輸掉。

威爾遜談話的口不擇言，當然引起許多批評。但也有人替他辯護，說他有時候不得不言，不過其他人不敢說而已。

威爾遜在國防部長任內，許多新武器已達到成熟階段。B五二、B四七已在大量生產中。現在已有導向飛彈和原子潛艇。這些新武器，許多都是他的前任者的設計底產品。軍人們說，對威爾遜的成就，不能於四五年內遽作評價，因爲尚未知他爲將來設計得怎樣好。

同時，威爾遜和他的友人們感覺到，雖然有批評和困難，這位「大商家」在政府裏任職，對於美國國防已作很大的貢獻。（下）（禾子）

扶桑三島怪現象 日人患伶星狂

青年男女瘋狂地崇拜伶星，竟高價搜購抹汗紙、手帕、柑核和內褲，視爲珍品。甚至有少女自願獻處女寶，及探手入男影星的褲內。最近更發生少女用鹽酸破壞女紅伶臉孔事件。

東京通訊

日人對於電影明星與舞台紅伶，至憎恨的瘋狂崇拜，由崇拜而發生愛慕，再演進至憎恨的變態單戀事件，層出不窮，指勝數。最近京都歌舞伎座國際劇場，當紅女伶美空雲雀在台前出場時，一個瘋狂的單戀少女齋藤明子（十九歲），竟以鹽酸向她迎頭淋去，使美空左頰、前額等部灼傷。幸美空出場前，先用油膏塗面，傷勢不致嚴重。

兇手齋藤明子當場被捕，由淺草警察署審訊。美空是日本青年的大衆情人，所以事件發生後，各報均以頭條新聞刊載這件事，轟動了扶桑三島。

兇手齋藤明子，生於日本東北地區山形縣米澤市的貧窮人家，去年才往東京做下女（女傭），因瘋狂地單戀着同性的美空，特自寿間潛赴東京，當她在美空電話號數後，不斷撥電話去，但每次均被美空家人拒絕。她又曾多次跑到美空公寓，要求會晤，也遭拒絕，所以齋藤明子遂由愛成恨。

明子在輝時，常常在無綫電廣播及電視中看到美空，滿以爲到東京後「見心上人」，但結果大失所望，「心生妬忌與憎恨」，探悉美空在國際劇場上演「心上人」，就在懷裡預購置三百CC鹽酸，企圖毀壞美空的美麗顏容，以報復。

美空被淋鹽酸消息傳出後，全日戲迷紛紛電報雪片飛來，一日之內，竟超過五千七百封。美空居住的公寓「帆合莊」，前去慰問的戲迷人山人海，花束堆成小山，甚至大阪、神戶、北海道等地戲迷，以長途電話去慰問。

本來日人對於明星與紅伶的瘋狂愛慕，並非始自美空，不過圖以鹽酸殘害「心上人」的事件還是第一次。

去年除夕，紅歌星雪村泉子患熱病時，有一個青春美麗少女，手持遺書跑到雪村家，企圖自殺，希望以自己的死代雪村消災。

去年春天，紅新星小生池部良更天賜一段奇妙桃花運，一個年青貌美少女往訪池良，當時他以爲是平常的影迷，誰料見面後使他吃驚不少，因少女對他說：「我最近快要出嫁了，但在結婚之前，願將我的處女獻給心愛的池部君。」

「歌舞伎」紅伶中村歸助，更不知瘋魔了多少日本女性，他的抹汗紙（日人習慣吐痰於草紙）竟有姑娘們搶奪回家珍藏。

尾上菊五郎是「歌舞伎」著名生角，他的褲布（日人男子無底褲，僅以白布裹下體稱爲褲）不知多少日女搶來，以高價運動其女傭盜出，視爲珍品。

名伶東千代之介的抹汗紙和手帕，也爲不少戲迷珍品，每張抹汗紙戰前售二十日元，手帕則售五十日元。

兩年前京都一個女伶家裏失竊，抽屜內的珠寶首飾卻沒有竊去，只失掉底褲六條。

還有紅伶吐出的蜜柑核、香烟屁股、餅子、湯匙等都是戲迷願出高價購買的對象。

日本第一個美男子電影紅男長谷川一夫（林長二郎），曾有大隊女學生赴攝影場參觀，要求合映照片留念；當時他穿着和服，加上日本式男褲，竟有幾個女生藉名看他的褲子，探手入褲內。

松竹紅歌舞明星水之江瀧子喜吃湯圓，當戲迷爲他祝壽時，藝業不准用蝦，因爲日人稱蝦爲海老，與他的名字相同。

去年歌舞伎紅伶中村錦之助在東京公演時，南自九州北至北海道，均有戲迷乘數小時火車前去觀劇。一名小戲迷因錦之助撫摩他的頭部，他竟發誓一世不再洗頭。

日人對於伶星的瘋魔程度是罕見的，今次齋藤明子向美空雲雀淋鹽酸更屬一例。據心理學專家望月衛及社會心理研究所長南博的意見，這是一種心理的變態，因對美空嫉恨與嫉妬所致。圖：受傷後的美空雲雀。

塞島亂事結束在望

恐怖活動已大受打擊，英方原來預期去月會有更多破壞行動的，結果意外的少。

·歐羅巴·

去月中旬，聯合國辯論塞浦路斯問題時，英國就預料這個紛亂的海島，將再有新的恐怖事件發生。但後來，這次的禍亂，卻比預期的輕微，從塞島傳來的消息，說希臘籍口塞人的地下活動，在過去數星期間大受挫折，其領導都已被英國嚴重打擊。

這個英國皇家殖民地的希籍居民，利用恐怖主義來達成他們把塞浦路斯併合於希臘的目的。這些地下活動人物，係由塞浦路斯戰鬥者國家黨所領導，這個組織，又稱爲EOKA。他們曾用炸彈、地雷、手槍、炸藥、來福槍、輕機關槍，以及威脅、罷工、傳單和宣傳等，來做達成目的的手段。

當英法進攻埃及之際，這個地中海東部的海島去年十一月間的恐怖行動，達至高潮，但到了十二月又低落，至本年一月間復蘇。

英國人起初相信二月的塞浦路斯情形，會比一月間更擴大，恐怖份子將用死亡和破壞的手段，以圖製造混亂的局面，來支持他們在聯合國會議席上的爭論。這祇想法是事實。這個海島目前對英國和英國的盟邦，尚有其用處，它的用處，政治與軍事並重。

英國如撤出塞島，足以影响中東的整個區域，其最著的是伊拉克和波斯灣地區的英國勢力，在那裡仍蘊多少重要的。

這是真的，自從英國無效果的進攻埃及之後，英國要在塞浦路斯設置根據地的理由之一（監視和保護英國在蘇彝士運河區的補給基地），已經煙消雲散了。英國進攻埃及後，塞浦路斯爭取了英國這些基地，並且利用數以千噸計的補給來重建他們的陸軍，不過，作爲一個空軍基地，塞島現仍有其重大戰略用處的。

塞島目前的兩個缺點，即：一是內部的混亂，即駐在九千至一萬的英國兵和三千二百名的警察；其次是它缺乏一個適當的海港。假如這兩個缺點獲得補救，則它可以充作英國各種軍事力量的大基地。塞島的法馬古斯達將開闢爲海港。英國又希望目前大規模掃蕩恐怖份子的運動以及新近建議的提出，將使EOKA的地下活動。

最近數星期間，英國在塞島反攻組織，已有進展，有數名重要份子已被拘獲，亦有被擊斃的。

自從塞島的恐怖主義開始以來，有些觀察家現在首次相信這個問題的主要的結局，可能在望，其因素爲除了EOKA黨最近受到打擊外，還有別的兩個因素，可能使塞島問題獲致最後的若干解決，或者最低限度是鬆弛起來。

這兩個因素，其一爲土耳其小數份子最近對塞島採取强硬態度。自從兩名土耳其籍警察被EOKA黨於本年一月間殺害之後，塞島的土耳其人直接向希臘人大舉報復，他們焚燒他們（希臘人）的商店，剿殺希臘籍塞人。

其他因素爲「獸」，無疑的，大部份塞人都對默流血、死亡、破壞、戒嚴、宵禁、軍法等等事情，可是，這些因素又給恐怖份子核心的狂熱所抵消。將來縱然是山中的匪黨完全消滅了，而恐怖份子的領袖馬卡里奧斯上校本人被擊斃或者被捕，但EOKA的組織，將潛伏不見，而於需要時又「死灰復燃」。

日本業已撈起戰前沉沒潛艇

十四年前舊日本海軍號稱優秀的大型潛艇伊一七九號（一、八三三噸），由過淺中佐率領八十四名人員出海練習時，深沉海底。戰後被發現沉在伊予灘，遂進行打撈。打撈工作由一九五六年四月開始，至本年二月尾才完全浮起。拖入廣島市金輪島作清除艇內的火藥。

該艇建造於一九四二年五月，長度百五．五米突，闊八．二米突，深度七米突，速力水面二十三海浬，水中八海浬。裝備有十二公分砲一門，二十五米機關砲四門，魚雷發射管六門。一九四三年七月九日，由吳港出發練習，同月十四日在安岐崎附近補給食糧後，再出海，即不見浮起。（淑芳）

史拉科少將的秘密

原來布袋蓋着的是飛彈，而飛彈的主要技術困難，如不致因與空氣高度磨擦而溶解，保持彈頭不中途爆炸等，均已接近解決了。

三藩市的美空軍警衛森嚴研究室裡，主持研究洲際導向飛彈的史拉科少將，經常的把他主要模型飛彈蓋起來。因爲這個模型對他是有特殊任務，但經過較長時間，他所保守的機密，一點一滴漏出來。人們終于知道他主持價值三十億元試驗的「西部發展研究所」工作，可能他主持是配有氫彈頭，能導向飛行五千里遠的飛彈。

聖地牙哥城在去週使給了數達五百名的科學家研究飛彈下降問題，把空間飛行理論變成實踐，他們的討論是分門列入保密等級，但有一兩部門已公開，談及科學與空間的問題。

其中一個研究中心是討論飛彈再度返回空氣裡反應問題。如何能使「飛車」在俯衝時不怕因高度磨擦而溶解，因爲時速達二萬英里。專家麥安里尼博士與原子物理家科瑪正建造一根「噴射液」，利用透電原理去恐造。

另一個實驗室研究製造一個「真空房」，僅有一人，配上儀器，在二百里高空試驗。一個科學家將穿上「空間衣」到高空去看一個究竟。看看液體燃料在高空的反應變化，看看光綫與速度的作用。

一九五四年是美國研究遠洋控導飛彈的開始。那時對空間飛行技術知識還有很遠距離。但今日對付高空飛行資料已有漸似轉角般的接近。而那個空間優勢是必要轉的。

史拉科將軍說：空間旅行專家，導向飛彈專家所面對的大問題，「飛車」到了空間飛行時，如何能保持力學旋轉重心而繼續動而不墜。其次是返回空氣裡本能，如何保持完整。今日的導向飛彈漸大具有這種速度，洛克飛機廠已造有高速飛行試驗，聞說其速度比音快二十六倍。同時，須設計用另一法子保持彈頭到達目標才爆發，如何的準確地找到較小的目標。

史拉科認爲在許多試驗中，總有一項是能有成就，從空軍專家見解，國家能否安全免被襲擊，有賴乎空間優勢。幾十年後戰爭，不再會是海戰或陸戰與空戰。極可能是空間戰。各國將使用重大資源，去確保自己國家的安全。

看來，史拉科不會氣餒，他將爲國家安全而拼命。他的飛彈廠，是研究「擎天柱」型彈。將在今年春天放出第一枚。但不是五千里遠，而先試飛上高空五百里，射程是一千八百里。要試試空中爆炸與高度飛行的關係。（笠）

選舉議員明日投票
八人競逐四個席位
參加投票選民應注意手續
革新會與公民會旗鼓相當

【本報專訊】市政局選舉投票，將於明（八）日舉行，參加競選之八名候選人中，將有半數入選爲議員，其任期至一九六一年三月卅一日止。投票站共有兩處，一在港島中區新填地中華廠商會之工業標本陳列室，一在九龍公衆四方街油蔴地官立學校（見附圖），投票時間，由上午八時起至下午八時止。選民務請準時前往投票站，並請在可能範圍內避免於正午十二時至下午二時之間前往投票。

凡前往港島投票站投票者，應由干諾道之一面沿着圖線之通道進入投票站之範圍，車輛亦將可以在干諾道方面停下片刻，以便接送投票者。在九龍投票者，將由公衆四方街及彌敦道進入設於油蔴地官立學校內之投票站，車輛亦得在該兩處街道停車片刻，以便接送投票者。

在八名候選人中，選民可以選擇任何四人，選票載有候選人之名字，選民如欲選擇何人，即在選票上該人之名前劃上一個清楚之十字，任何選票，如劃有四個以上之投票記號者，即將作廢。投票者至希注意，切勿在選票上簽字，或作簡式簽字，或寫上任何足以作爲識別之記號，否則該選票將作廢。

選民務希攜帶通知投票短簡，藉以避免一切延誤，更宜攜帶身份證或其他具有照片及簽名之證明文件，例如汽車駕駛執照，以資識別，凡未能提出充份身份證明之選民，可能不准投票。

當局已將投票短簡寄與投票人，惟寄出之短簡，可能由於地址之變更等原因無法投到，凡未曾收到短簡而其姓名經已登記册之選民，仍有權投票。

投票人冒名投票，將予嚴懲不貸。在投票站規定範圍內，與其他投票人談話或攝影或黏貼招紙，亦均在禁止之列。

投票日下午八時半起，在花園道聖約翰大教堂新附堂下面之社交室開始點票，點票時各界人士可以參觀，點票完畢後，選舉之結果即予宣佈。惟點票工作，在星期六凌晨之前恐未能結束云。

又公民協會發言人，在競選前夕，對選舉人提出了幾點重要的注意事項：「一、各位前往選舉時，請記得帶了選舉事務處發出的『通知投票短簡』前往投票。二、請千萬記得，帶齊你的身份証，或者任何種類附有本人照片的工作證件。三、你若曾經登記爲選民，如果沒有接到『通知投票短簡』，請帶了身份證前往即可，投票站的公民協會人員會替你查出選舉登記號碼，並辦出領票手續。四、你若在上屆投票選舉過，而本屆沒有前往登記，沒有關係，你仍然可以有投票權的。五、每位選民都有『選舉號碼』，如選民失去或沒有收到『通知投票短簡』而欲知其本人選舉號碼者，請電話本會辦事處（香港：22892，38630，九龍：60623），當將號碼立即代查。」

兩大集團競爭劇烈
鹿死誰手明晚揭曉

【本報專訊】第六次的市政局民選議員競選，明（八）日舉行投票，有資格的選民約一萬九千餘人。預料由于公民協會與革新會兩大競選集團競爭頗爲劇烈之故，今年投票人數可能增加。

革新會的四名候選人爲貝納祺、胡百全、李尙毅、林根青。公民協會的四名候選人爲區博、李耀波、胡百富、張有興。

論競選的陣勢，革新會有其實際努力，其宣傳在不久之前，一直佔有優勢。另一方面之公民協會，彼等近年來爲教師服務，亦頗具成就，本年其活動更見積極，衆所週知，教師在選舉中佔重要地位，有資格投票之教師，約五千人。

有人指出：兩大競選集團中，其一爲具有高度之改革政制野心，彼等之目的，在求立法局亦迅即可進一步予以改制，使立法局亦有民選議員在內，以爭取在立法局地位。而另一集團則現時祇此「進取」之意，彼等則主張採緩進政策。

誠如一般人所想像，在對許多事物中，自然有人歡喜急進，亦有人歡喜按步就班改進者，因此若干人士相信競選之結果將不會由一個集團完全佔有四席，但從另一角度觀看，則選舉結果傾向一面，亦有其可能。

在過去之數次競選中，候選人祇有各自爭取選民，呼籲投予神聖之一票或至票，但從未有如今日者，今日雙方在競選期間已發生公開爭論——不客氣而攻擊——多次，此種情形爲過去所未見者。（東）

僑團反對加電費昨日商決
直接與電力公司交涉
通電英議會殖民地部
並要求華人代表協助解決

【本報專訊】港九各社團代表反對電燈附加費座談會，昨晚在中華總商會禮堂舉行。此會是由廠商會召集的，出席者有各行商會及其他僑團代表近百人。一致表示：儘管政府已表示對這次爭端採取不干涉態度，但仍應極力反對到底。並議決：㊀質問政府不干涉之理由；㊁要求華人代表運用其影響力，協助解決此問題；㊂請求兩電力公司之華人董事，從公司行政本身內設法制止加費；㊃由各級僑團組織擴大之反對團，直接與兩公司談判；㊄將交涉經過及政府表示不干涉之詳情通電殖民地部及英國國會。

又新界各區鄉商，認爲九龍電力公司對新界所徵電力附加費，前此已較港九市區爲昂，倘此電費再添八仙，今則一加再加，殊欠公允。故該區得悉當局交涉，請求取銷九龍電力公司在新界所特加徵收之附加費，使與港九市民，獲得同一待遇。（乙）

殖民大臣夫人吃海鮮 （上）在太白海鮮舫席上，夫人與各華人代表舉杯，（中）夫人在船傍參觀唎唎撈起的生猛海鮮，（下）試用筷子情形。（本報記者呂攝）

青山肉商昨停屠
反對生豬須運元朗屠宰
聯呈當局請求暫緩執行

【本報專訊】新界青山區全體肉商，因衛生局飭令要將豬隻運往元朗屠宰，表示不滿，實行停屠，向當局交涉，請求暫緩執行。青山區四萬餘居民，昨日已陷食無肉之境地。肉商自接獲當局此項命令後，刻已呈函衛生局提出請求，並於昨日派出代表晉謁元朗理民府官署，餘陳苦況，表示不欲將豬隻運往元朗屠宰，實因路程遙遠，運費龐大，費時失事，增加肉價成本，並請求准在區內建立屠場，自行屠宰豬隻。理民府刻已答允考慮，並定明（八）日約同衛生局人員及該區官等與各肉商晤談，以解決今後屠宰豬隻辦法。在此項事件未解決之前，青山區內居民，仍無豬肉可購買，除非乘車往元朗購買，但頗爲麻煩。屯門鄉事會全體鄉紳，昨日會議時，均支持該肉商之請求，在昨日具呈元朗理民府，請求暫緩執行，及准許在區內建立屠房，該呈文稱：

「案奉衛生局照辦通知，飭商等今後屠宰豬隻，須運往元朗屠房屠宰。等因奉此，竊商等所見，向府請求延緩對屯門新墟豬隻運往元朗屠房屠宰，並懇請在屯門新墟建立屠房，以利地方市場。並開列三點原因如下：㊀青山距元朗有五英哩之遙，往返車費，每一條豬，須運費二元，運員工工資三元，屠房費二元，似此每豬須增加成本九元，因成本之增加，則不得不提高肉價，影響民食甚大。㊁元朗屠房設備未臻完分，加上青山區之豬隻前往屠宰，該屠房不得不分先後關係，青山豬隻，因路途勢必押後，因此，青山區之豬肉，必不能及時運返青市，不特商等蒙受影響，對鄉民購買與及酒家茶樓亦諸多不便。㊂在運途中，對衛生清潔之防礙，亦不致保障。基於上呈三因，對青山區之豬隻運往元朗屠房屠宰，則請求在新墟方面擇地建築屠房，不特民食不致加重負担，而商業亦將蒙受其利，惟在新墟未建屠房之前，對青山區豬隻運往元朗屠房屠宰一舉，敬乞鈞府准予暫緩執行，以恤商艱，如何之處，并乞示遵。」

查青山區內，地域廣濶，由大欖涌至洪水橋，至龍鼓灘等地，均屬青山範圍，佔地綿亘三十哩，包括新墟、舊墟、三聖墟及廿餘鄉村，新墟內並有不少大規模工廠，居民達四萬餘人，一旦發生肉荒，由於當局飭令此一措施，故使該批肉商，寧願暫停營業，聽候解決。（求）

蘭諾斯波德夫人，昨日巡視傷殘兒童康復院。

大欖涌塘放水禮
定今午隆重舉行
由蘭諾斯波德夫人主持
昨日參觀香港福利機構

【本報專訊】蘭諾斯波德夫人主持之大欖涌水塘放水禮，已定今日下午三時，在荃灣大欖涌水塘舉行。放水禮完畢後，夫人並參觀荃灣葛量洪夫人健康院。

蘭諾斯波德夫人昨晨由醫務總監楊國璋醫生陪同巡視大口環殘廢兒童康復院，夫人抵達時，由該院捐建人高寶之、會長端納、主席陳南昌、何壽夫人及醫官鵝臣迎迓，并陪同巡視院內病房、手術室、廚房等處。康復院乃於去年落成，現收容殘廢兒童五十名，院內明窗淨椅，環境幽美，實是殘廢兒童之福地，現在住院之兒童多爲結核菌骨之殘廢兒童。夫人對於那些不幸兒童，表示極感關懷。并由醫官詳細解釋對該等兒童診治之過程，直到十時十分才離去。

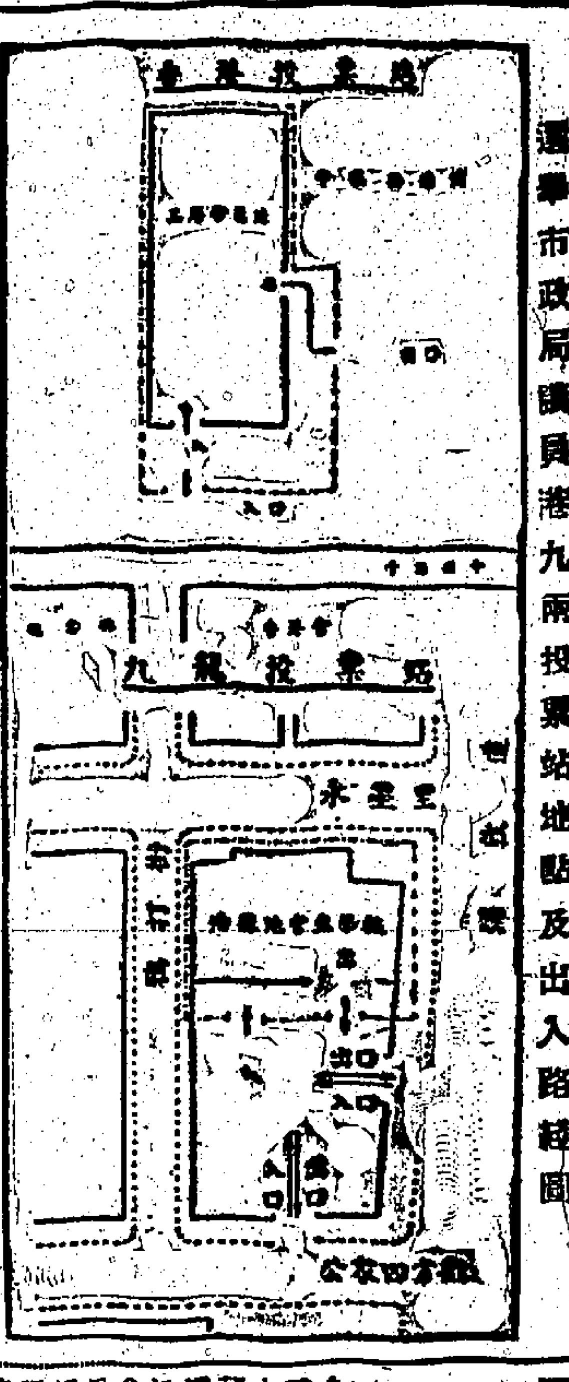
其後夫人又到西營盤賽馬會醫院參觀社會福利署屬下兒童福利、婦女福利及青年福利工作，分別由乾孫爾、李孝義、巢淑珍、李蕙研、何婉彬、高顧容華等辟爲解釋，夫人對於由兒童所做之睦邊，甚感興趣，逗留把玩，留連甚久。

一夫人復登上三樓，巡視西區街坊福利會，由該會理事長林子豐、常務理事郭子榮、陳廣福、許志忠恭迎，巡視該會之醫務診療所、辦公廳。

巡視西區婦女福利會，由該會主席李文鐵夫人、副主席彭夫人招待，並引導夫人參觀婦女縫紉班之婦女縫製衣服。

下午夫人往愉園參觀賽馬。

波德夫人昨晚應華人非官守議員之邀請，蒞臨香港仔太白海鮮舫晚餐，夫人由港督葛量洪夫婦陪同，於八時五十分抵達，即由華人代表羅文錦爵士、周埈年爵士、周錫年等迎接，並在艇參觀各種海鮮，隨後即舉行酒會，至九時十分晚餐，主方到有羅文錦爵士夫婦、周埈年爵士夫婦、周錫年夫婦、郭贊夫婦、顏文惠夫婦、胡惠夫婦、麥坤夫婦，至十時許始返回督轅。（百）



選舉市政局議員港九兩投票站地點及出入路綫圖

強風吹襲氣溫下降
黑球懸出十五小時

【本報專訊】在控制整個中國大陸之廣泛強烈反旋風擴展下，招致西伯利亞東部寒流南移，同時太平洋中部及菲島東南洋面，氣壓分別低降，致台灣海峽、西南與呂宋西北之中國海北部瀬附沿海，天氣急激幻變，強勁之東北風，竟日推襲，毛雲瀰漫籠罩，毛毛冷雨，間歇下降，溫暖氣氛消散，氣溫驟降。前昨兩天，本港天氣陷入同樣惡劣氣氛，凌晨深宵之間，益感寒風凜冽。

天文台於昨晨二時，懸出強烈季候風訊號（圓黑球，綠色白光），表示風速由廿二至卅五海浬之強勁季候風，開始吹襲港海及海面，警惕海界及海面艇艘，注意安存防範。至昨日下午五時十五分，由於該風勢漸轉和緩，乃將強勁季候風訊號卸下，計懸掛歷時達十五小時十五分。

昨日由晨迄暮，雲霧遮蔽，驕陽匿跡，霏霏冷雨，連綿不絕，風勢稍緩，午後風勢雖稍緩和，惟毛毛冷雨亦稀疏，險峻寒冷氣氛，有增無減，入夜後空曠較高地區，氣溫降至五二點五度左右，較諸前天前之最高七三點〇度，低降相差達廿度。

亞遠經濟會議港代表
唐賓南郝亮同
昨晨聯袂飛泰

【本報專訊】出席聯合國亞洲及遠東經濟委員會工業貿易小組之本港代表唐賓南及郝亮同二人，昨晨乘機飛曼谷出席，到機場送行者，有唐氏宗親會代表及朵遠之、許岳、鄭元等多人。唐氏在啓程前對記者稱：此次奉派出席亞遠經濟會議，本人則爲首次，一切甚感陌生。至于有關香港經濟繁榮問題，本人時與本港市民，諸君與我同感休戚，歸來或有好消息相告。（杜）

中山一農民
逃抵澳門

【本報澳門專訊】昨（六）日深夜，共區横琴農民大眼明（卅餘歲），黑夜自操小艇逃離共區，與風浪掙扎，安全抵達澳市路環時份，該逃亡農民係在共區不堪共方刻削，冒生命危險，脫離匪區，現暫棲身於路環渠路工場。

汽車失事
三人受傷

【本報專訊】昨日中午十二時五十分許，男子邱鎮華（廿九歲），住世利街五號地下，在上址横門附近，被一私家汽車撞傷左足，在院留醫。同日下午一時許，一男童在英皇道近天使線附近橫過馬路，被一西行私家車撞傷面部。傷者陳志強，男，七歲，住北角平民教養院，乃送入院救治。

昨日下午一時許，男童徐靜超，十五歲，住燕子道十一號二樓，在北角都城戲院附近，被一汽車撞傷部頭，後送院施救。

航通輪船員
將乘輪返港

【香港六日美聯社訊】美國貨船「航通」號之所有船員，經於星期三晨由福州前往汕頭。北平電台謂，彼等將乘「海后」號輪船同返香港。該「航通」號輪船於二月廿五日曾在平潭島附近擱淺，該船船員卅二人經於翌晨獲救。（尙）

美總統輪 新胡佛號抵港
酒會招待各界

【本報專訊】美國總統輪船公司新建貨客輪「胡佛」號，昨日上午九時，自馬尼刺處女航抵本港，隨於昨晚十一時離港往神戶。該輪船主納爾遜，昨日下午二時半至四時半，在輪上舉行雞尾酒招待航業界、美領事館人員及其他人士等百餘人。該輪首次加入行走三藩市遠東航綫，於二月十二日離三藩市作處女航，經横濱、神戶、横濱返三藩市。此艘嶄新設備之輪船長四九三呎，寬七十六呎，排水量一萬四千二百〇六噸，平常速度每小時十七海哩，可容乘客二百一十八人，船員一百四十八人。（尙）

恒生銀號去年
盈利逾二百萬

【本報專訊】自韓戰以後，本港一般商業情況，雖稍經過一定，不過仍以去年度（一九五六）爲較佳，而銀行業務，大致上亦比去年更見發展，以恒生銀號有限公司爲例，去年度盈利達二百七十萬元，比之前年增加七十萬元。現該公司撥入公積金項下已達四百萬元，總數資產則爲二千萬元，存款亦達一千萬元之數。

今日天氣
預測：火消新東風，密雲，間中微雨，下午天色頗好。

中醫盧健榮
新醫所開幕

中醫師盧健榮，爲聯合國香港協會勞工組、通航總工會醫師，並兼港九中醫公會、中國醫學會理事，日昨爲其醫務所開幕，特舉行雞尾酒招待會，計到來賓本港名流百餘人。盧君係祖傳世醫，醫術精深，存心濟世，對貧苦病者往診，尤特予優待。

更正
本報昨日登載香港電燈公司年會新聞，內文：「公司要多付了一千六百萬的燃料費」，查實爲一百六十萬之誤，合更正。

美新聞界訪問團行前表示
香港地位重要
在港並無與左翼份子接觸
一行卅三人昨赴西貢訪問

【本報專訊】美國編輯人及評論人協會旅行訪問團一行卅三人，昨晨乘泰國航空公司班機離港赴西貢訪問。

該團發言人保佛波昂登機前對記者稱：該團留港期間，曾花一整日時間到本港各區考察，且曾遠至邊區沙頭角。該團觀察到本港之建屋計劃發展良好。

保佛又稱：香港爲遠東美麗城市，人民有禮貌而和藹可親，政府之做事有目的，行政效率甚佳。葛量洪爵士施政賢明，在本團訪問港督時，港督曾爲該團解答許多難題，他表現出異常坦白的態度。

記者問他：該團留港期間，有無與左翼人士接觸？保氏說：「沒有」。他并表示：他本人在英聯邦調查局工作四年，對共黨異常厭惡，共黨亦頗恨他。本港美僑曾向該團表示：香港爲保衛東方之自由，該團亦有同感。

保氏復稱：該團因逗留時間過短，不及詳細分析香港之政策，惟有此機會一遊，甚感愉快。（杜）

情侶服毒男角
袁華昨已甦醒
女角何蓮在另一病房治理

【本報專訊】彌敦道好世界酒店，前（五）日發生的一幕情侶服毒，被發覺後送院急救，據悉：女主角何蓮，經洗胃後，當日已甦醒；至於男主角袁華，他的母親鍾蓉因愛子情殷，昨晨七時，便跑到醫院探視；無底兒子，直至上午十一時才進病房見他。據說：袁華經醫生急救後，昨天已告甦醒，可是，由於拉藥過量，是以他還未能開口說話；他和何蓮並不是同在一個病房，何蓮昨天還在院留醫。（節）

盡力促進港菲貿易
非外次表示 廠商昨晚歡宴

【本報專訊】中華廠商會昨夕在該會禮堂歡宴菲律賓外交部次長孟立浦斯，孟氏於致答謝詞中，直申其本人將以其能力所及，改進港菲貿易關係的諾言。

孟氏爲菲總統私人代表，來港參加港菲協會之成立宴，昨夕偕同菲駐港領事羅築參加廠商會之宴會。主方到有：理事長黃克競、陳焦榮女士等廠商會訪菲代表團等廿餘人。黃氏致歡迎詞中謂：港菲協會與廠商會有共同目的，即增進友誼、發展文化，並促進港菲兩地之工商業更密切之關係，不久將由黃之英率領赴菲。孟氏致答詞謂：在香港菲人，大多數爲音樂家，音樂家的說話係由心而發者，自菲國獨立後，菲人即集中力量求經濟發展，今聞廠商會訪問團行將惠臨敝邦，不勝欣忻，而孟氏又謂：渠將以在本港所見所聞者，同報總統，希望能藉以促進兩地之商業關係。渠最近重申其盡力改進港菲貿易關係之諾言。（二）

招考潮語演員

時代影業公司現籌拍潮語影片，擬招男女主角及配角演員若干名，應徵辦法如下：

（一）年齡自十八歲至廿八歲，身體健康，無不良嗜好
（二）具有中等教育程度
（三）能說純正潮語
（四）備最近四寸半身及四寸全身相片各一張
（五）書明姓名、性別、學歷、籍貫及通訊地址
（六）不收任何費用，不需人事介紹

自即日起至本月廿日止，應徵者請函寄九龍彌敦道邵氏大廈五樓四一九室本公司，合則函約面試，不合則原件退回。

時代影業公司啓

警務處佈告

茲定於本年三月八日星期五下午四時三十分在督憲府舉行招待會，歡迎蘭諾斯波德夫人，特頒佈交通措施如下：

壹、封閉停車場所
（甲）上亞厘畢道（介於史立道與下亞厘畢道之一段）。
（乙）下亞厘畢道（介於上亞厘畢道與港中分科醫院之一段）。
（丙）堅尼地道（介於花園道與於仁禮拜堂之一段）。
（丁）運合道（介於上亞厘畢道與花園道之一段）。
由三月七日子夜起直至三月八日約下午六時止此處停車場所暫作特備使用。

貳、特備停車場所
（甲）官員旗幟車輛及督憲府前面廣場。
（乙）藍色標誌車輛將停駐在上亞厘畢道介於史立道與下亞厘畢道之一段。
（丙）暗色標誌車輛將停駐在下列特備地區。
（一）堅尼地道（介於花園道與於仁禮拜堂之一段）。
（二）亞彬彌道（依照警方規定）。
（三）上亞厘畢道（在督憲府大門之西面）。
（四）下亞厘畢道（介於上亞厘畢道與港中分科醫院之一段）。
（五）運合道（介於上亞厘畢道與花園道之一段）。

三、一般規定
（一）由僱用司機所駕駛之車輛及的士車輛將准許經過督憲府之東門進入廣場藉以上落賓客。
（二）由車主自行駕駛之車輛除貼督憲府標誌者外將不准許駛入督憲府之廣場。

警務處長示

香港工務局佈告

茲有公地一段，爲官塘內地段第五十五號，座落官塘，定於一九五七年三月十一日星期一下午三時，在下亞厘畢道政府合署（東座）本局公地測量處拍賣。

該地段面積約計壹萬平方呎，限作鋸木廠，及木廠，或建築製造木器，及籐器傢俬用具，籐及皮具等工廠之用，規定在十八個月內，須建有價值十五萬元之上蓋物，批期二十一年，由一九五五年七月一日起計，每年地租式百三十元，期滿後可續批二十一年，少最後三日，地租另行估計，現定底價五萬元正。

詳情具見本年三月一日及三月八日憲報，或向公地測量處查詢亦可此佈。

署理工務司署比士

香港工務局佈告

茲有公地一段，爲官塘內地段第五十七號，座落官塘，定於一九五七年，三月十一日星期一下午三時，在下亞厘畢道，政府合署（東座），本局公地測量處拍賣。

該地段面積約計壹萬平方呎，限作建築製造漆，油，燒木炭，機器，鋼窗，門，鐵釘類，鋁器，燈泡，電筒，電器用具，及五金製品工廠之用，規定在十八個月內，須建有價值十五萬元之上蓋物，批期二十一年，由一九五五年，七月一日起計，每年地租式百三十元，期滿後可續批二十一年，少最後三日，地租另行估計，現定底價五萬元正。

詳情具見本年三月壹日及三月八日憲報，或向公地測量處查詢亦可此佈。

署理工務司署比士

海員通告 一九五七年第四（丁）號

爲「香港領海、青山灣內障礙物毀滅及撤回浮標」事

位置：北緯綫二十二度二十二分三十三秒。東經綫「一百」十三度五十八分三十七秒。
日期：由一九五七年三月十二日至再行通告日止。
情形：指示障礙物之浮標將予移去。在上午九時至下午五時之間每點鐘之初刻燃放炸藥。
附註：凡船隻經過此位置者應予相當距離。參照一九五二年第十七號海員通告。
關係海圖：第三六八一號。
該管機關：香港海事處。

一九五七年三月一日 代海事處長柏榮

承頂告白

茲遵照防衞生意轉讓條例第三段之香港法例新本第四十九章通告如下：

朱順適寓香港九龍機利士路四十八號地下用大中食品公司又名大中公司生意（以下簡稱爲出頂人）出頂人現同意將設在香港九龍機利士路四十八號A地下之大中食品公司又名大中公司名字經營食品生意之招牌傢俬裝修用具什物等一概頂與寓香港九龍蕪湖街一百零四號二樓朱朝福寓香港渣甸街二百號三樓及吳壯富寓香港九龍永樂街一百六十六號三樓承受（以下簡稱爲承頂人）交易日期定於一九五七年四月十日該承頂人擬在上述地址用大中食品公司名字繼續營業至於出頂人所欠一切債項或其他轇轕均由出頂人自行負責清理承頂人概不負責此佈

出頂人 承頂人 代表律師關祖堯律師事務所啓

一九五七年三月七日

勵精英文學校

由小學至中學會考班

普通英語特別班—爲輔導中學英文會考班而設。特設課程，如文法、文學、作文、信札、普通常識及各種英文課程，均由專家教授。

成年班 特爲初學者設有英語會話及社交禮儀課程。年齡不限。對有志移居海外或留學者甚爲適合

新班由三月一日開始

校址：九龍太子道二六一至二六三號

香港工務局公告

本局擬聘請「三級管工」數名，有關詳情希查閱英文報紙爲要此告。

一九五七年三月四日

剩餘物品出投

茲有剩餘物品一批，包括泊船用纜繩、纜錨浮泡（祇可作爲廢鐵，不能再作泊船之用），機器及其他電器與「散雜品」招人投承。

凡有意投承者，須於一九五七年三月十一日（星期一）及十二日（星期二），由上午九時半至十二時，又由下午二時至三時，向香港海軍船塢海軍倉庫部，繳交現款保証金港幣五百元，然後可發給投標格式紙及看貨許可証。

各標須於一九五七年三月十三日正午十二時以前交到，否則無效，此佈。

鳴謝僑港東莞同鄉會

先父寶鏗爲該會名譽會員不幸在三月四日因病逝世即蒙該會派員弔奠致賻帛金港幣陸百元正并送儀仗樂隊致祭殯存均感謝此鳴謝

銅鑼灣電器道壹式二號二樓袁植報啓

拍賣充公貨什貨廣告

茲承政府物料管理處專員命定於一九五七年三月九日星期六上午十時三十分在鼎打行土庫本行拍賣房內拍賣充公貨什貨一大宗計開：書櫃、椅、五桶櫃、寫字檯、匣、鹿五金、石器、衣服、手錶、箱、用具、汽車頭工具、電池、電器、雪櫃、磅、吉箱及雜、化粧品、廚房用具，及未註册舢舨二隻有意投買者請到本行取看貨証及目錄表於一九五七年三月七日及八日前往看貨投得者於下槌時須即照投價交現銀紙按金五成其餘之數限於一九五七年三月十一日星期一日交清

香港攤物拍賣行啓 電話二零二二四

適可餐室啓事

本餐室由一九五七年三月一日起聘任郭就君爲本餐室司理人在郭就君任期內本餐室向各號買貨均用現款交易如有向外賒入貨項或借款概由郭就君負責與本餐室主人無涉特此聲明

一九五七年三月五日 餐室主人王季啓

黃植松啓事

本人因另圖事業無暇兼理新世界鞋廠職務已於本年二月一日辭去新世界鞋廠職務在職期內所有經辦事務經已全部交代清楚親友賜教請寄臨西營盤第三街一七七號地下

冠華鞋廠 電話：三九五三二

一九五七年三月三日 黃植松啓

重要聲明

本舖司理人尹潤池君自本年三月五日起已與本舖脫離關係自該日起尹君在外一切行動及數目概與本舖無涉特此登報聲明

一九五七年三月五日 高陞街五十二號恒昌隆啓

香港崇正總會通告

現准社會局發來美國教會百磅庒裝米十七包囑代發放等由用特登報通知凡我會員如確知某某會員最近境況貧苦者請攜其本人携會員証身份証於三月十日前到跑馬地摩利臣山道本會登記以憑分配發米爲盼

一九五七年三月五日

香港賽馬會

本會一九五六年至一九五七年度第九次（即年度大賽馬）賽馬定於一九五七年三月二日星期六，三月六日星期三，三月九日星期六，等三天舉行，共賽馬三十場。三天均於上午十一時三十分首次鳴鐘，午十二時開賽，第四場賽後（下午一時三十分）休息，午膳後續賽。茲承辦事局命，特將是次賽馬應注意事項，通告公佈如左：

（甲）關於會員席：㊀凡不佩帶會員證章不得入會員席，所有人員入場後仍須佩帶證章。㊁會員席來賓入場券，每日每張十元，須由本會會員函向遮打道皇后行樓下本會售彩票處購取，該會員須對其來賓負責一切。㊂本會會員席備有午餐供售，請向場內餐廳管事預定，電話七二八一一。㊃本會會所七樓祇限會員及佩有本會婦女證章之女賓入內。㊄凡十七歲（西法計算）以下之兒童禁止入場。

（乙）關於公衆席：㊀入場費每日每位三元，入閘時繳交。㊁凡離場後復入場，須再繳費三元。㊂場內設有餐廳供售餐點。

（丙）關於侍役等：各廂房侍役除職務必需外，須在廂房內工作，不許進入各博彩大堂，並不許在堂內各博彩櫃購票或領獎。

（丁）關於搖彩票：全場套票（三天計）因每天相隔不及五天，原不能分日購買，但是次爲年度賽馬，則屬例外，可以按日分購，每套每天計售二十元，全套三天計售六十元。可在平常辦公時間內向遮打道皇后行及德忌笠街伍號兩售票處購買，並定於賽馬日上午拾時停止發售。㊀各次賽馬套票，由第一號至第三千號止，可以選購，須依號次選發售，倘售出票數，未到所選購號數者，董事局有權取銷其選購票。㊁如全次賽馬票分兩天舉行，而第二日與第一日相隔又在五日以上者，套票可分日購買，其餘各次賽馬，其全場套票不分日發售，須全套一次購買。㊂凡經定下之套票，倘不於賽馬期前一日即一九五七年三月一日星期五上午十時前到售票處繳款取票，即將以轉售別人，以後不再爲保留其所定下之套票。㊃彩票在三千號以後，則依號次選發售，且不視作套票，不得選購。㊄套票之定購，雖經予登記，並無賦予定購人任何權益；定購人須俟購得而持有其選購票後，始得享受該票權益。㊅董事局有權拒絕定購及刪除定購登記表內之定票人姓名而不須說明理由。㊆售票處在賽馬日於上午十時停止辦公。㊇本年夏季大彩票，每張售二元，分在各售票處發售。㊈末場彩票，於一九五七年五月十一日開彩，每張售二元，分在各售票處發售。

（戊）關於電動總計機：㊀博彩各界，於「是場賽馬完妥」符號未示出之前，萬勿撕毀或投棄馬票，免致損失。㊁凡得獎馬票或退款票等，持票人須即日在場內領款，但必須在當日所規定末場開賽時間後一小時內清領，逾時作廢。㊂凡撕毀或殘缺不全之票均要是廢票，不能領款。㊃場內嚴禁各種賭博，如違定當究辦。

司理 安樂德

麗的呼聲有綫電視定五月底開辦

月費五十五元安裝費廿五元 已開始接納用戶安裝申請書

【本報專訊】麗的呼聲（香港）有限公司籌備已久之有綫電視，已決定於本年五月廿九日正式開辦。用戶每月收五十五元。此項收費是包括租用電視機和一切修理費，但訂用時另收安裝費廿五元。但安裝有綫電視者，將毋需繳交按金。

該公司現已開始接納安裝申請書，至於收費日期，則自開辦時（五月廿九）始起計，用戶除安裝費外，只需先繳一個月月費。上述消息，係麗的呼聲董事長萊恩氏昨日宣佈者。

萊氏昨日與節目部主任郭樂夫，及新聞顧問夏維，招待中外記者，席間宣佈一切。萊氏稱：約一年前，本人於一九五六年一月三日曾發表談話，透露麗的呼聲正在探討將有綫電視推廣到香港的可能性。

一年的期間看來似乎是很長的，但是在電視設計來說，這並不是一個悠久的時間，過去的一年裏，我們曾作了不少研究和實驗的工作，而且已獲得了相當的進展。

麗的呼聲在設置廣播服務中，同時向政府當局洽商申請牌照開辦有綫電視，並于取得電視試驗牌照後，即行展開研究和實驗等工作。

為了電視實驗工作，我們在過去數月內興建了新播音室，購備了必需的攝影器材及其他一切用品，僱用和訓練技術人員，以增廣我們實驗工作的範圍，經過了這般積極的進行，現在我們的有綫電視已能夠開辦了，並有信心地希望，牠能與世界任何地方的電視比美。

現在，我們已接獲政府通知，將發給牌照與麗的呼聲在香港開辦有綫電視。本人願考慮一切後，以欣悅的心情宣佈麗的呼聲擬定于本年五月二十九日正式開辦有綫電視。

有綫電視網上各點裝置「播播器」，故目前只能在指定地點安裝，但我們的計劃是將有綫電視的範圍擴展到麗的呼聲廣播線網所達到的每一地區。在本公司收到電視安裝申請書後，當會通知申請人，其所在地區是否可以在目前安裝電視。

電視用戶如欲自購電視機者，該機經過麗的呼聲之檢驗後，可與麗的呼聲訂立合約，其安裝費亦同為二十五元，月費三十五元。

現已開始接納安裝申請書，因我們的計劃于有綫電視未正式開幕前，並已為用戶裝置電視機，至於收費日期則當自開幕日起計，用戶只需先繳納一個月之月費。

開始舉辦時 每天四小時

在開辦的初期，我們計劃電視節目，每天共約四小時，其中包括下午五時之兒童節目。之後，暫停約一小時，晚間節目七時開始至十時半左右止。其次每逢週末下午，我們希望能播送體育節目及其他精彩之電視節目，並每晚播送世界及本地新聞片，及天氣報告。

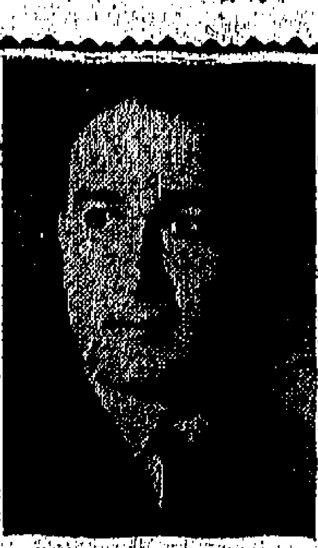
麗的呼聲正進行與英美電視節目機構商討關於錄播電視節目，以便播送世界各地馳名之電視節目，詳情如何，容後發表。

至於收費問題，有綫電視的月費是五十五元，是包括租用電視機和一切修理費的，另外安裝費是二十五元，本人並強調聲明，安裝有綫電視者，將毋需繳交按金。換言之，用戶只需繳交安裝費二十五元及每月月費五十五元即可。至於收聽麗的呼聲之金、銀、藍色電台之廣播節目之月費，仍為十元。

電視用戶，亦須另領電視牌照，麗的呼聲因根據其所領之牌照規定，將負責向政府繳交電視牌照稅。

新任澳督今晨抵港

明日赴澳履新



新任澳門總督白覲禮

【本報專訊】新任澳門總督白覲禮海軍中校及其夫人，將於今日上午由星洲乘機飛抵本港，取道赴澳履新。隨行者有澳督私人秘書蘇沙夫婦。

澳督一行人抵啟德機場時，港督葛量洪爵士及葡萄牙駐港領事加斯第魯及其夫人，將趨前迎迓，然後同乘港督遊艇「飛翠夫人」號渡海，澳督之副官佛里拉中尉亦將同行。

澳督於抵港時，將在碼頭接見本港若干之葡僑，然後一行乘「飛翠夫人」號駛離返督轅。

澳督抵港後，港督及夫人，將於午間在督轅設宴招待澳督伉儷。晚上澳督伉儷將出席葡萄牙領事加斯第魯夫婦舉行之非正式宴會。澳督伉儷將於明日上午乘葡輪「沙哥」號啟程前往澳門。

先後爆出大冷門

「豐之珠」「姬寶珍」分獲特別錦標

【本報專訊】週年大賽馬，昨為第二天，於毛毛雨中舉行，殖民部大臣關斯波特夫人，由港督夫人陪同，乘坐港督座駕車到場參觀，至午後始離去。計昨日共賽十場中，連續爆出大小冷門三場，全日無意外發生，亦未有紅牌，各場競爭殊不劇烈，在短途中的搶閘得手者，多能一放到底，競逐劇烈，至被唱倖免之騎師搏鬥，於最後一場有大騎師上陣，奪得冠軍。至第九場之「紅光」，臨時改由何文鐸騎乘，能勇奪得錦標，且跑出五十八秒四之成績，祇差五分一秒，即可平紀錄（按五化郎紀錄保持者為「歐羅美人」，時間五十八秒三）尤為難得。

第十場第四班馬門六化郎，出閘九匹，大熱門凡四，計為：蔡克文之「熹猛門」，在獨贏票十萬零四千三百六十七張中，佔二萬三千五百零七張；次為郭子猷之「鐵王」，佔式萬式千三百五張；莊洪展之「雅蘭公主」，有一萬六千八百零一張，則崇之「照星」，有一萬六千九百一張，佔「美華」，首先衝閘，不料鐵鑼之出，一路放諦，以四千四百五十張，獨贏派彩三千零六十張，由於「美華」僅有獨贏票三千零六十張，於是爆出大冷門，獨贏派彩一百四十五元八角，為昨獨贏派彩之最高紀錄。

其次第三場第六班馬，出馬八匹，計美里、出馬八四，劉崇麟之「艷團」，在獨贏票二萬三千一百七十七張中，佔二萬五千四百九十八張，結果由曾寶不久之林國鴻所騎之「謝謝」，於出閘後一路放鬆，而「鄉成王」一敗塗地，「姬寶珍」由鬼馬遲遲，致騰起閃避，反被「天鵝得」窺追莫及，以三馬位見負，厘居亞軍「加爾」，獨贏派彩亦有三十五元八角。該賽由德行輪船公司總經理張驥克勤夫人主持頒獎，得勝馬主莊榮士夫人接受銀盃乙座。

由第四班馬祖任，路程一又四份一英里長途，大熱門為蔡克文之「鳳鑾」，郭子猷之「飛達」，何國茂之「豐之珠」，及洪雯展之「封面女郎」，結果「豐之珠」絕強後勁，於最後一刻那以兩馬位壓倒「書靈」之「書靈輪」，獨佔鰲頭，三十元，獨贏派彩亦有三十元，獨贏派彩由五陵會主席蔡夫人主持頒獎，得勝馬主陳獎領銀盃乙座。關於騎師成績，以戴維森及郭子猷為最佳，但能連贏兩次。（熊）

又爆出冷門，獨贏派彩凡七十四元一角。第十張，「姬寶珍」由郭子猷騎，一路領先，於是又以四萬五千二百四十張中，「姬寶珍」在獨贏票八萬八千一百五十張中，佔四萬零六百二十張，而「姬寶珍」在獨贏票中佔四萬二千，於最後一剎那才擠開，一馬當先，直達終點，以六馬位將「鄧明山」壓倒，勝來輕易。

倫運黃金入口 船上護士被罰

【新亞社】在港澳輪上任補擾工作之女護士鄭桂芳（卅六歲），被控本月四日，在九龍私運黃金三兩五錢入口，未領工商處執照，昨午在中央裁判署經判罰款一千元保釋，黃金則待另行處置。

主控謂：本月四日晨六時卅五分，稽私人員接消息之後，出發元安碼頭，以候佛山輪抵達時檢查，被告在輪上之醫師之房間，被告人即受僱于該輪上之醫務師，稽私員問伊有物品向官方申報否？被告答稱有黃金，並承認未領執照而帶入口，結果乃由身上搜出黃金廿一條，乃由被告報工商處查詢。被告供：伊曾于一九五四年七月十四日，因私藏黃金八十兩，在佛山輪上被拘，遭千元保釋後棄保不歸，但當時並無頒下通緝令。被告由毛靈龍律師代表答辯，謂被告之夫失業，有兩子女，一名十三歲，一名八歲，及夫家七人生活，均由被告負擔。並謂：被告之夫頗嗜賭博，黃金乃被告本人積蓄，故隨身自携，當日過輪時，如稽私員詢問時，即坦承藏金，此次被控，可能失去職位云。

司機被控 傷害警員

【新亞社】本月四日，有司機停車在九龍節道老街，一警員上前查問，該司機突開車逃走，致警員跌在地上受傷，事後警方拘一疑犯落案。被告名陳仔，又名陳泰全，廿八歲，昨晨在九龍裁判署，被控於本月四日，在節道老街，駕車傷害四零二八號警員劉忠，意圖逃避拘捕。案須調查，裁判官押候三天再審。

新界兩水庫 廿八日開幕

【本報專訊】港府撥款百餘萬在新界興建洪水橋建成之老虎坑及洪水坑兩座水庫，行將啟用，港督葛量洪爵士，現定本月廿八日下午三時，親赴老虎坑主持啟用儀式，屆時將由元朗理民府官

陪同。該兩座水庫興建過程，已詳誌本報。該兩座水庫政府並授權當地官民，組織一個保管委員會，名單為：主席元朗理民府官領袖，政府水利工程師伍步衞為技術顧問，委員由屯門鄉事會主席陳日新、屏山鄉事會主席鄧乃文、河村鄉事會主席鄧宗發等担任。（求）

報販聯誼會 昨春節聯歡

左圖：報販聯誼會昨春節聯歡合照（本報記者百齡攝）

【本報專訊】港九報販聯誼會，昨（六）日下午七時，假英京酒家五樓舉行會員春節聯歡大會，除聚餐聯歡外，並由楊氏兄弟魔術社表演各種魔術，及紅伶、紅星登台演唱助興，參加者有黃金愛、南紅、李寶瑩、陳好逑、傅婉婷、呂紅、呂文成、何大嬡、廖志偉、任木蘭、冼劍麗、梅芬、鍾炳章、黃潔芳、區鳳屏、楊楚娉、陳曼虹、梁金國、曾英卿、雙陽、鄭君綿等，主唱粵曲時代曲。八時宴會開始，並鄉交錯，賓主盡歡，首由來賓自由演講，及監事長張紹輝主任委員陳富分別致謝詞，至十二時始盡歡而散。該會第九屆職員名單如下：監事長張輝，副監事長區九（龍?），監事謝庭、麥宏（兼稽查）、周成、（?）執行委員會主任委員陳富，委員梁華、曾成、鄭拾、梅侶、鄭維、殷殷泉、梁隨、關志文，總務主任殷泉，副李鍼、黃甚，幹事潘佰、鄭芝、陳富，副韓香瑞、梁長發，幹事盧華、林江、吳演，副鄭拾、陳任梁華，副鄭主任梁隨、幹事麥叙、黃忠、劉芬，陳德，幹事鄭九、莫意誠，總務部主任曾成，副黃沃榮、古吉純，幹事黃天輔、林元世、李惠鄭，交際部主任羅成、副陳昭、宋源鄭、志文，幹事莫昌、倪楚根、黃坤，組織部主任關朱草，副陳樂、李萬倍，稽查部主任梅銳，幹事任新、麥蘇、梁華、婦女部主任霍垣、黃耀光、陳佩開，幹事主任何芬，幹事任雪卿（百）。

容耀棠 作叠翁

原任中山僑商會副理事長及顧問，中華總商會會董，尖沙咀街坊福利會監察副主任容耀棠，近有喜翁之喜。新郎明區，為容氏第三公子，畢業於聖保羅書院，現任港府衞生局督察。新娘鄒小姐，畢業英女子英文學校高材生。由刁作謙伉儷作冰人，兩美合璧，驚侶，洵屬珠聯璧合，已定本月十八日假座行結婚盛典。

播音節目

香港電台：八時報時，時代曲。十四分天氣報告，每日公衆活動報告，粵語國語潮語新聞及特別報告。四十五分粵曲。九時休息。十一時報時，故事「鐵南廿四俠」。十二時報時，時代曲。潮州曲。卅分天氣報告，京曲。二時休息。四十五分潮州曲。六時報時，粵語國語潮語新聞及特別報告。卅分時代曲。七時英語教授（粵語解釋）。十五分學生節目，卅分小說「情之所鍾」。八時報時，國語新聞。十五分時代曲。卅分倫敦報告，粵語新聞。四十五分天氣報告，音樂。五十分轉播香港會球場：「南華對陸軍」足球賽情形。九時卅五分時代曲。四十五分關路斯波德夫人主持「大欖涌水塘放水禮」特寫節目。十時十五分粵曲。十一時歐西歌曲。卅分天氣報告。

……明日節目預告……七時進行曲及廣東音樂。四十五分英語教授。

麗的呼聲銀台：八時報時，時代曲。十五分今日特備節目介紹及時代曲。八時報時，新聞報告及輕音樂。卅分報時，時代曲。九時粵曲。十時時代曲。卅分故事「杜鵑啼血點點紅」。十二時報時，新聞報告及音樂。十五分股市及金融行情。廿分時代曲。一時話劇「輪流失業」。卅分小說「艷影虹」。二時平劇。卅分時代曲。三時四十五分粵曲點唱。四時四十五分歌唱話劇「唐伯虎點秋香」。四十五分聽戶祝壽祝婚及兒童節目及金價報導。五時五分粵語流行曲。七時粵曲。三十分小說「血染流沙」。八時報時，新聞報告，說書消息及音樂。十五分粵曲。卅分時代曲。九時「奇怪的婚姻」。卅分粵曲。十時新聞報告。十一時新聞報告，明日節目預告及音樂。十五分小說「河東獅吼」。……

麗的呼聲金台：七時進行曲及國樂。十五分今日節目報告及時代曲。八時報時，輕音樂。九時潮語新聞。卅五分平劇。九時申曲。卅分潮劇。十時粵曲。十一時報時，時代曲。十二時報時，國語新聞。卅分國語故事「兒女英雄傳」。一時國語教授。卅分彈詞「十美圖」。四十五分小說「玉女凡心」。二時四十五分小說。三時潮語小說。各地雜曲。三時國語說書「鏡花緣」。四時國語說婚點唱及平劇。州音樂。四時小說「誰是兇手」。五時潮語故事「小說「艷金花」。卅分潮劇。六時歐西流行歌曲點唱。廿分世界宣話。四十五分口琴。七時歌唱故事「紫霞杯」。八時報時。說「南之所鍾」。卅分港合小說。

綠邨電台：時代曲。十五分國語潮語新聞。卅分國史趣話。九時轉播「南華對陸軍」足球賽情形。四十分音樂。四十五分港台「大欖涌水塘啟用典禮報導」。十時十五分平劇演唱。十一時國語潮語新聞及明日節目預告。十五分時代曲。四十五分國語播音。七時開場曲，報告節目，清晨序曲。八時十五分祝壽及祝婚點唱，時代曲。九時粵曲。十時時代曲。十一時時代曲。卅分播劇。十二時羅保博士作品選唱，時代曲。卅分小說「蘆花曲」。一時卅分時代曲。二時粵曲點唱。三時小說「依淡英雄傳」。卅分電影故事「天姬送子」。四時粵曲。五時時代曲。六時小說「一曲千里」。七時卅分南管「唐高」。卅分宣話新聲。九時西文節目。十二時廣播完畢。

環瀛編譯社

九龍旺角彌敦道五五九六號二樓 電話五五九二五

承辦文商學各界中英文譯作文件 名家主筆 費用廉宜 代守秘密

（撰述・翻譯・編輯）函牘・文稿・章程・合約・表報・刊物

壯士牌男性荷爾蒙片

子女五年則后有之，後接大廈則后備后，惟精神健康后所出也，力足丹田一試當知。

皇后 平安 明天隆重獻映

華納公司出品 大膽寫情 藝術傑構 刺激巨片

依力卡山導演 金像獎 新風雲 大傑作

嬌娃春情

榮獲本屆四項金像獎提名！

片上中文字幕

babydoll

在「慾海奇女子」提拔了周龍，依力卡山提拔了占士甸，在「癡母痴兒」提拔了占士甸，現在本片提拔嘉露貝加！

一鳴驚人 大膽傑作！

二十一歲妻子未過門，不許夫妻共枕，為報私仇，假意殷勤，挑逗嬌娃春心！

利舞台・東樂 明日隆重聯映

亞洲影業有限公司出品 寫實悲劇 感人巨片

國片進軍第二炮 利舞台・東樂院

看戲有巨獎 人人有希望

名著改編 劉琦 張瑛 陳厚 陳芸 王元龍 吳家驤 賀賓 童真

各地好評

半下流社會

監製 張國興 製片 徐昂千 導演 屠光啟 原著 趙滋蕃 改編 易文

血淚凝成 愛恨交織

採取活生生體材。寫出血淋淋事跡。

亞洲影業公司出品 東樂影業發行

國民・國泰・好世界・金華・新舞台・國際・金星 明日七院齊映

寶華公司出品 大全甲路聯合主演 大鑼鼓唱部

觀華 張活游 鄭碧影 盧海天 周坤玲 劉克宣 梁醒波 張仲坤 蕭仲坤 張醒非 主演

關公守華容

劉備過江招親

周郎妙計安天下 賠了夫人又折兵！

三國演義最精彩之一幕

監製：曾威 工藝：馬良 製片：梁標 發行：林鳳 英

金星 即日民間故事歌唱巨片 最後放映

牡丹花發狀元紅

任劍輝 鄧碧雲 梁醒波 周坤玲 聯合主演

明天 劉備過江招親 四場放映

即日公映 除三十號晨場 麥史提芬主演 車警

太平 即日公映

香港七彩錦綿片 黑玫瑰

泰倫鮑華 柏麗蓮達 主演

明日新片 赤胆鴛盟

金陵・國民・金華・好世界・新舞台 第七天映

最後今天

大成發行 新馬師曾 鄧寄塵 李海泉 李寶瑩 施龍 丁明 夜合

兩個扭計祖宗大門法

雲鵬公司 民間故事 大鬧皇牌笑片

荒唐鏡 五門 陳夢吉

扭六手・門法寶 扭個你死我活！

監製：陸雲峯 導演：黃鶴聲 作曲：吳一嘯

高陞

即日映出一天 紅綫女主演 大觀夜場

人面桃花相映紅

余麗珍 蔡美華 羅劍郎 鄭碧秋

明天新片 早知當初我唔嫁

不日放映 火拼死戰 五點半戰決

今天最後四場 金城

上帝傑作人間艷火 影界先烈肉彈女郎 人物

好萊塢大公司出品 上天無路奇人意外笑片

巴士站

新藝綜合體電影 特藝七彩片上中文

天字第一號飛哥雞一鵝天字第一號 萬人爭看良有以也

十二點半 明天正場 銀玉嬌艷飛燕 不日映粉陣

今天獻映 龍城・長樂・光明・明聲・皇宮・初約・中央・大世界

下午二時起至明日四時全部故事片 曲部本記午正映 出品全金

天姬送子

古腔古樂 大鑼大鼓 全部唱 民間故事 吳回導演

羅劍郎 鄧碧雲 羅家權 許英秀 陳好逑 林家聲 馬師曾 小 區冠 梁醒波 傳奇 仙凡 結合 千秋 佳話

娛樂・樂宮 今天續映 滿座連日 兩點正・五點半・九點正

本世紀最偉大影片 浪漫大時代 亨利方達 夏萍 柯德 安妮 嘉里 米路花拉 十萬國際巨星大會演

戰爭與和平

War and Peace

七彩特藝 中文字幕 VistaVision

本片六個月內在香港再映輪後首映，請不在港放映！

世界賣座冠軍片

空匆戎馬兒女私情！放浪情懷夫婦道苦！超越藝術影壇！

座價：前座二元四，後座三元五，超等四元七，特等大元正

皇后・平安・東樂・麗都 明天隆重獻映

千古以來最哀艷的愛情悲劇！

美高梅再版發行新印本

法國大文豪小仲馬 文藝名著改編

茶花女

中文字幕 片上加印

M-G-M's CAMILLE

羅拔泰來 天王巨星 神秘女郎 嘉寶 特烈奇 性格巨星 李安奴巴里摩 不朽傑作

轟動銀壇 歷久不衰 再次發行 仮然哄動

情有獨鍾心無別戀 紅顏薄命千古同悲

麗都 即日 早場十二點半 說白古裝 歌唱故事片

乾隆皇遊江南

新馬仔 鄧碧雲 林蛟 主演

明日早場 扭紋新抱惡家姑 鄧碧雲 新馬仔 主演

太平・環球・北河・域多利・油蔴地・龍城 今天起映

加入不日公映

勁人肺腑的血淚情 動人心弦的故事

白燕 歸來 第一部 作品 新品

無情大海有情天

海上背景實地拍攝 張家姊妹爭夫血浴頭艇 張家妹火燒海盜翻波

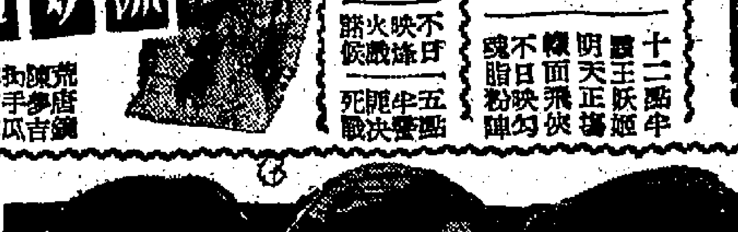
吳楚帆 白燕 李清 黃曼梨 馮奕薇 葉萍 李鵬飛 主演

長洲會景盡上鏡頭

打門場面 勢兇夾狠

憑拳頭分析是非黑白 吳楚帆李清艇頭搏命

製片：珠璣 導演：吳回 太平公司出品



為童軍總會籌款 今晚足球義賽 南華出擊陸軍 下午八時在愉園開火

香港童軍總會，為參加在倫敦舉行之世界童軍金禧大露營，特定於今（七）日下午八時，在快活谷香港會球場舉行足球義賽，由南華出擊陸軍，門券分六元、二元四角、一元二角三種。除預售券與常「波手」，門祐定下午六時開始發售。是日球賽休息時間，並有陸軍軍樂隊到場演奏。

今次南陸之戰，雖屬練相遇，必有惡鬥。南華為本屆聯賽中最强之一隊，雖然收復南華一籌。但連日天氣不佳，且風勢甚大，陸軍憑其體力，實佔有利地位，可能形成工力悉敵之戰。且雙方決意顯好身手，一新耳目，隨時定有「香龍出蕩門」，「猛虎撲羊」一般精彩場面呈現。茲將雙方陣容列下：

（南華隊）鄧鑑洪 祖耀 莫振華 劉錦洪 陳志剛 李育德 何應芬 吳偉民 陳家興 黃志強 劉志明 朱永強 姚卓然 何祥友 鄧達明

（陸軍隊）伊高 保 奥斯 衛 俾 拉 根 士 周田 格 史 百 利 蕭 勿夫 利士

足總昨開會決定 改善預售券辦法

（一）延長發售時間，（二）發表售券情況，（三）在九龍增設售券處，（四）自備輔幣，恕不找贖。

【本報專訊】香港足球總會之執行委員會，昨日下午五時三十分，舉行特別會議，出席者有王志聖（主席）、李文傑、夏仙、布列順、蘇沙、鄭治平、周治上尉、希近少校、刁華及奧厄（秘書）。昨日會議之議程為：㈠討論有關預售券之事項；㈡上屆委員會之案程；㈢大運動場之合約及其他問題；㈣保障球員福利。

昨會首先討論李文傑反對預售券之理由書。㈠本席認為預售券既須先付款購買，而且券之價值少，而又不能保證有位，殊不合理。㈡本席對於預售券之分配，以限制給各會為宜。...

李文傑反對 先分配各會

主席隨之宣佈開始討論今日會議之議程。

李文傑：本席對預售券之見解，顧之分配，已得到蘇沙之贊同，委員會接受，希望各會從速通過。

希近：余非否定此一權利，但特別明會時，似乎多此一舉。保障心足球之觀衆，其會員有許多為例，其會員有許多合之處。如以南華會及其他觀衆，亦無不希望多購預售券之權利。

四項辦法 李文傑關于改善預售券制

取預售券之比率。

度之辦法，尚有：㈠延長預售券發售之時間，及在必要時，僱請更多之售票員。㈡多向大衆報導售券之情況，如有必要，可每天發表此種消息。㈢余闡為九龍有許多球迷，可在該地設售券處。㈣從報紙方面請求大衆購券時自備輔幣，以免阻礙其他購券之人士。

執委會通過上述四項建議，並規定球會可以購預售券數目之後，但球會未售出之門券，不得回退，如有不足，亦不得添購。

關于議程之第二項「足總」會章第卅八條，李文傑稱：根據上訴委員會只限于

港大收費 每年學費起碼千元 寄宿及實驗費另計

香港大學入學試，係一年一度舉行，為便各考生準備於入選後辦理入學手續起見，茲將香港大學各學系之費用錄后：

㈠文科：新生第一學期學費每名四百十元，舊生四百元，第二季及第三季六百五十元，即該科新生全年學費一千零六十元，舊生一千零五十元。

㈡醫科：新生第一學期學費每名五百十元，舊生五百元，第二季及第三季學費七百五十元，即新生全年學費一千二百六十元，舊生一千二百五十元。

㈢理科：與醫科同。

㈣建築機械工程科每名四百六十元，新生第一學期學費四百五十元，第二季及第三季學費七百元，舊生一千一百六十元，即新生全年學費一千一百五十元。

㈤科學實驗費：第一年四十元，第二、三、四年八十元。

㈥按金：全年一百元。

㈦學生宿舍費：男生每月一百八十元，女生一百二十元。

㈧會費：入會五十元，每年六十元。

㈨入學費：二十五元。

圖片說明

全港校際陸運會，于昨日舉行預賽，圖為女子跳遠賽，徐士麗姬之跳遠姿勢。（本報記者攝）

麻疹流行 學童須特別注意 倘染患應即求醫

【本報專訊】據本港學童保健機構人士談稱：最近麻疹流行，尤其是在本港學童間發生，保健工作人員特別提高警覺，加強注意，以防傳染。該處負責人稱：近來本港學童患麻疹者有數十名，為數不少，已發現有數官立小學童患麻疹。故保治。據該處人員稱：各學校方面，希望各學童家長注意，倘子弟有患麻疹者，宜即送往醫治，勿再送校上課。因此項疾病傳染性甚强，一旦其病仍然上課，則其他學童亦易被傳染。保健人員，應與各校教職員注意合作。（比）

大球場合約 須儘速辦妥

第三項議程：保護政府運動場之合約及其他事項。李文傑：以足總管理大運動場之執照，經已滿期

鄭治平：足總與大球場之合約，已于去年八月廿四日王志聖之來函，經由正式辭去上訴委員之職務。

奧馬亞是宣佈委員會。

正會長及三個副會長出席，但執委會第一號議決案，會長三人出席，然後選出正會長。上訴委員會及執委會主席組織會章，因主席只係委員，但不能出席上訴委員會之委員會。

照顧球員福利 成立小組委員會

蘇沙：余希望本會組織一球員福利特別小組委員會，以便處理一般要求足總援助之申請書。本席肥有一位陸軍球員，但戰前得

王志聖：此基金僅餘數百元。

三個半月，而足總至今仍未與政府確定一切事項，故需要趕速辦理。

王志聖：大運動場之管理小組委員會，由宋人、李文傑及武閱會辦妥此事。余贊成。吾人可從速完成。

關于球員福利問題，蘇沙謂本會之球員福利基金，已見枯竭，極需要設法處理。決通過。

李文傑：余建議組織特別球員福利小組委員會，設法維護及照顧球員之福利。執委會議決通過。

派一代表（無投票權）出席，以協助促進球員福利。

李文傑又謂現時若要馬對本會之事務，有豐富之經驗，五人開會時，可許其自由發言，以促進會務，當日決通過。

員，曾在港參加足球賽，戰後傳來消息謂其失明，本會曾撥五十英鎊救濟。余又希望特別小組會組成後，可邀請球員福利會

小啓

今日稿擠，「學校風光」暫停一天，明日照常刊出。

校際陸運大會 昨首日預賽 定十二日舉行複賽

【本報專訊】教育司署學界體育協會主辦的本年度校際田徑比賽大會，昨（六）日上午九時半，假加路連山南華運動場舉行第一日預賽，本屆賽會預期三天，六日預賽，十一日複賽，十五日舉行決賽。昨日天氣陰沉，在北風飄揚中舉行，但跑道地稍感濕滑，但

各項成績，尚稱美滿，大部份選手，均能超過標準成績，可見各校田徑成績，已日有進步。

昨日全部廿八項競技，其中有三項屬決賽，其餘廿五項預賽

三項決賽，男甲推鉛球（十二磅），拔萃祥獲冠軍，「吋」稱雄，尚稱佳作。男丙跳高，九龍華仁方震寶，與培僑黃洛嵩，互爭冠軍一席，極烈，兩人均躍過四呎五吋，但九龍華仁方震寶跌杆次數較少，依例登居此項冠軍，黃洛嵩屈居次名。男丁跳高，培僑文廣才，向稱佳，水準演出，最後四呎半列首席，各隊選手成績平平。

廿五項預賽，男子甲組拔萃人材濟濟，中距離好手僅遜興，中華莫天賜，均能分別在預賽各項目稱雄。四百公尺接力，拔萃、喇沙、伊利沙伯三校，均擁有短跑好手多員，三隊在預賽均高佔業項。

女子甲組鍾明何美儀，短跑最見出色，昨在百公尺、二百公尺預賽，均能輕取首席冠軍。鍾寶玲、彭永怡，亦在另一組稱后。四百公尺接力，佐治五校最見出色。

預賽中題略此利羅士在第一組稱后，次組培僑與聖佐治，分取首、次名，均獲決賽權。

大會定本月十一日（星期一）上午九時半，續假加山南華場舉行第二天複賽。茲將昨日決賽成績和男女甲組預賽成績列后：（丹）

決賽成績

㈠男甲推鉛球：一、大衛貴（拔萃）卅七呎一吋，二、戴熙（培僑）卅四呎八吋，三、班提路（佐治五校），四、黎顯仁（伊利沙伯）。

㈡男丙跳高：一、方震寶（九龍華仁）四呎五吋，二、黃洛嵩（培僑）四呎五吋

預賽成績

男甲四百公尺預賽（五組十八人入選複賽）：第一組：一、薛堅尼（拔萃）五六秒四，二、關錦棠（九龍華仁）。第二組：一、卓明幹（拔萃）五八秒六，二、李振城（皇仁）。第三組：一、巴富麗（佐治五校）五七秒八，二、何煥雄（喇沙）。第四組：一、米哈維亞（佐治五校）五六秒六，二、陳瑞龍（約瑟）。第五組：一、柏奇高（喇沙）六一秒九，二、伏西（聖佐治）。

男甲八百公尺預賽（分三組，九人入選決賽）：第一組：一、

三、彼得披氏（亞佐治）四呎三吋，四、蘇細忠（拔萃）。

㈢男丁跳高：一、文廣才（培僑）四呎牛吋，二、李殿就（喇沙），三、羅奇（佐治五校），四、周焜鵬（九龍華仁）。

瑋廉齡（佐治五校）二分十六秒三，二、姚寶誠（英皇），三、陳啟光（伊利沙伯）。第二組：一、米哈維亞（佐治五校）二分十九秒九，二、哥梁（聖佐治），三、活雯雅（拔萃）。第三組：一、莫天賜（拔萃）二分十五秒九，二、梅佐治（九龍華仁），三、柏奇高（喇沙）。

四百公尺接力預賽（三組六隊入選決賽）：第一組：一、拔萃，四七秒五，二、伊利沙伯（德明），四九秒五。第二組：一、培僑，四八秒二，二、喇沙，四九秒六。第三組：一、五十秒六，二、皇仁隊。

女甲一百公尺預賽（今四組十二人入選複賽）：第一組：一、何美儀（德明）十四秒四，二、曾婉陶（佐治）。第二組：一、鍾寶玲（培僑）十四秒四，二、何東女職（英華），三、張偉師（民生）。第三組：一、徐婉圓（庇利羅士），二、阿加絲（聖佐治）。第四組：一、屈堤（佐治五校），二、怡（何東女職）十四秒六，二、楊寶濱（培僑）十四秒六，三、伊利沙伯。

女甲二百公尺預賽（分四組十二人入選複賽）：第一組：一、鍾寶玲（培僑）廿九秒八，二、梁國賢（聖佐治），三、陸佩芬（伊利沙伯）。第二組：一、余慈寬（伊利沙伯），二、莫振明（聖保祿），三、何美儀（德明）卅秒五，二、張偉師（民生）。第三組：一、蘇莎（佐治五校）廿九秒八，二、鍾佩香（培僑），三、關煜娛（德明）。第四組：一、畢莊路（聖佐治），二、范婉芳（伊利沙伯），三、劉錦賢。

女甲四百公尺接力預賽（分兩組，每組前三名入選決賽）：第一組：一、佐治五校，五五秒一，二、伊利沙伯，三、庇利，四、何東女職。

第二組：一、培僑，五六秒四，二、中學，五六秒四，三、聖佐治校，伊利沙伯。

昨宵籃球聯賽 東方險勝鐘聲 女子組少林漢業同告捷

【本報專訊】籃球聯賽，昨晚「重燃戰火」，有三場在修頓舉行，兩場女子組比賽，少林勝自力，漢業挫鬧聯，甲組東方險勝鐘聲。

頭場女子組，自力對少林，兩隊均為新軍，上半場因氣力充沛，賴情勝負，雙方投籃陷於「粒粒皆辛苦」，惟至下半場，少林手風順，集佩蓮、司徒秀鳳等連射皆中，自力遂乏影斜取分，積分遂脫節，首節二比二，上半場二比三，第三節十四比七，全場十九比八，少林得勝。

次場亦屬女子組比賽，漢業對鬧聯，此役漢業經驗較佳，且兵源充足，領導得背。

首場，惟以張翠較於第二節「畢業」，調上前將，復因第三節黃張治曾受傷，故兵源漸困難，惟鬧氣力及數志支持長氣，頗足以成寶財方。漢業雖個人技術較隱均，但氣力不足，故打成平手。遂至末節，漢業始復至犯規，漢業四節，開始進攻得分，分數開始節七比七，各節成績：首節七比七，上半場十六比十六，第三節廿六比廿三，全場四十比三十。

漢業奏凱。

尾場甲組東方對鐘聲，此場甲組波，沒有方快而帶亂，雖全隊合作，尤以上半場，表現得「頭風門」，態龍，雙方既無默形，也不彰顯定，鐘聲打快

仗，東方亦採同樣作風，惟鐘聲調動多，陳用鐵起，丘俊賢均未適應作戰，鐘聲頗有實力及作消耗戰，由於兩隊投籃命中率低，僅於十分鐘，成十比十，過十四比十，東方比際才調上主力，上半場以十六比十三領先。

易籃再戰，東方無仍然採用，且慢跑來，十九後，成績比數十九，分，稍佔上風，惟以戰績欠佳，成卅四比廿九後，又被鐘聲追至卅四比卅二，再上卅六比卅六，而成卅六比卅八，鐘聲後來居上，最後三分鐘，卅六比四十，鐘聲採猛結戰術，結果以四十四比四十一，終場，東方僥勝。（弗）

中文中學會考 初步擬訂 程序日期 由六月一日開始

本年度中文中學會考考試委員會，對于會考時間及科目與試場地點，已作初步擬訂。同時並徵詢各有關學校人士意見，如有提出意見者，可儘速向該會考時間及科目地點，茲將會考時間及科目地點如下：

專科考試：六月一日（星期六）下午二時，音樂理論及商科考試，六月一日（星期六）下午二時至五時，在金文泰中學舉行。

六月三日（星期一）上午八時半至十時半，英文打字，在聖心中學舉行。

六月四日（星期二）上午九時半至十二時，勞作及手工，下午二時至五時，音樂拔術測驗在聖保羅高島舉行。

普通考試：六月十一日（星期二）上午八時半至十時半，國文試卷二，二時至四時半，文：試卷二，作文，下午二時至四時半，普通問題，上午十一時至下午一時，國文試卷一或試卷二。

六月十二日（星期三）上午八時半至十時半，數學試卷二，平面幾何及三角，下午二時至四時半，乙組數學試卷二，解析幾何及微積分。

六月十三日（星期四）上午八時半至十一時，大代數及三角，十一時至下午一時，甲組數學試卷一，

六月十四日（星期五），上午八時半至十時，英文試卷一，十一時至十一時半，普通問題，下午一時至二時半，英文試卷二，翻譯，下午二時半至四時，英文（三）。

六月十七日（星期一）上午八時半至十時，地理試卷一，十一時至下午一時，地理概說，下午一時半至三時，區域地理。

六月十八日（星期二）上午八時半至十時，歷史試卷一，本國史，下午一時至三時，歷史試卷二，近代世界史。

六月十九日（星期三）上午八時半至十時，物理學，下午一時至三時，化學，十一時至下午一時，生物。

六月廿一日（星期五）上午八時半至十時半，家政，下午一時至三時，美術第一部，上午八時半至十時半，美術第二部。

六月廿二日（星期六）上午八時半至十時半，美術第三部。

試場：聖類斯中學、北角官立學校、聖保羅中學、金文泰中學、漢華中學、聖心女子中學、培正中學、鑽石山中學、培道女子中學、元朗公立中學，共十二場。

附註：㈠美術試場，在香港九龍各校，其他各科，在新界各校舉行，在元朗中學舉行。㈡美術第五組，在指定試場舉行，在培正中學試場舉行，美術六、七、八組，在聖類斯中學試場舉行，美術第八組，在聖保羅中學試場舉行，美術十一組，在聖保羅中學舉行，第六組考試時間，由上午八時半至十一時半，第八組由上午八時半至十一時半，其餘各組，上午八時半至十時半。

台熊貓壘球隊 十日乘機來港

【本報專訊】台灣熊貓男子壘球隊，原應于去年底前移師征港，祇以辦理組隊及出國等手續阻滯，未能如期成行。茲據台灣球隊來電，已定本月十日上午，乘機抵港，由台北乘機啓飛，于當日下午一時左右抵港，已通知各方面及歡迎人士，屆時前往機場歡迎接待。熊貓壘球隊抵港後，其表演出秩序，再與本港壘球隊訂定日期，至于球隊在九龍京士柏球場，有在抵港後，始能有定作表演秩序，故不能有所決定。其陣容，當有特別報導，茲將熊貓球隊球員名單列如后：

代表名單

隊長：張順周 教練：蔡台北市 領隊：劉旺才（台北市警察隊）。顧問：林森（省體協會組長）。秘書：黃運印（三光體器公司總經理）。教練：張鶴祥（七屆全國運動大會台灣代表選手，省運第四屆台北市選手）。

隊員：郭仕才（曾任省籃球聯賽第七屆、五屆台北市選手）、陳冠台（曾代表日本、上海中學代表隊港日，台北市選手）、張志宗（曾任台北區第七屆台北市選手）、李春燕、魏水任（台中、第二屆、五屆全省運動會選手）、周木生（台北市選手）。其他球員多屬台北高校選手，曾有代表參加國際比賽經驗。

知行員生 參觀美旗艦

知行中學學生員生，昨日下午應英國海軍之邀請，乘小輪赴海軍旗艦參觀。...

出口輪船預告

船名	西名	往何埠	日期	公司
沙爾錫	SALSETTE	星洲歐洲	八日	鐵行
比罷路芳	BELLEROPHON	星洲英國	八日	太古
正鋒	PIONEER MAIN	日本美國	八日	美輪
塔虎脫總統	PRES. TAFT	岷埠美國	八日	總統
長興	CHANG HANG	曼谷	八日	暹來
海明	HAI MENG	山打根納閩	八日	多利順
和星	STAR ARCTURUS	日本	九日	暹來
偉伯奇馬士基	VIBEKE MSK	印尼	九日	捷成
有馬丸	ARIMA MARU	星洲近東	九日	天祥
士打馬力加	STRAAT MALAKKA	星洲南非南美	九日	渣華
成都	CHENGTU	星洲印尼	九日	太古
芝保大士	TJIBODAS	印尼	九日	渣華
四川	SZECHUEN	基隆	九日	太古
釜山	PUSAN	沖繩釜山日本	九日	暹來
東來	DONAI	歐洲	九日	法郵
利來	NELLORE	山打根澳洲	九日	鐵行
安順	ANSHUN	星洲印尼	十日	太古
特華高州	State of Travincore Cochin	星洲印度	十日	香港東方
京都	KYOTO	日本	十日	太平
辰王丸	TATSUOH MARU	金邊	十日	暹來
東京丸	TOKYO MARU	星洲印尼	十日	咨拉多
伯多利亞	PRETORIA	岷埠日本	十日	寶隆
丹碧些亞	DENBIGHSHIRE	日本	十日	渣甸
鄱陽	POYANG	曼谷	十一	太古
夏利德	HERMOD	岷埠曼谷	十一	多利順
興立	HENRIK	北婆羅洲	十一	多利順
利馬	LEMAIRE	日厘巨港	十一	渣華
彥根丸	HIKONE MARU	星洲近東	十一	天祥
芬田	FERNFIELD	新加坡	十一	多利順
富士丸	FUJI MARU	曼谷	十一	太平
立春丸	RISSHUN MARU	星洲仰光曼谷	十一	香港東方
屈文	HOUTMAN	星洲印尼	十一	渣華
浩生	HO SANG	納閩山打根	十二	渣甸
丹地	M. M. DANT	日本美國	十二	渣甸
伊利沙伯碧琪	ELISABETH BAKKE	星洲澳洲	十二	鐵行
基連來	GLENROY	星洲歐洲	十二	渣甸
禧士古	HEEMSKERK	日本	十二	渣華
美麗谷	MINIKOI	神戶	十二	太平
利士碧琪	KRISTIN BAKKE	日本美國	十二	鐵行
印度伯美利	REBEVERETT	日本	十二	暹來
福州	FOOCHOW	印尼	十二	太古
保士	PRODUCE	曼谷	十三	寶隆
芝班拿士	TJIPANAS	新加坡東非	十三	渣華
飛鷹	FLYING EAGLE	日本美國	十三	和捷
寶域雲	BOISSEVAIN	日本	十四	渣華
賓連那士	BENRINNES	星洲英國荷蘭	十四	洛士利
新加坡	SINGAPORE	日本	十四	鐵行
當娜納地	DONA NATI	美洲	十四	美邦
利芬士丹	REIFENSTEIN	日本	十四	捷成
西圖士	CITOS	日本	十四	天祥
必達馬士基	PETER MSK	西貢曼谷	十四	捷成
伊士美拿	ISMAILA	日本	十四	鐵行
彰德	CHANGTE	澳洲	十五	太古
金航	GOLDEN MARINER	日本美國	十五	美輪
名鋒	PIONEER MINX	基隆日本釜山	十五	美輪
路美頓	LAOMEDON	岷埠英國	十五	太古
日產丸	NISSAN MARU	新加坡	十五	太平
海利	HELIOS	日本	十五	多利順
芝利華	TJILUWAH	石叻印尼	十六	渣華

入口輪船預告

船名	西名	何埠來	日期	公司
和星	STAR ARCTURUS	新加坡	八日	暹來
鄱陽	POYANG	神戶	八日	太古
東來	DONAI	日本	八日	法郵
偉伯奇馬士基	VIBEKE MSK	日本	八日	捷成
辰王丸	TATSUOH MARU	金邊	八日	暹來
九州丸	KYUSHU MARU	日本	八日	香港東方
丹碧些亞	DENBIGHSHIRE	歐洲	八日	渣甸
有馬丸	ARIMA MARU	日本	九日	天祥
特華高州	STATE OF TRAVINCORE-COCHIN	日本	九日	香港東方
興生	HIN SANG	山打根	九日	渣甸
京都	KYOTO	歐洲星洲	九日	太平
伊利沙伯碧琪	ELISABETH BAKKE	美洲	九日	捷成
東京丸	TOKYO MARU	日本	九日	咨拉多
月光丸	GEKKO MARU	日本	九日	香港東方
利馬	LEMAIRE	日本	九日	渣華
伯多利亞	PRETORIA	歐洲	九日	寶隆
馬來亞太子	MALAYAN PRINCE	日本	九日	渣甸
寶域雲	BOISSEVAIN	南非南美星洲	十日	渣華
浩生	HO SANG	日本高雄	十日	渣甸
利士碧琪	KRISTIN BAKKE	澳洲星洲	十日	鐵行
夏利德	HERMOD	日本	十日	多利順
美麗谷	MINIKOI	歐洲	十日	太平
福州	FOOCHOW	門司	十日	太古
富士丸	FUJI MARU	日本	十日	太平
立春丸	RISSHUN MARU	日本	十日	香港東方
芝班拿士	TJIPANAS	日本	十一	渣華
禧士古	HEEMSKERK	歐洲	十一	渣華
芬田	FERNFIELD	美國日本	十一	多利順
彥根丸	HIKONE MARU	日本	十一	天祥
保士	PRODUCE	日本	十一	寶隆
印度伯美利	REBEVERETT	新加坡	十一	暹來
丹地	M. M. DANT	美洲	十二	渣甸
飛鷹	FLYING EAGLE	美國歐洲星洲	十二	和捷
芝利華	TJILUWAH	印尼星洲	十二	渣華
路美頓	LAOMEDON	新加坡	十二	太古
新加坡	SINGAPORE	英國	十二	鐵行
伊士美拿	ISMAILA	孟買星洲	十二	鐵行
彰德	CHANGTE	日本	十三	太古
必達馬士基	PETER MSK	美國	十三	捷成
利芬士丹	REIFENSTEIN	歐洲星洲	十三	捷成
當娜納地	DONA NATI	菲島	十三	美邦
四川	SZECHUEN	基隆	十四	太古
海利	HELIOS	曼谷	十四	多利順
金航	GOLDEN MARINER	美洲	十四	美輪
日產丸	NISSAN MARU	日本	十四	太平
名鋒	PIONEER MINX	紐約	十四	美輪
西圖士	CITOS	澳洲岷埠	十四	天祥
辰久丸	TATSUHISA MARU	金邊	十五	暹來
赤倉山丸	AKAKURASAN MARU	新加坡	十五	東來
東謬	EASTERN MUSE	日本	十五	渣甸
岳州	YOCHOW	曼谷	十五	太古
那須山丸	NASUSAN MARU	門司	十五	東來
辰王丸	TATSUOH MARU	金邊	十五	暹來
漢陽	HANYANG	新加坡	十六	太古
第一大拓丸	DAITAKU MARU NO. 1	新加坡	十六	香港東方
太原	TAIYUEN	神戶	十六	太古
勝高拉	SANGOLA	日本	十六	鐵行
明鋒	PIHNEER MING	菲島	十六	美輪
東星	EASTERN STAR	澳洲	十六	渣甸

交通欄

截信時間 今（七日）（星期四）

空郵：中國大陸 上午七時；日本、上午八時；泰國、巴基斯坦、印度、緬甸 上午九時；菲律賓、英國、巴西、中東、非洲 下午一時；巴基斯坦、英國、中東、南非 下午六時；泰國、錫蘭 下午六時；美國、印尼 下午六時。

平郵：中國大陸 上午七時；澳門、泰國 下午一時；菲律賓、北婆羅洲 下午二時；拉布安 下午二時；日本、夏威夷 下午二時；馬來亞、英國、歐洲 下午三時。

明（八日）（星期五）空郵：澳門 上午九時；德國、馬來亞、印尼 上午九時；台灣、沖繩島、日本 上午十一時；越南、法國 正午；關島、夏威夷、美國 下午一時；泰國、印度、澳洲 下午一時；加拿大、中東、歐洲、非洲 下午六時；日本 下午六時。

平郵：中國大陸 上午七時；澳門 下午一時；馬來亞、南非洲 下午一時；北婆羅洲、緬甸 下午四時；巴西、東非洲 下午四時；拉布安 下午四時。

飛機時刻 今（七日）（星期四）

離港班機：泛美 電話三七〇三一 往東京 上午十時 往檀香山 ...；英國海外 往上海 上午十一時半；日航 電話三〇三八 往曼谷 上午九時 ...；越南 往西貢 下午三時半；菲航 電話三六九 往馬尼拉 下午四時十五分；泰航 電話六四〇三 往台北 上午八時；泛美 電話三七〇三一 到港班機。

到港班機：上午七時 ...

今日出入口輪船

入口船

船名	西名	何埠來	公司	停泊處	到埠時間
正鋒	PIONEER MAIN	菲島	美輪	A 四	下午六時
士打馬力加	STRAAT MALAKKA	日本	渣華	A 七	上午
塔虎脫總統	PRES. TAFT	美國沖繩	總統	九龍倉碼頭	上午七時半
亞路士	AROS	日本	天祥	A 二	上午七時
榮正丸	EISHO MARU	日本	天祥	B 十	上午七時
四川	SZECHUEN	基隆	太古	西環渣甸碼頭	上午八時
芝保大士	TJIBODAS	日本	渣華	A 十七	上午
釜山	PUSAN	曼谷	暹來	B 廿三	上午七時

出口船

船名	西名	往何埠	公司	停泊處	開行時間
亞路士	AROS	山打根澳洲	天祥	A 二	下午
榮正丸	EISHO MARU	曼谷	天祥	B 十	晚間或明早
吾妻山丸	AZUMASAN MARU	石叻印度	東來	A 十五	下午二時半

海明 HAI MENG 三月七日落貨 八日開行 往山打根，立閩，亞庇 多利順洋行啓 寫字樓：皇后行四樓 電話：二四〇二四

日本郵船公司 天祥洋行總代理 榮正丸 "EISHO MARU" 三月七日直達曼谷，船泊B—10泊。有馬丸 "ARIMA MARU" 三月九日開往星加坡。彥根丸 "HIKONE MARU" 三月十一日開往星架坡。貴客付貨請到本公司接洽 貨艙代理處 合記公司啓 電話：二九四一

郵船 東來 S/S "DONAI"（時速十七海哩）直往小呂宋、西貢、北非及歐洲各埠。三月九日落貨 即日下午開行 法國郵船公司啓 香港干諾道中五號皇后行樓下 電話：二六六五一

渣甸公司船期 浩生 往納閩、山打根、斗湖 三月十一日收貨 十二日開行；東韻 往星架坡、檳城、吉打 三月十六日收貨 十七日開行；合生 往納閩 三月十七日收貨 十八日開行；東星 往日本 三月十七日收貨 十八日開行 渣甸公司華人船務部啓 電話三一四五八

依利沙伯碧琪輪 M.S. "Elisabeth Bakke" 三月十一日落貨 十二日上午啓行 前往石叻巴生及澳洲西部轉利文杜埠 實號付貨請先到本公司取下列貨單或面洽為荷 香港西部轉利文杜埠貨請由周恆德祥理 電話三六九四號 （電話二七七二）

挪威快船「設置客房」「利士碧琪」輪 M.S. "Kristin Bakke" 準期三月十一日收貨，十二日啓行。直航：經日本往溫哥華、舍路、林倫、羅省、三藩市，並轉駁加拿大美國內陸各大城市各埠 貨務部運周恆德 電話：二七七七 準期四月三日到達溫哥華埠 香港鐵行郵船公司代理 渣 伯 輪船公司 謹啓

自·由·分·子

秀菊

「自由分子」也者，在消極上保持個人正當自由的權利，在積極上，爭取公衆更多的自由權利。

「自由分子」，是指那些身體不受束縛，思想不受束縛的人們。爲甚麼會有所謂「自由分子」出現呢？正因爲當前有着不自由的事實，而一部份人能够脫離這事實的牽掣，或不甘受這事實的牽掣。

眞正的「自由分子」，當是一切都享有人正當自由權利的人們而言。例如在鐵幕內，那就根本不會有所謂「自由分子」。即使其中有若不甘受束縛的思想，但在不自由的事實鐵腕壓榨之下，他們不能於風雲之中另闢一個自由世界，因而在現實社會中，他們仍然是一個不自由分子。

在鐵幕外，自可以有當個人正當自由權利的機會，即自可以有機會去做一個「自由分子」。不過，正如「自由」一詞的正確解釋，也決不是縱欲而忘，個人的欲與液，不一定要合於自由原則的。如果個人的欲與液超越了群體的容許，那就超越了個人正當的自由權利，以自由害了自由，那麼，他就不是「自由分子」，而應當「搗亂分子」了。

自由有着一個限度，猶如乘搭輪船，可以自由坐船，可以在船上散步或聊天，可以到房去吸你的烟，但你絕對不可以破壞船上的秩序，不能破壞船上的秩序。破壞船上的秩序，就等爲個人的自由。個人的自由，不能破壞公衆的自由。

所以，「自由分子」也者，在消極上保持個人正當自由的權利，在積極上，爭取公衆更多的自由權利。「自由分子」，也不是一個自我陶醉與誇示的名詞，它應該是對於群體的利益有着責任的。

在自由與不自由的鬥爭中，「自由分子」是站在自由這一方面的一條戰線上。他們最大的目標是不自由那一方面。雖然他們的行動，也是對付不自由的那一方面，也要獲得作戰的自由，正如戰線上的戰士們，應該有他們的自由行動的自由，但這個自由斷不能超出整個行動之外。也許，在自己戰線內有着若干不如意的事情，但在一個對外戰鬥中，這些並非不可解決的矛盾，因爲我們面前有着一個共同的大敵。故我們之對內爭自由，絕不能忽略了更大的對外爭自由，尤其不能因此而破壞了更大的目標，主要的任務。

自由是一個必要的原則，可是，同時也有一個爭自由必要的原則。儘管怎樣，我們不能以個人的自由，損害了整個爭自由的行動。一件不合穿的衣服，可以改造，斷不應采性把它撕破。這類一時意氣，縱欲徇志的行爲，非徒無益，而又害之。我曾比喻過：床上有了臭蟲，睡得不舒服，應付之法，是捉臭蟲呢？還是把床燒掉呢？如果是單爲自由的話，可以把床燒掉，但後果又怎樣？由這裡可以悟出自由的限度，與「自由分子」所應採取的態度。

要博取「自由分子」的美名，而毀了一切，那簡直是要不得。

校正：六日「天良」一文，「多次複習」誤「多次複雜」。合更正。

高速度飛行中 無·重·力·感·覺 是最好的舒暢休息

在第十七次國際航空天文學會的討論中，有一件事情是關於飛機在天空上飛行時，那些機上人員的感覺問題。

由於科學的發達，現在的飛機，已可能達到超音速的速度了。那末，在機上人員的抵抗力與感覺，便成爲科學家們研究的對象。

有十六個曾經參加過飛行試驗的人，發覺在飛行中，由於機身的俯衝所形成的無重力情况下，人們會飄浮在空間達半分鐘之久，他們大部份都喜歡這種感覺，有一位曾經試驗的人說，如果由他選擇一個舒暢休息的地方，他一定選擇在這個無重力的情况中。

美國空軍航空醫學學校教授耶勒德曾作過一種試驗，被選擇受試驗的人，年齡在二十至四十五歲，全部是男性，他們乘「洛歇T33」噴射式教練機，升空，在大約二萬呎的高空上，作俯衝或者直線上昇的拋物式飛行，他們發覺，這種無重力或空間均衡的狀態（無重力是地心吸力與飛機通力所引起的力量互相抵銷時所產生的情况），最長可以保持四十秒鐘。

他們之中有一位說，他覺得好像有一種昇起來的感覺，也頗似眼球較低的部位的壓力。另一位說，他對此種無重力的感覺，像進入一種精神模糊的境界中。有一位更說，當這失去地心吸力的一瞬，我的內部一切都非常好，祇感到舒暢，這些舒暢，是一生以來未有過的。

祇有少數的人對這個失去重力的反應是不舒服的，他感到有些微的暈眩，出汗，頭痛，另一位閉目回想當時的情形，他說：那些，我祇感到我的頭發脹，愈來愈大，不過，一瞬間便回復。

雖然，這種感覺可能是因一個人的體質而定，可是，科學家們正在設計一種可能防止發生這個現象的方法，因爲這種飛行將會發展在民航上的。（王若）

藏垢納汚·變相淫窟 郊外旅館風光

中某

在大城市裏，都有旅館的設立。而設立在郊外的旅館，却是另具一種風光，其中有不少是些變相的淫窟，此中秘密，常有不足爲外人道者。

這種郊外旅館，在美國大都設在離公路不遠處，設備舒適，裏邊每個房間都有一個電台，而附一個設有游泳池的大室；室內有空氣調節，無綫電收音機與電視機俱全，還有四邊都有鏡子圍繞的浴室和淋浴器的設備。爲了它的設備周全，環境幽美，作風特殊，所以顧客如雲。有些旅館的每一個房間，每晚是可以租出兩三次的。

那些主理旅館的人，不會理會那一雙雙前來租房間的人是否已婚的夫婦。事實上正式的夫婦，租了一間房子，會整夜逗留不去，而那些野鴛鴦，則租了房子一兩小時之後便離去，這房子便可以再次出租。旅館的主人，由此可以獲取大利。

這些旅館，已引起美國警方的密切注意。有些不道德的旅館主人，容許一些青年男女到那裡幽會。在警方的搜捕中，發現在那班男女之中，竟然有些是青年的男女學生。

不久之前，在肯薩斯州的尼斯城裏，有一個伊利諾斯州的十八歲少女，在一間旅館裡被一個廿七歲的男子禁錮了四晝夜。在那邪惡局的警察案裡，有一個名叫丁爾的男子，說他是一個劫匪和勒索的歹徒，曾誘拐過一個少女。她說在知道了他是一個劫匪和勒索的歹徒之後，即拒絕跟隨他走。但是他却用利刃威迫她登上一輛汽車，然後駛到尼斯城一間旅館去。他在那裏威迫她打電話通知她父親帶錢來。她父親却通知警方，將她救了回去。

新澤西州奈瓦克的警察，在搜查兩間旅館之時，查出十九對註冊爲夫婦的男女是未經結婚的。這班人都上法庭，控以作淫亂性質的罪名。

在這班人之中，有些自辯被捕時剛吃着食物，有些說是一時誤報了身份，還有一對五十多歲的男女，被罰五十美元，曉得羞慚萬分。

據警方的意見，認爲如果是有經驗的管理員，很容易從婉轉的詢問中，得悉顧客是否乃正當的旅客，或非法的戀人的。旅館職員應該合作通知警員，不可接納並無行李，或單身的顧客。不過，忽視這些勸告的很多，因此芝加哥和加州等處的旅館，便常被警方查出，竟然有些未成年的少女在那些地方暗營醜業。據說在新奧爾良區裏，有卅家旅館有被人用作不道德用途的嫌疑。在這些旅館裏，有兒女同來的夫婦，或戴了結婚指環的太太，都會被那裏的職員諉稱房間客滿而加以拒絕的。但是如果是一對沒有孩子同來或沒有戴上結婚指環的男女，他們倒會另眼相看的。

這一類大城市裏的汚點，無疑就是一些要走法律罅和不擇手段造成的。無論何時何地，陽光照不到的地方，也許就是藏汚納垢之所了。

半部家地帶

丹兒

明天是婦女節，也是四屆民選議員投票的日子。

可惜沒有女子去參加競選，否則，必可收得天時、地利、人和之效。

×

本港將有每天播放四小時，每月收費五十五元的「有線電視」出現。

×

如果能夠把舞廳舞院的舞客與舞女全部電視出來，即使最會打算的家庭主婦也不嫌貴，而且極表歡迎。

×

從競選「民選議員」的人口中，說出一九五九年，便可以有二十萬人不致流離失所而獲得安居。

×

有二十萬人，要由現在流離失所到一九五九年，似乎是命運註定的了。

×

日本有一位新娘，在百貨公司偷竊貨物被拘。供係由於親友索取新婚禮物所驅使。

×

中國祇有送禮物給新郎新娘的習俗，想來，也很有道理。

市聲

六種求婚秘訣

·火星·

一味恭維法

喬治·威德祇花了一頓下午茶的代價，作不勝高興狀地釘住了戴麗絲小姐，說：「噢，你每天都這樣的美麗，叫我怎能捱過這個春天啊。我已經在鄉間買了一所別墅，非常切望跟你結婚。如果有了你這樣的妻子，家庭是多麼的幸福。來，我們一起去結婚可好？」

科學原則法

物理學家亞木納寶愛上了安娜小姐，他爲了向她求婚，但上說：「安娜小姐：我是一個研究科學的人，整天忙碌異常，縱然沒有空閒的時間跟你戀愛，但是我願意跟你結婚。希望你能夠不必經過什麼準備手續，迅速考慮我的要求，並且在本週末給我一個科學原則的答覆。」

乘虛而入法

沙地南是一位多情的青年，他寫信給失戀了的伊恩兒小姐，說：「伊恩兒啊，我愛你，眞的向你一拜倒了，一定要你做我的妻子。你和我年紀都這麼大，人總是要結婚的。告訴我，什麼時候跟我結婚？如果你不答應我的要求，我祇好心死了，再也不想做人了。」

裝腔作勢法

彼尼熱戀某富翁的女兒，便去請教一位律師朋友，律師授以妙計，一同去見富翁求婚。某富翁問律師道：「請你告訴我此君家產有多少法郎？」律師戳其如實之否道：「他已經有十萬法郎存在女神銀行了。」某富翁信以爲眞，不假思索，遂即允婚事。

欲擒故縱法

一位醫院的年輕看護，登報徵求伴侶，啓事說：「我虛度了廿二歲青春，在某醫院任看護，芳心寂寞極了，願意跟一位青年男子通信。他必需愛好戶外生活，旅行，文藝和音樂，當然還要能夠瞭解體貼女人心理的。我不希望他是一個聖人式的男人，但也不是個犯罪者，不知可有這樣一個男人？」

附庸風雅法

喬治亞夫人登報替她的女兒徵婚道：「我願望我的女兒能有一個快樂的婚姻，她廿四歲，擁有苗條身材，棕色頭髮，長短適中，態度溫文，能詩能畫，擅長音樂，淘氣不可多得的理想太太。敬希各界紳士不吝賜教，快樂與幸福正在等着你！」

新春賦感

梁志超

天涯底事倍傷神　霜染勞人兩鬢新
歲月無情客感頻　詩書有味轉相親
滿懷惟依杯中酒　避地得全劫後身
北望中原歸不得　香江八度又逢春

迎春

詹冲

春到人間又幾時　上林花訊報君知
山披錦繡迎人笑　水帶清香入海遲
默聽朱鐵吹玉笛　閒看疏影倒芳池
夜來風送霏霏雨　催發南園第一枝

李太白

南宮搏

揚州

此後，李白又走水路了！這一次他並不是徜徉於道路的跋涉，而是怕見那些外型相彷的山路——吳指南是在山路上死去的啊！

而他，曾經在山路上守屍整夜！

長江的下水船是快速的，他由湖南而江西，到安徽的當塗，玩了兩天，又乘船東駛，到了石頭城下，歇了三天，終於到達了東遊的目的地——繁華甲天下的揚州。

這個城市的風物吸引了他！使他忘掉了名利，也忘掉了朋友路然的哀痛。他眞正像一位公子那樣揮霍着，在醇酒婦人羣中追求着生命的大歡樂，這些日子，李白覺得：人生的輝煌祇有醇酒婦人！

他住居在著名的第五橋邊底一家妓院內，但是，李白又沒有一個眞正相好的妓女。每天，他清早出遊，有時乘船，有時跑馬，到了黃昏，當十里長街銷燈掛起時，他回到那家寄居的妓院內，享受絲竹管弦，醇酒與婦人的醉，那些落難的公子們，凡有向他借貸的，他也無不千金一諾，市井豪傑，教曲伎師，在一個月之後也成了他的朋友。人們爲他多彩多姿的生活方式而眩迷，許多人都覺得：李白像一塊寶石，渾身都放射着光華。

再者，李白也好像永遠不知道疲倦的，日以繼夜地，狂野地追求歡樂！

（六三）

八十天環遊世界

祖利·渥爾尼原著　貴人譯

船在很安全地航行着。船員們爲着優厚的酬勞，都在刻苦地工作着。

黃昏後，他們已離香港二百浬，菲利氏知道他將能及時到達橫濱。

翌日早晨，鄧沓號就在台灣海峽沿岸行駛。海面風浪險惡，船震動得很劇烈，太陽升起後，風勢更烈，天空時被黑雲籠罩着。

水手還預天空而情急。他向菲利氏道：「我告訴你些實話，我們將遇到從南方吹來的暴風雨了。」

菲利氏道：「很好，這會使我們的船順風而行。」

水手道：「如果你這樣想，我就再沒有話可說了。」

這時，船已陷在風雨中，船上祇有一張帆還沒有降下，門和窗都已關好，不讓海水流入。他們正在等着不可知的未來。

賓士比請他的主人進船房，但他却不願意被關在祇有稀少空氣的房間裏，一樣留在甲板上。

五三，暴風雨

八時左右，暴風雨來臨了。雖然祇有一張帆，船仍在飛快中行進着。整天，浪花打濕甲板上。傍晚，風向變了，改吹西北風，大浪打擊船旁，船劇烈地搖來搖去，幸而船是很堅固的，總算不大妨事。

晚上，暴風雨更爲劇烈，賓士比和他的同伴都很焦急。水手告訴菲利氏道：「先生，我想還是找一個港口來暫避好了。」

菲利氏道：「我也這樣想，還到什麼地方去呢？」

「上海市吧？」

「很好，我們就到上海去吧。」

鄧沓號仍然向北行駛，但慢得多了。這一個不安的晚上，幸而船還不至於沉沒。菲利氏時刻保衛着帆繩，不使被海水弄濕。

隨後，暴風雨仍然很猛烈，但風勢已轉向東南，這當然是比較有利的，船又在很快速地進行着。有時，他們可以看到中國的海岸，但看不到其他的船。

中午，海面較爲平靜，太陽西下後，風勢也不像以前那般強烈。他們現在才有機會進餐和休息。

這晚上更爲平靜。水手們升起了更多的帆，船也在高速度下進行着。翌晨，十一日，賓士比告訴他們現在距離上海一百浬了。

（一四）

冷暖家庭

長篇連載　淡翁

四、循循婦道遵

林玉芙遵乃翁命，減輕附子之量，煎汁以進。乃馬其光婦發之，即撐其肩，遂謂之曰：「此次附子汁，淡如水鬼尿，豈前未透耶？」林玉芙即答之曰：「前已夠火，惟附子之量，比以前減輕四分之三耳。」馬其光婦即問誰命汝減輕之者？林玉芙以乃翁之命答。馬其光婦曰：「我之食附子，服難先生開下之方，日日服之，日日見精神，豈宜減輕其量？渠乃囑汝減輕，不知是何居心？難道想我早日死，俾新二奶入門耶？」林玉芙聞此，幾忍不住笑。徐乃答之曰：「爸爸囑我煎服時，減輕附子，係屬一片好心，因汝在舊曆年底，身上所發之紅斑，乃服附子過多所致，即俗人所謂發附子毒者。渠恐前發後，故酌減其量，原係善意，似不宜誤會也。」

馬其光婦曰：「我如何得病？渠尙惛然不知。過我有病，渠不得不延醫治之，恐置諸不理，將不免受人譏彈。所謂請某某來醫，渠之意實屬勉強而爲，並非出諸本心也。」林玉芙以其故意揣測，以不實待人，近於無理，乃力勸之，請其暫息怒。林玉芙謂時，狀至委宛，彼亦頗受其勸，且謂之曰：「今日之所煎者，量輕味淡，服之亦無效也。」語已，隨將附子汁一傾於痰盂。林玉芙覩此情態，以其所爲，殆與俗稱「積紋柴家婆」者，其狀相近。自念初爲人媳婦，原屬不易，翁有翁之主張，姑有姑之主張，不知應順何人主張爲好？俗諺有「做人新婦艱難」一語，今日乃初嘗其味，不知當至何時始了？思至此，珠淚乃承睫而下，將盈盈而墮地也。

馬其光婦以林玉芙淚將下，自知頃間所爲，近於粗暴，乃變顏以慰之曰：「今日之事，非汝錯，乃汝家翁之錯。我非怪汝，實怪汝家翁。我將附子汁傾於痰盂者，係汝家翁實別有用意，故卻此一洩其憤耳。汝爲金枝玉葉小姐，我亦視汝如珠如寶。但此後煎附子須由我稱過後，置諸高身瓦煲內，以慢火煎之，不可假手於女傭。我信汝，不信女傭也。」語時，狀至摯。

馬其光婦自是服附子之重量，悉仍其舊，每日煎八兩，多者每日煎十二兩，從未有量過一斤以上者，自以爲此種服法，最爲安全，當不應有附子毒之再發也。乃服後月餘，體覺不適，馬其光乃謂之曰：「汝去年冬後，楊景初來訪，見中庭晒附子數十斤，知爲汝所服者，乃力言附子多服，雖能治血氣兩虛之病，但過量服之，亦可誘起病，不可不慎云云。去年底，汝身上所發之紅斑，即附子毒也。汝尙不知戒耶？且我更憶及楊景初述其友人馮某之言，謂服附子太多，久之激刺膀胱，可發生蛋白尿。汝此次體覺不適，非如前次之發紅斑，恐不免病及膀胱，何不一驗小便有無蛋白質？」

（一〇一）